

11368

||

Bibl. Jag.

Korespondencija namcesen'ska  
Antoniego Blawostkiego z Karolina  
z Abramowiczow Scerbinisla

1886 - 1893

AP 448



Do Krolewicy  
Koblenzkiej  
w Krolewie

Paryż dnia 13<sup>o</sup> sierpnia 1866<sup>1</sup>

Lubawa Pań!

Dostajemy miłoś przywroceni  
dane go Pań i Krakowie, prosie  
exam a pierwsza wiadomosci o  
calosc z Paryza. Tutaj, myslu  
lataj, myjeri diaamy do Lawru,  
zhas 15<sup>e</sup> gaus statkiem do  
Buenos-Ayres.

Do tego czasu nie zdaje mi sie  
jezwe, nie jwi kilkasci mil  
njerhatem, lye' mowi, nie po'rowy



uwaga bardziej oddalenie się w  
kraj. Sam się dźwignę temu, choć  
to może przeszkodzić? Pogoń więc,  
że i Pańi są, względem powracania  
się do tego, gdyż powracam się  
że, gdyż dawniej ożeniłem się  
praktyka tylko mi więcej nyszecha  
do Karłowic, jak dnis do Ameryki  
Widzę, że dnis nie jestem odległy  
wsięć cośkolwiek tak bardzo  
uwieczono jak dawniej. Ostatni  
rok również mnie bardzo.  
Dlatego, zachowajmy, bracia ciele



zhadac' bardzo dostradnie, za  
 nim myszeknie ię stawowey ser  
 o sobie. Radrotyem kabeie i Pami  
 zastoso nac' to do siebie. Nic  
 wiem, jak dnis' bierze Pami mój  
 myjard, lecz wiem, że luyt was  
 gnie Pami najabozetnicy bytaly  
 fozysta podobne wiadomoci, jęziko  
 nie z pewny radwicz, że jeden  
 z jej znajomych, który czasami  
 umiat luyt natropcyem, mębi  
 z koryrentu. Przymiina sobie  
 Pami zapewne to chwile, kiedy  
 uwarata Pami za dobre miue



reflektować, fawotujcie ich na swe  
dłówa i droszcie, dziś musimy obcy  
zbedac' ich dalsze, by nie było znu,  
wronym reflektuje to public' utoty,  
kiety stasimie nie bytley jui eras  
na to.

Niech Paui hędwie fowchanauz, ze  
itona fowgierie dyktuje ni tylko  
zypolimwie; fowstariu' ktore zawary  
brutem; eruję dala Paui. Nie mam  
zwy eraju fawiztae fowghroci, ktore  
myserpialtem, waly wofominae  
eray ererz' linc, ktore w koma z  
wyjetwie Paui fowerytam, wy uue  
maga, wrocie, tege dris fowiedniei  
nie maga, wicem tylko, ze wofomine,  
nie fowweta ty.

Byj rywalimy stuga  
A. M. W.



Madame

13/8

86

3



Charlotte Sewerbińska

à Cracovie

ul. garncarska chez

M<sup>me</sup> Abramowicz

Autriche / Galicie /











717  
ISKIEGO

TE

CZEPAŃSKI

N73

Przemysł du. 30. sierpn. 1807 <sup>5</sup>

Najdroższa Pani!

Według przypuszczenia proficieram  
doniesić Pani, że jęstem już w  
Przemysłu i nietylko z moją  
Mamusią ale i z jejsem wanget  
ko onowilem. Moja Mama  
donysiała iż już o co słoćci;  
na wstępież zaraz zainterpelowała  
mnie o Panię. Tak przewidyna,  
Tem przyszli moi potrzeby wia.  
dowosci. narych zamiarach  
jak najlepszej, mamie moja abe,  
wia iż tyłko o zdrowie Pani



a więc o to samo o wim i ja  
wspominalem. Naturalnie  
podały pewną Panią bardzo,  
czego i ja bym sobie bardzo,  
zyczył, bo sympatyc, którą  
Pani już dłużej a moich rodziców  
początki, wzmotyły pewnie  
bardziej, zaraz za jednorazem,  
moim sposobem się Pani  
na moje datury i wiadomości  
sposób.

Tak na dłużej, daruje Pani ~~far~~  
ze datury lietu niepięć.  
Tutaj z tych pewnie Pani, pewna  
Pani, że mi się jeszcze nie  
koleji. Chyba jeszcze trochę  
do równowagi swemu, która  
już wzbudzenie się z moimi

potricami trochy, iostata za,  
shvianq.

Propravamu vice, ie kavi'na,  
ho jiri i vras na foveru.

Od moich potricov' se dovrnu  
u'sis'nienia i u'atorania,  
jak opise moj poviat, takie  
jak gdyby Pani jiri ot hilku  
lat byta ich synom, a otamie  
..... takie. Cy volno?

Tej otamy stuzo

Antonij

Adres moj: A. B. P'kennijol,  
Patranove

Chauie Pani u'atoranie p'erek  
no n'vici p. To'is. —



Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Przemysł i. parodi. 77. <sup>7</sup>

Najdroższa Pani!

Lit wyrazem mój, musi Pani  
drimnie myśleć, krótki i gorący,  
pony jak ja w obecnej chwili.  
Nie wiem doprawdy czy to takhuo,  
ta za Panią, czy niecierpliwie,  
ufordko wania moich interesów  
lerariejnych. Być może, że  
jedno i drugie a może pierwsze  
więcej jak drugie, bo w Krako,  
nie byłam jakis spokojniejszy  
jak tutaj. Proga Pani, obawiam  
się, że warynam wrócić na  
nowo, choć gwałtem wstrzymać



z dromy rozum, ho go potracujuj  
bonieruie ; nigdy nieporinnu ig  
ottamae' ani smutkowi ani radziei  
per kamracia ig, a jeduakre  
jakos' te werysthie rozumowa  
nia nieprowadza do celu. Wity,  
dzy ig przyznawae' do tego ig  
tylko Pami to pienie, przed ktorym  
kadymch tajemnie nieci' nie  
moge; prozdy jeduakre nieproba,  
xyrnae' tego listu nikomu nawet  
p. Tozi. Ciagle mysle o Pami co  
ter tam Pami paralia. Larynam  
sieleie homawae' o brach miaciei  
dla mielch kochanych potrie'ot,  
ho jwi dris' zaledwie po dwa,  
swoimym jolyeie katej, jwi miie

8  
chotha zhiere coracee do Thra hane.  
Nie mnie tu nie rajnuje, xujajuni  
mnie mudez mypyty waniem iis  
o Ameryke, zerserta, tak mi sa  
shojetni worycy, ze koutent jestem  
jak moze hys' sam chwilecchz.  
Stosownie do umowy agolitem  
brodzo dricicij, z czego manna  
moja lakre kontenta, jezde  
wier miai zacreryt afrekonte,  
was' iis Pami Dobrodziejce jui po  
europijsku. — Ollama moja po,  
wicada, ze mi tak dalsko lefnij,  
cichaw jestem jakie jezde  
Pami zdanie. — Radzitem iis  
mamy, co do Lowaryerki na  
jedro' i do Ameryki dla now obuzju  
i kto wie czy cus' odpowiedniego



Matka moja tutaj nieruajdzie.  
Wie chce teraz jui tej sprawy ruz,  
powry nac, ha lepiej bydzie zrobic  
to wyzatkho jak Pami jui bydzie  
tutaj. - Zdyly to mogto nastapic jui  
jak wyzatkho. Aludze po miescie  
edaje mi sie, ze musze Pami, zoba,  
czyc. Kiedy byda miat list od  
Pami? chwie jutro s.j. u niedzielu  
albo moze ai u poniedzialek. -  
Czy Pami jui wry sie krawieczery  
jaka Pami srezolima, ze Pami 1,  
ma jakies zajicie, foxy kato<sup>1</sup> <sup>2</sup>  
aras perouse fox drey achutri.  
Cotujac tej rzerki po ty was jary,  
restitam ubitony Chamsie i p. To'ri  
Tej stuzge Antoin

Przemysł du. 2/10 87. —

9

Najdroższa moja Pauli!

Po przeczytaniu listu wyjaśniło mi się trochę w głowie. Tenże list wyrażony tj. że 2 był moje trochę driska, trzy moje trochę rozmowny. To wyzyskało co Pauli przechodziła obecnie, przechodziła ją także i na ten sposób, przeważnie, co się Pauli w moim liście piewnym nie pocięła. Bardzo przeważnie jednakże niezapomniała powiedzieć o tym, lub może napisać, że chciałbym zobaczyć my nawzajem to co się z czasem może nam niepotrzebnie w sobie znaleźć my, posiadali, starając się zarysować wyzyskać. Chciałbym Pauli powiedzieć



karanie na temat, że książka powinna  
nad eszty i.d. itd., ale nie mam odwagi,  
bo sam nie jestem lepszy i myślnie  
to Pani w liście wzmogłemu; efortie,  
wam się zwrócić, że to samo lekarstwo  
kobiety mi pomogło to list do Pani, może  
także i na niechodowo lewie Pani pomóc.  
Droga skamniała posicera nas sbyjga  
i zaleca nam cierpliwie, jako jedyną  
w tym razie posicę. Powiedziatem  
jej cały list Pani i zaryna ona za to  
wzwrócić; dobre chęci coraz więcej  
Panią bochac; omawia że mną, zwróci  
goły nawięj wyprawy do Ameryki i  
zastęję bardzo, że Pani tu niema, bo  
Pani jako przyjaciela gospodarza zrozumiatały  
to lepiej jak ja; więcej skarytatały  
z tego, aniżeli ja to wrynie mogę.  
Matoratem perki mamy mojej i inieciu  
Pani a gjece na to niefowolit, pe  
zwrócić sobie matorac lewie;

Pani po tej przyjeździe do nas. <sup>10</sup>  
wiałem się na to zgubić i przewalałem  
na to z wielką chęcią, pomimo tego  
że jak Pani wie, nie jestem bardzo  
skory do tego rodzaju przewoleń.  
Lubię więc Pani stanowczo uważać, na  
pomysłku o dacie; w tem Pani nowy  
dowód, że straciłem głowę, wróciłem  
jej w Przemyślu na daremnie bo  
pewnie gdzie indziej została. O ile co,  
licę przypominać, musiałem je  
stracić przy pierwszej urodzie i nawet,  
sem może więc pięknej dante w  
Krakowie. Pani zapewne znać je  
musi, prozę więc o wspomnienie  
iż u niej w moim umyśle  
i przytoczenie jej jak najrybniej  
poczta poczta pod moim adresem.  
W zamian za to prozę, <sup>jej</sup> powieść, że



przeprawić się będzie ja uważała za  
swego przyjaciela, jeżeli ona tak  
chętnie mnie tak, jak tego otemnie  
rzęda. Zresztą Pani wiedziawszy, czego  
ja sobie mniej więcej życzę i for-  
jestem przekonany, że Pani dobrze  
mnie zastąpi w obec mojej miłoty  
i przyjacieli damy, gdyż jażebym w  
Pani najprędzej niejako zaufała.  
Jeżeli wglądow oswobodności nie jest  
wchodząc, zastawiać aktów straszą  
listu prośbę, bo się marzy niepo-  
dobnie, bocha ja, takie na powołanie  
zapisać, bo moja mama jest bardzo  
bardzo dobra i oswobodzą gofrowię,  
shei ataby mnie tak samo, synowię.  
Na dnie koić się z prośbą o uciekanie  
serdeczne i ustatowanie mojej miłoty  
damy i moim imieniem żyte parę, ile  
sama na to pozwoli i napisanie mi  
wiele parę do żyto.  
Okażcie i p. Zdziwił ustatowanie prośbę  
Pani Anna Antoniowa

Przemysł du. 3. paids. 1877 <sup>M</sup>

Najdroższa Pani!

Chcę, iż przysłać mojej drogiej  
Lince do jednego niedawnego <sup>przekazania</sup>  
profesjonalnego listu do... nie-  
konsekwencji; a wiadomości:  
Słowotem mojej Pani bardzo no,  
sumnie, że nie jest przez <sup>komunikację</sup>  
prisywać; Obieram listy co dricci,  
a tymczasem dris' cety dricci jestem  
fabris' markatny i nie ewj, Z tego  
zafierone powoda, że listu of Pani  
nie obrymatem. Nie mogę też <sup>prze-</sup>



nieci' tego, żeby choć kielku  
tów dró do Paui niezapomnieć.  
Cia może nieowinnie się z tej  
niekonsekwencji mógłby  
wiele rzeczy przytoczyć, ale jednak  
przyznać się do winy, co jednak  
nieprzekradła, ażeby w zawzię  
to samo. Luter dró co wówczas,  
ze przyznać co dró, nie jest przez  
konieczną; prawda, że ja nie mam  
nie tutaj do przypisania, które się  
jest darem pro fidele i cięgle  
myślę o Paui; Paui zaś ma rajsty  
eras nauka, czego Paui bardzo  
reudrować; mam jednak jedną  
wielką tutaj przyjąć wieś' l'j

porównawczej a moja, skam, o  
 Pauli, a gdzie mój (narymnie i  
 Tharol) dowiedziały się, że jest  
 Pauli mienikiem barie Pauli,  
 uderzenie, uderzenie. Osi; Pauli  
 jak chętnie wykonywałym pr.  
 bar ten, gdzie mój i mój  
 się porównuje, że niecham tam  
 jednego prawnie porównano  
 porównano.

Niechętny doba dwuch, sierpli,  
 wsi, o wsi, starem się nigdy  
 niecham.

Naturalnie, że i odnych nowin  
 o sobie dowiedzieli Pauli fawore  
 niemogę, chyba, że owa utw.



deusa nie może jechać do  
lego czasu myśli mi z paucy.  
Wprawdzie nie ciekawość me  
nafratem, ale buntant jestem  
re przawęzderem z Paucy, to <sup>można</sup>  
iżajmę jwi bo mama wsta  
mnie jwi do herbaty, a niechę  
aromu, ichy Mama nicatato  
mnie sa rakochanę. Pranta  
re rakochani myglę deje, kardro  
I nicemie? Czy tak?

Chciał bym uratować... paręki Paucy  
Sobrodkijki, ale niechę aromu  
cierpliwiej

Jej stęga  
Ciebie

13

Przemysł du. 4. października 1847.

Najdroższa Pani!

Przekonuję się, że tylko wtedy mogę  
jako tako spędzić dzień jeżeli paus  
dołączę wiadomości od Pani. Bez tego  
jestem taki mudy, taki nieświadomy,  
że sam się tego wstydzę, staram się  
jednakże myśleć o to, żeby nad sobą  
zapauzować. Druza Pani, chociaż prawie  
sięgle na kolej, a żeby zobaczyć po  
co, który idzie do Krakowa i  
urucham niepomierne zawręć chce  
wskazania do porządku, bez  
wzajem zawręć musi reflektować,  
a to z nactępnących powodów:  
czekam miarowicie wiadomości o



nauczym dyrektora, który nigdy takim  
suwalskiem zbawczym nie mydawał mi  
się jak dzisiaj; po drugie, przyjaciół  
moją do Thakowa funduszy nowy to  
miał je wykonać, które się tak Panna  
wieloczuje. Co do tego ostatniego, bardzo  
moją Linke prosię, żeby sobie tego  
do serducha nie brata, gdyż spotrze,  
nam się wkrótce będzie miała  
zupnie radzić uszyście. A wzytko  
to zabrać od przyjaciół owego upragnio,  
nego dyrektora. Dlatego proszę moja,  
które nigdy dość, kochanej mojej  
młotki; pięknej danię, do uszka  
naxceptać nie mogę, jest staranie  
się o jej zdrowie, gdyż to jest dla  
nas tak prozą, wainę, że ewentualnie  
moja kochana przyjaciółka gospośnia  
musiałaby jakiś czas zostać tutaj  
u swoich rodziców a ja sam musiałby

14

jak na teras wracać do Ameryki. To  
było by dla mnie teras takim nieurogocien  
o jakim nigdy mi się nieśniło. Spotkałem  
się z autowicem wracaj z jednym ze  
znajomych lekarzy, którego odwiedziłem,  
Ten o łamtych stronach. Szybko i mocno  
wspomniałem mu o Lachie (o tym nigdy  
nie myślałem) o tym, że mieszkał tam  
w górach na wysokości 1200<sup>m</sup> nad  
poziomym morzem i że naturalnie ciśnienie  
powietrza jest tam o bardzo wiele mniejsze  
jak u nas. Na to zauważył, że to dla  
ludzi wzdychających potężne jest i nie-  
bezpiecznym a wręcz śmiertelnym ludzi  
ze słabymi siłami, gdyż może  
spowodować krwiotoki. To tak mi chyba  
niegdyś powiedział, że sobie rady dać nie  
może, dlatego też na wyrostko powróz  
najdrowsi, moje Lincobę, żeby starała  
się niekiedy nie martwić, co bardzo się  
wzięła na zdrowie, fałszywież wawane  
fony bardzo jakimkolwiek smartwieniu



to to wszystko skrótce zmienić się na  
lepsze: nie jest ktoś, kto je bocha tak,  
nie chyba nigdy już nie muina; nie od jej  
zdrowia i pomodzenia zależy także cała  
przyszłość, energia a może i wó wizeruj  
tego, która. czy obaje znajdujemy się  
w tak niemyślnym położeniu, nie potracimy,  
jenny tej niemyślniej u par zachowania  
retrospiciei i sily charakteru. Trudno to  
jest nic' prozum, straci wery obopólnie nie  
tylko serduerko ale i górkę, ale powinniśmy  
obaje starać się dowiedzieć, nie położeniu na,  
czemu obranemu dorobiliśmy. Przy tem  
wszystkiem pomóż nam zawrze to, że  
niemy, że musimy do siebie zawrze  
nic' przepracować całkowicie. Czy nie tak?  
Pojmuj, bardzo dobrze, i bierar nawet sążnie  
nie jest w stanie wzrosnąć Pauc, gdyż  
je, uerwam to samo, jeduakie i do' nian,  
czemia wiaemego, może Pauc, zapewnić,  
nie precitować się z powrotem trochę  
bardzo dobre daje rezultaty; nie jedynem

lekarstwu na tego rodzaju sierpciuś  
 jest praca. Gdyby Pani niechciała na  
 krótko wyjechać o miata uchodzić  
 się trochę z językiem hiszpańskim,  
 może Pani pisać gramatykę tego języka,  
 z której pobrałabyś p. o trochę co dzieci,  
 mogłyby Pani powrócić nabyć. Kwestie  
 są, to to najlepsze nawet; dla  
 zdrowia. Tęże jedne, pierwsze. Gdyby  
 Pani mogła się dać fotografować. Nie  
 słodzi wcale o suknie, której jak Pani  
 powiada nie ma, mnie słodzi o kochanie,  
 bawie, Pani, tylko powróć nie robić mi  
 smutnej. W chwili fotografuję się w  
 kryną swój aparat niech Pani pomysli  
 o pierwszym miotym wstawiaku a może  
 miotka się trochę porządku. To że  
 swojej strony mam zamiar także wiersze  
 moje, fizjognomię i portretowym także  
 Pani, czy dobrze? naturalnie jeżeli  
 Pani może. - Co do tych dwóch sztuk



straconych gó'w, jednij męskiej a drugiej  
żeńskiej, to przewyższyć wstawiemy to na  
pó'winy, bo kto wie czy ja takie rgo,  
drzistym <sup>29</sup> nie attanie ty, któ'ry stwy matem  
w zaniou za moje; jst tudziejera w  
mojej i buxia bardzo mi się podobal,  
w ogóle gó'wka niczestwa tylko  
broch<sub>3</sub> zapalona. Nie prawda?

Taka Pani brochliwa o Staarka, shiataly  
nawet awez drze nu nafisania ferny  
listu, prewy sić be inter erowno oc o  
godna podziwu. Ale zuwa fu brzcha nu  
obijgu zaleci cierpliwość jak moja  
mama fontarra a teraz nawet Staarkom.  
La harz, ze Pani wie gadra się na uscisnienu  
awij mō stij damy, imie forernaxene, parry  
Pani oschisic, uscischa jez atenni jak  
naj ser de wiej wie zapominajze chuzi.

Jej zawese od dawny stuga,

Autchy

okamie i p. Jōri u at o ra u ie ra en ek a ma te j ch an g  
na Stari mieru bu zi akō co ni emi ara.

Przemysł du. 5. 10. 27.

16

choja najdroższa Pauli!

Tak moja Pauli, krasny pisarica  
listów doskonale poradzona: pisac  
kiedy ma się ochota. Przemysłowie, że  
ja miatem to na myśli jeszcze wóczas.  
Ale ja nam jak dotychczas mieliby  
najwiadomiej szoggu na ochotę, więc  
piermy, wiele nam się potaba. Twóca  
Pauli, że dais otrzymanym list jest ochotni,  
nie może być czego, bo moja Linba  
zanadto ma dobre serdusko, by mi  
porozumieć bez wiadomości. Przyjmuje  
mi bardzo otrzymane co dzień, lecz niemyślę  
tego, gdyż wiem, że czasem jest się  
w takim nastroju, że niemożliwym



jeut skleci' ston kilka pomimo naj-  
wzrostaj chęci. Zresztą ja nigdy nie  
przywiązywałem wagi do form zewnętrz-  
nych, a listy między ludźmi w ogóle  
są takie do pewnego stopnia zupełnie  
widomym ich przyjaźni, przywiązaniu  
i tak dalej. Chybaż parę to obopólne prze-  
konanie, że możemy liczyć na siebie  
wzajemnie w bardziej chwili, niemożemy  
sobie brać za złe, przetrwać w burzliwym,  
dewocyj chwieły kilku dniem. Było tylko  
w miarę naturalnie. Proszę więc mojej  
Pani przystać do mnie, kiedy będzie  
do tego uchyliłona. Wychodzi to na to  
całkiem w Ttrakowie już stwierdziłi. Prawda,  
że praktyka to inna rzecz, ale nie trzeba  
być egoistą w ogóle, a temu mniej o obec-  
ności, która, przekonujemy nad wyjątkowe  
inne. Czy tak? — Co do mego przyjazdu  
do Ttrakowa, to pragnę go nie mniej jak  
moja najukochańsza przywódnia Pani i mian,

17,  
czyli, jednakże... niemię to następnie  
tak bez pośrednio, jest to nawet fizycznie  
niemię bawieć, chęć porostu tu tej  
przynajmniej tydzień, gdyż muszą po cało,  
rozwinię gospodarstwo kawalerkiem  
przyprawać całą, może garderobę do  
jakiegoś takiego stanu a zapewniam, może  
gospnieć, że wyżytko liberalnie wyżytko  
potrzebuje restauracji lub zastępienia  
czem innym. To, że projektujemy się  
Tej jako tako po europejsku, zawdzięcza  
temu, że w Wiedniu możemy na przedzie  
kupić sobie ubranie od szpót do gótów,  
ale wrymtem to tylko w jednym egzemplu,  
plawu. Okam więc teraz konferencyje z  
krepcami i rozmaitymi innymi tego rodzaju  
Koncyliarjami. Nim to wyżytko ustatnie  
będzie, przedobro dolenie, musiał jsi myje,  
chac do Staboty a może jsi i tu arniech  
z Ameryki tu leżdzie, więc leżdzie, to wery  
takiej dla nas obójga dowiać się, że sama



Pani Dobrodziejka spatrzywam się, wzięta  
mnie za bajbardro, gdybym niepilnował sprawy,  
która decyduje prawie o naszej przyszłości,  
a że nie w świecie niechciałbym, by Pani  
o mnie kiedyś myślała podobnie mnież, jako  
bratowie Jakie ma dno, moje i stwornie  
o Fallu. Trzeba więc zawrzeć panuż, że  
widzenie się nasze, bracie, to tylko obmi-  
lowe rozspokojenie naszych interesów, które  
bezpośredniego wpływu na przyszłość nie mają.  
Pracując zamyślamy w tych małych kłopotach  
które teraz takimi niecierpieniem nam się  
wydają, myślimy o sobie tylko, która  
nam później może bardzo się przydać, gdyż  
jak już wspomnieliśmy, znajdujemy się w  
zupelnie różnych od wielu innych ludzi  
warunkach. Osamotnienie mojej najdroższej  
Pani bardzo mnie boli, ale nie mogę nic zrobić,  
nie mogę uśmieć jak pokażę cięgle  
jedno i to samo: cierpliwiej więcej trzymaj  
a wreszcie się skończy.

Droga Pani, proszę mi napisać jak Pani  
spędza dzień i kiedy listy moje już dochodzą  
o której godzinie a w następnym liście wspom-  
o sobie dobitnie napiszę. Na dno serdecznie  
leż u nas Antek.

Przemysł du. 6<sup>o</sup>. 10. of.

18

Najdroższa moja Dama!

Być się to gotni i przyjechać mi tutaj  
i pięknej Damaie usunąć takie  
chori, jak n.p. myjśka z domu, by  
byłko ni drzeć a mieć namet, braci  
Dama, uscisnąć jakiegos' tam miotego  
pauiera, który wroci<sup>ai</sup> z Ameryki.  
Tni z tego, że z Ameryki wroci, widac,  
że musi to być 'jakis' pzdriwiatce, bo  
zeby to był w owich stateru, oiaoty,  
o ile w wimoci stateru jak n.p. pan  
Esteb. To datsky się myślum awyc, ale  
lak jak się prze ma chęnie, to jest  
zgóra. Prawda, że drzeć mioteci nie tak  
jak dawniej, a i ów pzdriwiatce, którego



znau, uśmiecha się i przytakuje. Lubi  
tej myśli owej młodej damy, zdaje się  
nawet, jak wyrzucić może, że to,  
karmienie a niewie, braci świre, uciekając  
nawet omej damy, bardzo by mu się po-  
dobno. O, ale to jest drieriater znau,  
to <sup>był</sup> ar u Ameryce, a potobuś chce  
pracac i co najgorsza nie sam, lecz  
jak ludcie na ucho sobie powiadaja,  
u Lowarystwie jakiejś Pani, która nawet  
i młoda i miła i potobuś bardzo ma-  
lusi przytakuja. Czy to prawda nie wiem  
ale ludcie tak mówią. Coś Pani na to,  
na te młotrici drieriater? Nawet per,  
swarye ludci powarinych nie tu niepo-  
magaja, bo potobuś i jedno i drugie  
tak głowy potracito, że jui obycie' nie  
siebie się nie mogą. Ludcie wanytho  
miedra raware, więc powiadaja, że te  
drieriater, listy co drieri do siebie pienu,  
ze potracitij apetyt i nowau nicypiaja,

i gupą się (co prawda niepotrzebnie), że  
 jubi Tydriem, cały Tydriem, niech Pani sobie  
 wybierze, się nie widzieli. Przyjmać się mu,  
 wż w siebie, że i al mi ich serdecznie  
 i powieram tego paniera jak mogę,  
 bo choć to podziwiać, ale zdaje się je  
 bardzo u bardzo kochać i z tego co mi  
 opowiada, uważa że ona także dwuje  
 "sprzyjać" mu musi, kiedy z nim, a  
 do Ameryki wyjeżdżać chce. Alte poradzić  
 im teraz nie mogę nic, tylko powieram,  
 a w duchu im nawet serdecznie, że  
 tak się kochają, obuje. Kobył, żeby się  
 jui pobrali, co potrzebuje nawet w krótko  
 ma nastąpić. Pani tam w Krakowie może  
 także wż młode, damę powierac, bo może  
 samego i al ebiara jak pomysle, że tam  
 sama siedzi i nawet serdeczniejszy  
 nie ma przyjaciółki. Pisuję do niej wreszcie  
 z perora, i radami wstawic do wiadomości,  
 nego, ale to potrzebuje tej zapalonej  
 głośni się niekierpie i wż jednego



byłoby sobie życzy, by podziwiała owego  
szlachcica. On też niecharakterystycznie nie e braku  
checi powiedzieć nie wiele, lecz powstó w po-  
kumnych. Tui mu się też jego Paui zaczęło  
i dris mi opowiadał o tui, lecz nie był za-  
adowolony, gdyż myślał, że bardzo objętuję,  
ale powieca się, że seu mara, Bóg wiara,  
i ma xrepta do usy najgłębse reufanie.  
Taka to bieda z tui dricémi. Ale fo-  
dobnos' i my byliśmy miasteczku.

Tak też tam zdrowiecko Paui Dobro dzieki;  
i myślał, że ho o tui dawno nie miałem  
jui wiadomości, a bardzo rad bym czegoś  
się dowiedzieć. Obiecaję sobie dojechać kiedyś  
do Krakowa to osobliwie się o tui powe,  
honam i rewrki Dobrotęjki mojej z  
nalerigtym perspektem i affektem sam  
ucatuję. Tym czasem polecam jej ofiere  
owę młodą damę, ho mi jakos' bardzo do  
serca i gnętu przypadła i rad bym je fot  
ofiere, tak dwóchmiadronę, a mystronę,  
wiedziat, a jui tego paniera tutej pilnować  
będę, by skoro, kiedy mógł do Krakowa  
pojechał. Być może, że go sam nawet ramiarek

i wtedy radocię onych dzieciaków  
i my oboje odmówimy, bo to jak  
Sobotnicka sobie przypomniała jarky i  
my oboje mamy swoje historie.

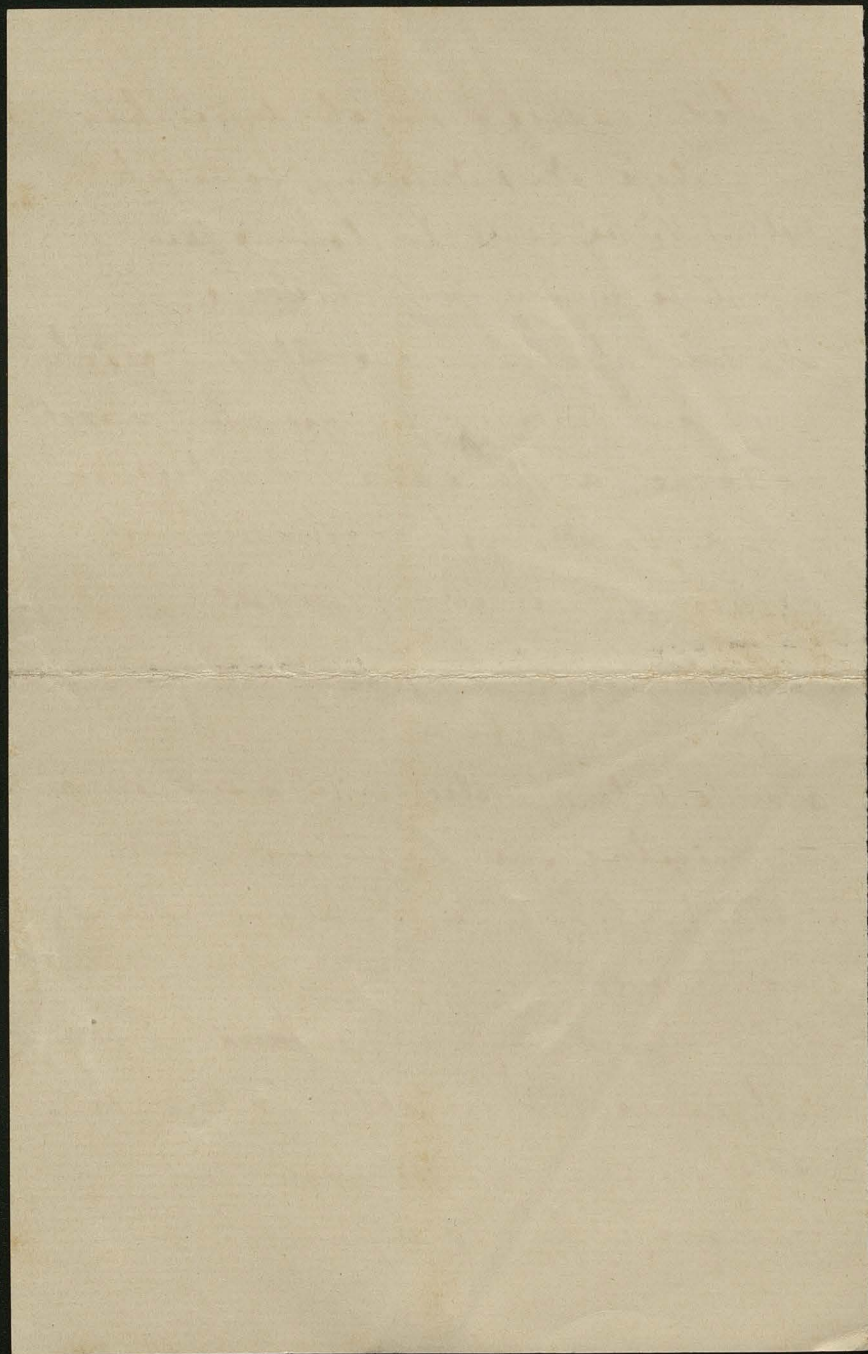
Ona dziś upraccau owę, zapalone, górną  
w mojem, imieniu po gjońsku w wóto  
ucatorac, a dla siebie, os'niadkusa  
zawere prawdziwych a niemiemych  
affektów z mej strony przyjac.

Woj stuga  
Cutek.

Onanie Sibr i wiele mój a trawomaj  
Pani siostra swej, najgłębse z mej  
strony podrobnienia i ukłony os'niadk  
eryc' powoz.

Oboja Olawa zawere powtarza swoje i  
cierpliwosci. a weryetka ledwie jak  
najlepiej. - Czy adres Olai jest i  
Kraczewskiego l. 13, ery inny?





Przemysł dnia 7. 10. 87.

21

Najtakawość moja  
Dobrotkijko!

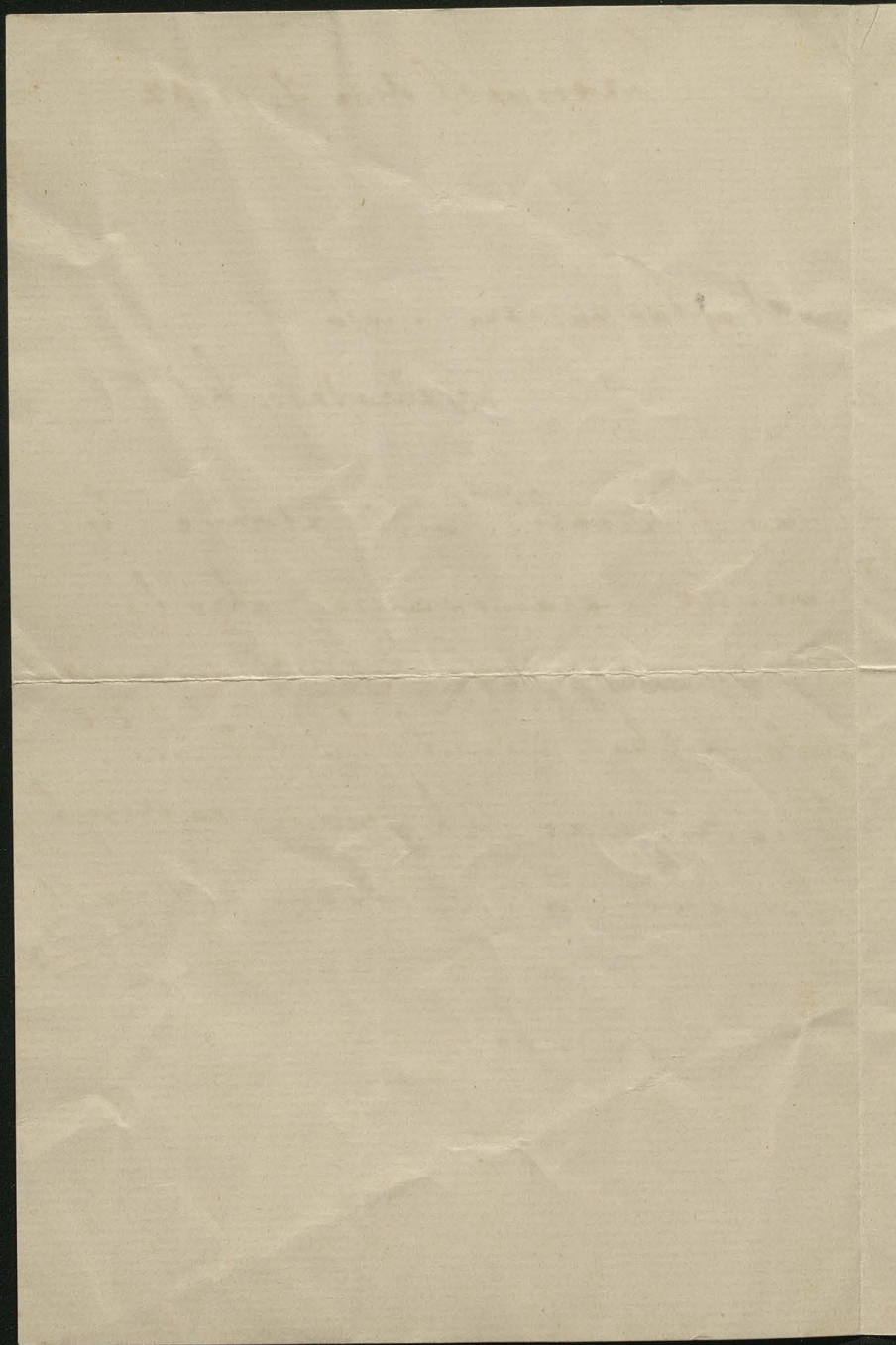
Czy przewidzieli Państwo, że w tym roku  
winnę uwarowicie jutro tj.

8<sup>o</sup> b. m. 1887 o godz. 6ej wieczorem  
lub kilka minut po 6ej ...

W nadziei, że tak, mam założyć  
przewodni tej ... cześć? Weryfikacja

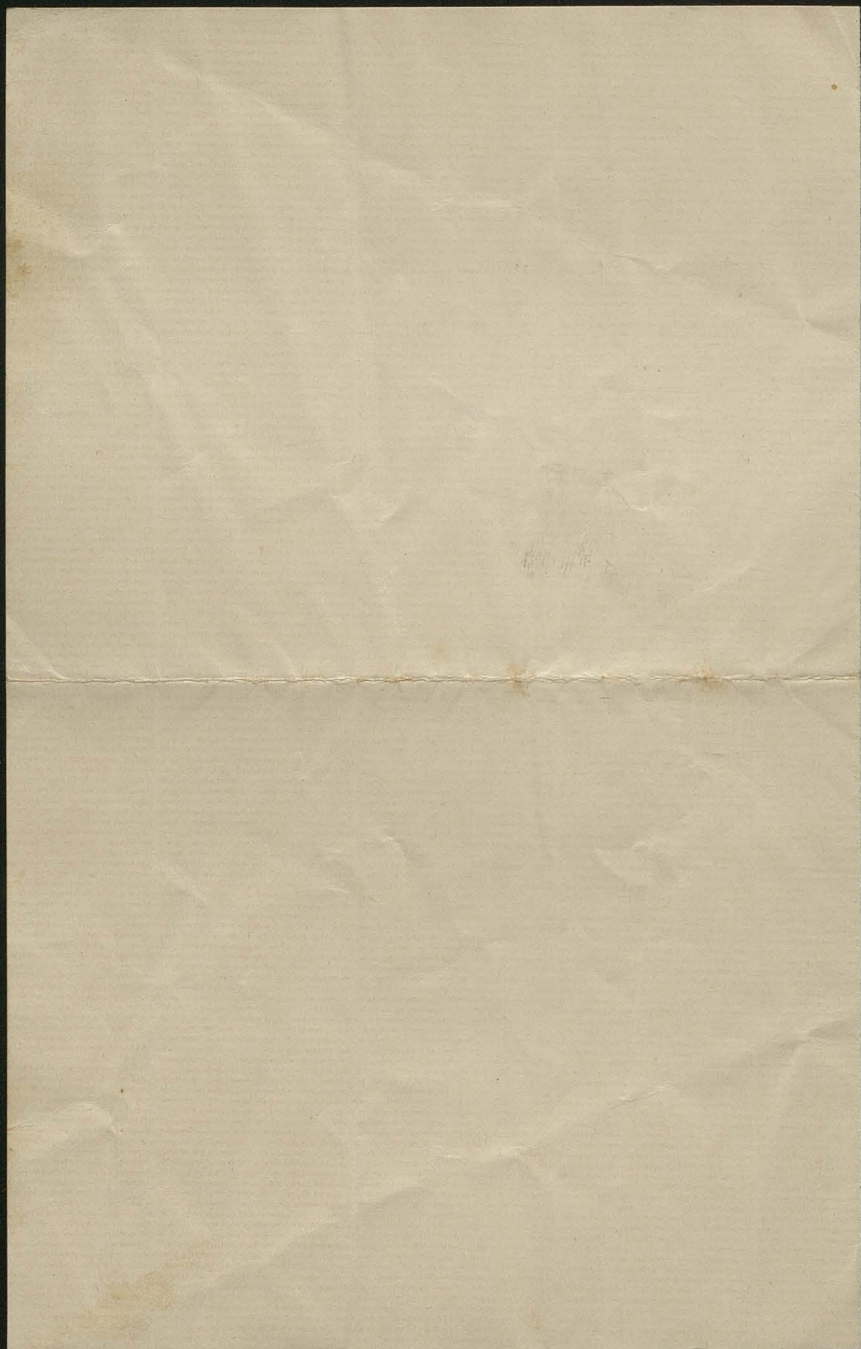
Łutek











Lyon' du. 18. 10. 87<sup>23</sup>

Moje silivny driciaku!

Textem juo od dru dnu na Looise,  
a dospiero dris' moze, abrac' sie do  
napisania listu do mojej Dany.  
Nic bylo to leuictos, bran' Boie,  
leu vixyta na Lubero's, vixyta  
u chaci; mine drobniejere zepiera  
puxcebatxity mi. Wozarej sprawa,  
dris'tem sie do Gall'o's; zastane tu  
ari do vyjardu tu jist do 20<sup>-</sup> pau,  
i vyjeridiam futem do Stoboty puzgard<sup>1/2</sup>  
zbez' enoru wraoam na dru pars do  
Looisa adaje sie dris' 24. t. m. chacia  
bardro fwoi o zastanie tujaj.



w powrocie, gdyż Gall uciurywały  
się bardzo moim przyjacielom, jest  
teraz meclery; i wkończają jak przed.  
tę. Okropne to ich postawienie; i ot.  
stracają wyhyty od dła młotych par,  
które widzą, że przygotować mogą sobie  
nie okulary. Prawdopodobnie jego  
pochodni naturalnie tylko się zgry.  
zot, ten fatalnie postawieniem  
zporodowanych; zdaje się, że teraz  
może polepać się znowu ich post.  
awie, gdyż zdaje się, że poprawę  
go znowu o wstąpienie do Toma.  
pustyńna murawie. Ale daję  
o obcych kłopotach, mamy dwoje  
swoich nieprawd? Do dziś nie  
ma wiadomości od Dyrektora, i po.  
drzewam się czegoś łada chwila  
; to musi uprawiać także w

stanu porządkowania. Trzeba mi 24  
wiele cierpliwości. O tej rzeczy Panu  
sam powiedziałem, jak się uienia, czy  
główna była przesada? Nie ukrywam  
wcale chęci powrócenia do Kra-  
kowa, lecz szukam pretekstu  
jakiegoś, a dotychczas nie znajduję.  
Chyba byś się skrócił znaleźć  
pretekst ten, że wypadnie mi  
wizytować w święty stan matcowski  
z pewną, friską damą; będzie mi  
siat naturalnie osobie się stawia  
się w Krakowie. W takim razie  
nie wątpię, że się zabrać wyznam  
znowu. Bardziejym rad mić  
jakąś wiadomość o mojego dzie-  
ciaka, czy jest zdrowy, czy nie



grymasi i czy wzięto myśli  
o tym swoim wstęku, choćby do  
lece górci tam myaru hat. Słysz<sup>3</sup>  
cie mowialy napisac list do niego  
do Katowicy, przede restauce, a ja  
20<sup>e</sup> lub 21<sup>e</sup>. będzie u Katowicy dopy,  
katbyu niez o niego, gdzie jaternakuję  
kaniexenie przez st<sup>o</sup>r at Pani. List  
Prj ostatni znalertem u Przemysla  
i powerytatem dopiero we Lwowie,  
do barwitem u Przemysla tytko  
paw, godnie i chwilkę spowolnieni  
do powerytensia. (Bardzo to przyknie  
nie o Napolconie a przytem lubic  
prz<sup>3</sup> dwiniatro<sup>4</sup>). ciego drciaka przy  
ucatorac jak najserdeczniej i to po  
kilka razy. Od chaci serdeczne uiszcenia.

Prj Dubel

chaci<sup>3</sup> powiatowatem tytko w papery.

25

Laboda pruzurska 24/10 27.

Łochany mój droższaku!

Panić gatuje się już tam ogromna  
kawa na nunc. Pręgną się z góry  
do miły, a my błażniak się błażni  
naturę, bo to zawsze skutek niej.  
Byłem we Lwowie i jestem w Łochach  
dwi w Stobdzie, choć miałem już  
dwi myjrdiuc. Nie mogłem do tego  
prasa jenne abysie weryatki  
znajomych, a wieszcie wiboye obra-  
zic, murek rostać jenne dwa dni,  
zotawara, że murek tych ludzi weryat-  
kich, jenne kic dyl futerbywar.  
Pręgnac się murek, że bawic się  
bardzo i le, gdyi Łochy sięgde jedno  
włomiadać do Łysie parę. Władzia  
Odry maleki bawi się dochowale, bo



prawniczymi i innymi  
a nawet przydatnymi, ja zaś  
dziś wiec się sobie, że ciadnie  
jaki przyjemności i powołania  
przepraszam, nie mam, nawet  
dawne znajome tutaj, nie mam  
się wcale niepodobają. Jestem  
jednak temu przychylny, może  
mój słownik będzie, bez  
wiedzi.

Do dwa dni myśli, że do  
Lwowa, gdzie u stani jeden  
dzień się zatrzymam a więc  
możę zabrać tam listy do mojej  
Pani, jeżeli jakieś tam znajdzie  
(Lwowskiemu 23. dla W. B.).  
Tutaj jestem jak u kotła,  
czeka do napisania moim bardzo  
mimo, bo nie wiem u De Tola.

gawirwa.

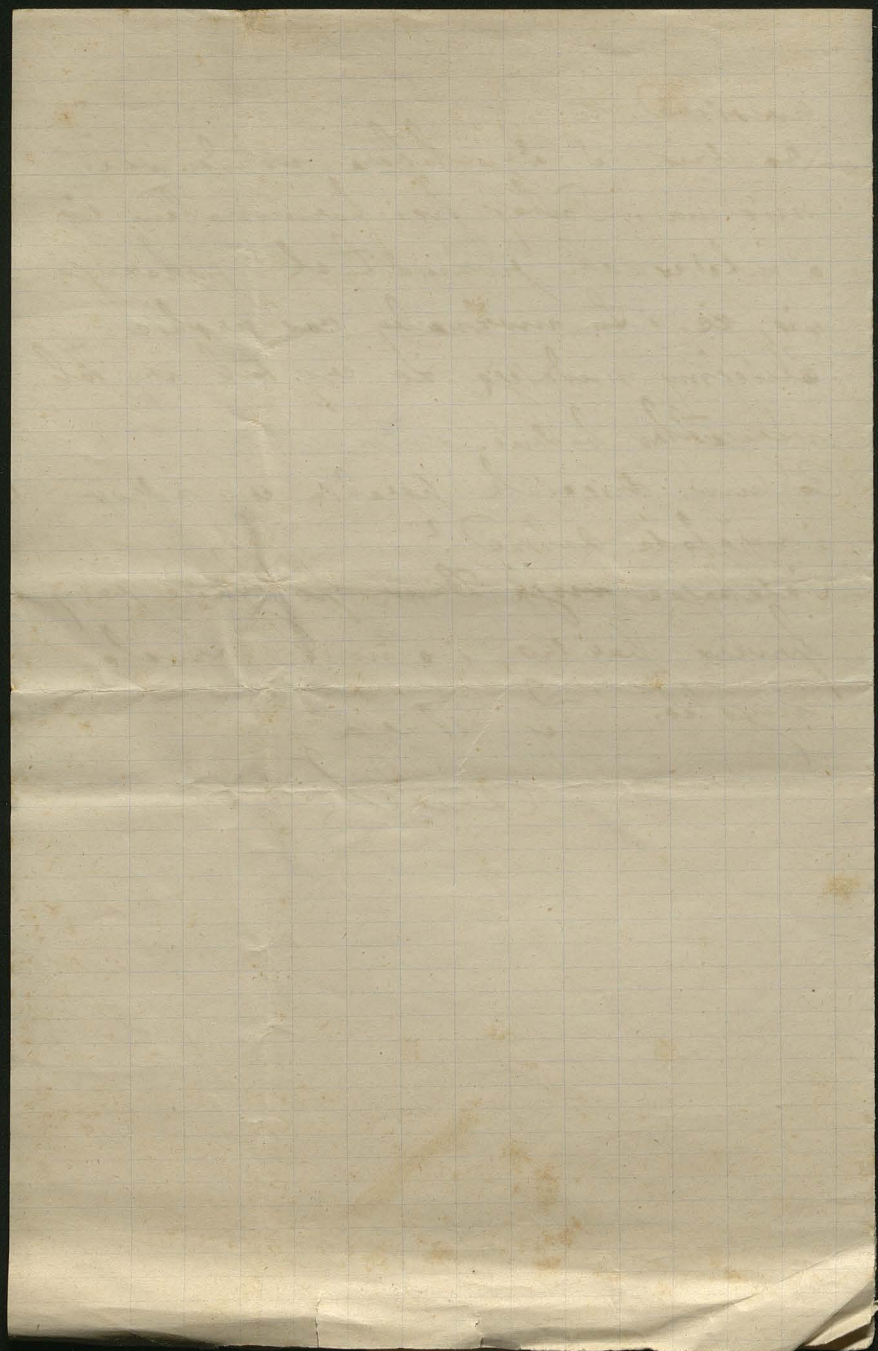
Do dróg at dwulekura wiadomości  
nie ma. Później poinformowatem cię  
o interesach powiatowych i pokazuję  
ci, że i tu niewątpliwie coś zrodzi.

Chybaż nadzieję, że czy tak czy tak  
w końcuś będzie dobrane.

Co tutaj dręczą paralia czy rdzisz  
i myglada dachów?

Wskazując moje Dany, po tejże parcy  
pewnie bardzo i o mnie trochę  
myślisz. Ty stęga  
Antek.





Stoboda punggurska 27/10 87.

27

Choj Najdroższy Dzieniaku!

Pracier par zarynanny zblizai  
sie do celu. Okrymatem wczoraj  
wiadomosc, ze pojechał narownie  
orw amiock amerykanski do Europy.  
Test puzke w Niemczech i przy,  
jedzie skrotos do Lwowa, gdzie sie  
z nim zobocz. Chwie to nastepie  
lada chwila, wiec siedze w Stobtku  
i oczkam na wewzanie Lubera,  
by pojechał do Lwowa. Po zaweriu  
kontraktu z Federem natychmiast  
biere sie do zatwierzenia formalnosci



francem jako do Krakowa by  
osiadłszy u niego a wreszcie farmaceutyka  
o paprzece swojej przyjacieli Dany.  
Chłopie, czy też ona musi  
przyjmięć, czy może ten czas nie  
stało się znowu coś, bo zdaje mi  
się, że nie byłbym w stanie tego  
na sobie przenieść. Ale ona była  
dobra i zdaje mi się, że musi być  
bo nawet była parę mi to niemiła;  
co Pani myśli o tem... Sprętała się  
przecież takie wiadomości. Teraz  
myślę tylko o tem, żeby się czegoś  
sprawę zastanowić jak najprędzej,  
bo poszerzając, że przyjdzie nam  
bardzo prędko przegnać Europę.

Czy Pawi się nie waha? <sup>2</sup> bo ja wam  
 krewny, skrutka, nie o siebie, lecz  
 o mojego najiskrzaniejszego dracziaka,  
 czy będzie on zadowolony, czy  
 nie powiatuje ze kręciem i podziem.  
 Od obwymania wiadomości o Fa,  
 dexe, w sig-gli, jitem gurgure  
 i rady siebie das nie mogę, wiad<sup>by</sup>  
 na focięg natychmiast, i chę<sup>m</sup>  
 nabrac otuchy u mojego dracziaka  
 drogiego, który mówi takie era,  
 wami się martwi. Bóg da może  
 narewie, ze fu tyłu powurhodach  
 i sawodach, narewie i usu dla  
~~usu~~ może fogoda nastanie.  
 Czy tylko będzie może kuciu  
 uprawie się ze werythium



w tym roku. Potrzebne są  
przedkwaszone rozmaite papiery; Kij  
wie co, kują się, żeby to się nie  
zwałę. Droga Paui, prosię, ma się  
ręce unosić; powiedzieć, że  
ja jak najprędzej będę mógł do  
Prakowa przyjechać; jeśli o pierze jej  
coś więcej powiesz, to: to musi  
martwi, że do dnia dnia jej pierwsze  
abracie weryfikacji niepowiedzieli  
Ledy ten Tad. jak najprędzej jej  
przyjechać.

Wymiarach zostają tu lub przyjadę  
moje do Krakowa Dwoma, by tam  
na niego wrócić.

Patujac serdecznie ręce moje  
Damy pierwszemu jej i tuz,

Autocui

28  
Sloboda puzurska 4/11 87



Najdroższa moja Pani!

W ostatnim liście donosiłam Pani,  
że Feder przyjechał już do Europy  
i że oczekuję, lada chwila nowo-  
wina od niego. Do dziś dnia nie,  
abym miała jeszcze nie, gdyż mi,  
dozwolę siedzieć jeszcze u innych  
dziwni w Niemczech. Piszę już  
list do Lubra, że chce być a wia-  
widzieć, więc sprawa jest już na  
dolnej drodze, choćby tylko o czas





«  
Tatru. Ouchuj, tu dyo mawanda  
a foyruac' s'z unuz, zē jwi nie  
wien so daly jebie, bo chiaty  
s'z jwi zted myruye, a z dru  
gij stromy chiatyru lyp' pod  
reha, jak unie zafotrebuj.  
W baidym parie unuz tu fone,  
kac' parz den na list ad Haerha  
zafowiedriany Selegansen,  
stary nie wien dla wago, unie

niepokoi. Czyniły broni Bożo  
 miato się stać coś niesprawiedliwego.  
 Radzym bardziej kilka stów  
 od Pani odebrać. Liczę Pani u  
 Kłomęgi odebraniem iwar z liście  
 p. Wandy. Bardziej się cieszę, że  
 p. W. nie jest narazem zwiepkami  
 pociągają i w ogóle zapatrywania  
 jej są tak utrudne. Prosić nie wiem  
 nawet jak jakim adresem mógłby  
 od Pani otrzymać list, gdyż  
 bada chwila może mnie do  
 Luowa zawrócić. Wiem o tem,  
 że mój drzeciak najdroższy  
 nie jest teraz ze mnie zadowolony  
 a do wskutek braku listów,  
 jednakiem sposobem się, że  
 nie będzie się jeszcze tak bardzo



na mnie gniwał. Trochę to  
młoda, ale za to będzie aczkolwiek  
preparat, preparat tak długo  
tak dążyć, a i mi prechodzą prawda?  
to mój dziś ma takie dobre  
serdeczko. Choć Boie, żeby ten  
jak najprędzej ten Tad. przyjechał,  
to mi liść par... prawda, jeszcze  
nie marimo. Mam tu kuzina,  
przyjechała, który mi mówi, że  
młoda lub więcej i w adwokat  
był, per kuzinego wesele,  
ale ja wcale nie mam ochoty adw.  
to czekać, jeżeli tylko będzie młoda.  
Czy mój dziś przypisze tak  
myśli doro o Antku i czy go kocha?  
to Antek coraz bardziej kocha tego  
słodkiego dziś i radby go więcej  
mi jak najprędzej. Takie mi młode za  
nie długo. O to teraz przede wszystkim  
o prechodzenie za młode i i ciekaw  
młoda. Lubi serdeczko tej Antek.











Lwów dn. 15<sup>o</sup> list. 1847.

Ważę, że jest mi miło. Proszę Cię z miłością i szacunkiem. P. Okonia bore mi w sercu i w pamięci.   
 niechaj się dobrze i zdrowie.

Najdroższa moja Pani!

Testem obecnym we Lwowie  
w drodze do Przemysła a  
dalej do Trawkora. Tyła  
nowości mamu Pani do afs.  
wiedzenia, bynajmniej się  
nawet przytoczyć, że wole  
to wszystko opowiedzieć  
Pani ustnie; dla tego afs.  
druciam się, że ~~na~~ ~~na~~ ~~na~~ w  
tym jeszcze tygodniu



leżę miał przyjemność  
złożenia mojej piśkanej Pani  
neraunowania.

Tak na teraz donoszę Pani  
tylko, że być może, iż  
zostaniemy obydwoj tutaj,  
jeżeli przeminie interes  
które są obecnie w toku  
przyjdą do skutku. Dziś  
nie mogę Pani nic więcej  
stanowczego donieść.  
Ponimo tego, że próżnie

moje obecne jest wcale  
 barwyśtne i niewie nigdy  
 tak barwyśtneum nic byto,  
 jeteu w rozpoznaniu nie  
 najlepszemu a to z powodu,  
 że do tego waryśkiego po-  
 sacha prasa a ja chciały  
 już jak najprędzej mojego  
 i liernego dwiesiatka usci<sup>pac</sup>  
 i zabicie go do mojej  
 mamy, by się nim po-  
 chwalic. Lecz coś robic,  
 powieram się tylko temu,  
 że powier i ja dworkam



siz kiedyś tego, na co już  
o lat 5 wstąpię i że mój  
dziściak by dnie mnie jeszcze  
kochac tak samo za frasz, wie,  
inny jak mnie kocha dzisiaj.  
Wszak prawda, że siz nie  
mył. —

Wtorek wyferidnem do Przemysła  
i jeżeli niewypadnie mi pojechać  
wyjechać za interesami, to  
zdeje jeszcze tego tygodnia  
do Krakowa, gdzie pewny wy-  
stucham z folkorem, ale na to  
po tem odstaje siz, duhowe.

Catuzie serdecznie pozdraki mojej  
brachnej; Pani powrotaj; Pez  
odstajem przedziwnie  
Sutek. —



SPÓŁKA HARKŁOWSKA  
KOPALNIA NAFTY

(poczta Biecz).



Harkłowa dn. 18/12 87.

Najdroższa moja Pani!

Do piero dziś jestem w stacji naftowej,  
sac' trochę kilka do elij.

Tęstom bardzo zadowolony, że się tu  
ratujemy, gdyż na wypadek, gdyby  
potrzeba było zostać w kraju, mam  
interes zapewniony w Harkłowej.

Wzmieniłem się obszerniej o tej całej  
sprawie, i zgodziłem się w zasadzie  
zapłacić. - Widzi więc moja Pani, że  
warto było ująć sobie parę dni z  
pobytom w Krakowie, by zapłacić się



na przystość na każdy wypadek.  
Czekajmy więc spokojnie co się te-  
raz stanie.

Zatracymyż mnie tutaj i mam  
zrobić w okolicy parę wizyt, więc  
zostanę tu do Wtorku lub Środy, tak  
że niewiele i list od mojej postarzałej  
córeczki mógł mnie tu zastać, gdyż  
jestem bardzo ciekaw czy jest tak  
głęboko jak mi przysięgła, jak  
czas pędzi.

Chyż był głomy czasem jeszcze chce  
się dają, uwieram jednak znasz po-  
lepszenie od czasu wyjazdu mego  
z Krakowa, byś więc i kuisiana  
pamiętała na to wstrętna.

Zwróć, nie wręczę ci do sporne,  
dzenia nie mam, chyba tyłki. (co  
zwróć dla mojej Pani nie jest nomen)

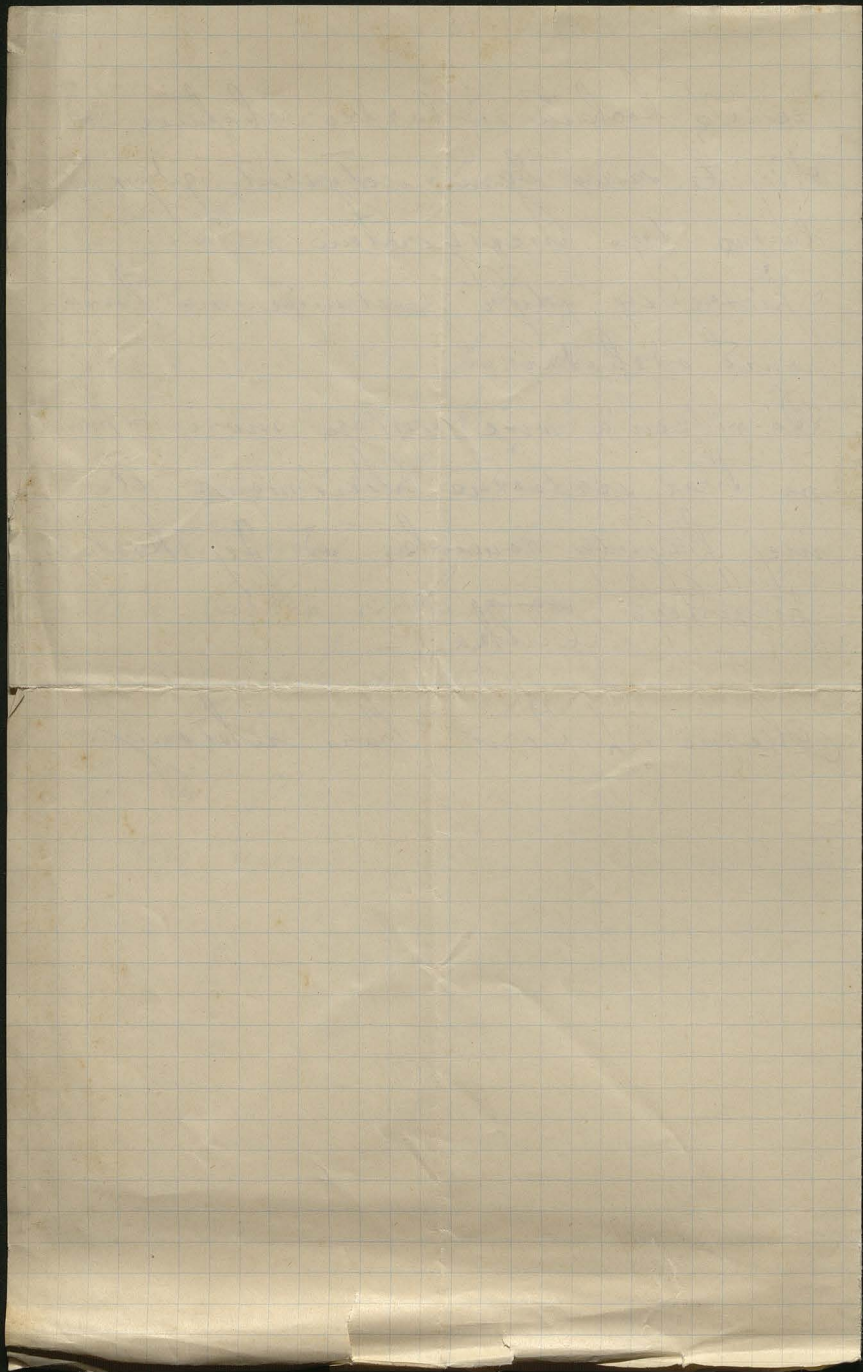
ie z kochanem i bardzo szczerze w  
 niej to samo bym uciyerał, gdyż duszę  
 dawno tego uciyerałem.

Przebieg ię, gdyż postanowie na powstę,  
 wnet odchodzi.

Do widzenia więc uńtego inwre wpracie,  
 na teraz serdeczne uściwienie dla  
 mej przynięj iowooki w jej kochanie,  
 przynięj Cudka, —

Stanie i p. Joris, Kari ukłony.





Larklowa du. 20/12 87. 36

Najdroższa moja dziewczyno!

Inten. :; ne wstachaj rano myślisz  
do Przemysła do kąd wieczorem przyje-  
dziesz. Spodziewam się więc, że wkrótce chodź  
kilka stóp z tej kochanej Łaphi stopy  
mam, o wartyściem co się zdarzyło  
at czasu mego wyjazdu. Będzie już  
siedział w domu i oczekiwał abawienia  
przygotowując Tymczasem wartyści, by  
później nie tracił czasu. Kochaj mnie  
tylko Najdroższa, bo wartyści inne  
jak Big furwoli dobrze się stony.

Tymczasem ścisłam moje Państwo serdecznie  
proszę o parę stóp, a ja w sirodę, coś  
coś napiszę. Jej na zawsze Inten.



20/12 87

# Karten-Brief.

List kartkowy — Листова карта.



Za diesen durch Abtrennung des durchlochten Randes  
Otwierając się przez oddzielenie brzozy dziurkowanego.  
Отворите эту перья оторвавши проделанного края.

An  
Do — Do  
Mielniczna 10  
E. Szerszewska

in } Krakow  
w — 63 }  
Doma K. Abramowicz ul. Zamarska 17

(Poln.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.  
Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczków uzupełniający obok wydrukowanego.  
При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнителную марку листовую, обокъ напечатанной.



Przemysł du. 2/12 87.

37

Małdrosira Pani!

Jestem już w Przemysłu, gdzie dostał,  
Tę puzę, od Chandy. Zwróciłem cię  
winnę na moje Lubię i jakos to wryztha  
się zatagodziło. Larynam fozą drac' siciem  
o to, że jestem xlym synem, gdyż zaledwie  
fory jechatem do domu, już bym znowa  
jechał do Krakowa, i wchutek tej  
chęci, której radzić wrymie' nie mogę,  
w nie bardzo dobrym jestem humorze.  
Pocieszam się jak mogę; spotkaniem  
się co dzień listu ad Tadera, który my  
wtedy mnie ad ramu se wryzthick  
kófułow. Co temu moją szirny Lincz po,  
relis, ery takie się dęxa? Puro napiszę  
obserwuję a listu takie się spotkaniem.  
Lisbam Cię zredumie Twój Lutek



21/12 87

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzoju krawki kłowanej.  
Открывать сн через отпорание продрывающего края.

An  
Do — Do  
Miejscowa Pani  
Karolina Szwedzińska  
in Krakowie  
w — 68  
W domu Wł. Abramowicz ul. garniearska l. 7

(Polin.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнителъную марку листовую, обокъ напечатанной.



38  
Drogiemu światu 22/12/97

Najdroższa moja Linsaroko!

Obydwa Twój listy odebrałem dziś  
równocześnie, gdyż p. Kurkowski przyniósł  
mi natychmiast list Twój adresowany  
wam do Parkłowej.

Pościerana natychmiast z odpowiedziami  
na te obydwa listy a miało być  
wam załatwione jakoby mi. Linki nie  
kochają tak jak ona mnie. Kocham  
ją, jak mogę najwięcej a kocham ją  
dla tego tak bardzo, że wiem, że ona  
mnie kocha takie. Dopuszczę się zaś  
ciężko o to: pragnę, żebyś to z jej  
ust ciężko; ciężko wytała w listach  
dla tego, że choć ciężko i wytała  
o tem, co mi jest najdroższemu na świecie



Sj. o miłości mego dzieciaka ku  
mnie. W moich pytanach nie ma  
dla tego najmniejszej nieufności, jest  
tylko chęć, aby się dowiedzieć jak najwięcej.  
W tem najdewiara dzieciak, że jeżeli  
mi nie chce kochać, nie robić mi  
tylko źle, lecz awersum bardzo dobrze,  
bo tylko 'miłość' odwracajumniana, więc  
rozwinąć się tak, że ten będzie  
zawieszony, podczas gdy w procesionum  
pawie, podnieconas procesionum  
myślucha wprawnicie silniej z powrot,  
kto a po przejściu tej gorgazki i taknie.  
Tak mnie się przy najmniej zdaje, bo  
u mnie przytacza się <sup>do</sup> do miłości  
dla Ciebie, jeżeli wdzikowicie nieogza,  
nieczarna za to, że mnie kochać,  
także. Pisz więc mi na dewiara,  
i przedstawaj cię, że mnie kochać  
a z przekonaniem, że miłości u mnie  
nieustrasze.

Bardziej się cieszę, że p. P. znalazł się  
 pogodny i zadowolony ze siebie, bo to namy  
 dowód Twego do mnie przywiązania  
 a dłoń tego i przywiązania Twego zdrowia,  
 które, po Twojej miłości, jest już swemu  
 naprostemu skarbem. Odmota kogo  
 że ten cyrak niezmierny już więcej.  
 L w swoim zdrowiu zdaje się być dobre  
 także teraz lepiej. Wyrwałem wczoraj  
 więcej swemu jeden zęb refenty, który  
 mnie bolat i od którego jak mi się  
 zdaje i ból głowy pochodził. Wprost  
 pochonać się, aby domyślić więcej z  
 twardsze, a w takim razie byłbym  
 już zdziw jak ryba. W tej chwili  
 wrzuciłem jeszcze trochę drzewa kolce  
 ale to musi zostać wprost.  
 Tak już wczoraj przyszedł nie raj,  
 lepszy mian Chumar, lecz spóźnił,  
 nam się, że teraz, kiedy korespondencja  
 dająca swemu zdrowiu się więcej,



powrac' : kumar mi się poprawi.  
Teraz do tego rezy i gtona pracowanie  
mnie boleć, bo dę mógł jako tako  
docebrać się owego listu od Tadera,  
który wrystko zakou'ny.

Ta podróż tutaj ciwot bardzo spokojny,  
i ma'ło się stykam z ludźmi, wstawia  
się terarinnijire mowy niebardzo są  
dobre na moje rezy.

Alama moja : Takto kare, Ciż serdecznie  
wstachac i nie mogę jui takie do,  
cebrać się chwili, by to samo osobicie  
zrobić. Slicziny wrystki cierpliwość  
a wrystko leżdzie jak najlepszej.  
Na terar kowiez a prus'ka, by na iskie  
inwariata i foxy terarinnijireu powitowa  
się niezarazita. Tęto tracha dwo i  
tracha się foxje, bo to kowieznie po,  
wobne do dobrego mygłowania a ja  
chciałbym, żeby wój linck kowieznie  
pyraty hwi dostat. Cytuje Ciż serdecznie  
mój najdroższy dzieciaku Twój na zawsze  
Lutek.

Przemysł du. 23/12. 87. 40

Najdroższa moja Lincsko!

Tak pisałem w ostatnim liście  
mam ją już prosić, ale tylko  
tę, niechęć przyzwyczajenia, że po,  
się dzie tu w Przemysłu sturiersy exas.  
Przyrzękuje mprawdnie prame więcej  
drogą Linc do Autka, jednakże  
powstrzy się na to, że weryfikacji  
sreśo' tylko dni tu bytem, a przy  
Linc przynajmniej se 6 tygodni.

Uc mamusia moja to mnie naj,  
lepera se weryfikacji; bocha  
bardzo swoje driadcerki Autka i  
Lincę; ciury się ich weryfikacji  
jak swojemu wtaenem a mnie  
nawet; więcej, więc w dany.



racie nie miałyby nic przesw <sup>temu</sup>  
złym za jakiś czas do mojej Linii  
nowu pjechać. Czy na nowy rok  
to jeszcze nie pewne, ale i to być  
może. Powiadam nie pewne, gdyż  
ja przekonany jestem, że Feder  
się zgłosi, a więc trzeba będzie  
na niego czekać, lub też na wieś,  
dowiedzieć od niego. Przekonuję, że  
leża skwila coś na dydzie i to jeszcze  
przed nowym rokiem, a wtedy będą  
musiał wyjechać natychmiast do  
niego. Być może, że stwój się to  
tak, że na nowy Rok będą mógł  
moją Liniję zobaczyć, czego z całego  
serca pragnę. Gdyby jednakże nie  
było wieści, nie trzeba brać

sobie tego do serca, bo uwzględnić  
 nasze w pierwszej L. linii od nas  
 10. od naszei mitroici zależy, a  
 reszta, nam nadzieję, wyrytko się  
 dobrze stowy.

Flunom tego stęgo, starannu iż  
 jak najinniej obarywać, stać  
 wessłym być niemogę, gdyż  
 pomimo wyrwanuia reba ferwe  
 inne miie bole; zdaje się  
 ferwe jeduzgo wyrwać lezdrice  
 lreba, lezdrice wisc moja  
 dures, wisc starego drzadba bez  
 rebot i siniego za moja; wreszcie  
 ze przynajmniej wyrwanu ch iglisto  
 niewidac, a były to: tak było maie  
 puiawki, które mi zawadzały.



Prizivira, uue nichardus, dabvne  
paspredritem. Stone jedwabie ustata  
nunc balce, i boli tylko o tylce,  
o ile rehy nunc balq. W tej chwili  
chwatam Bogu balce ustaty i spodziej  
nam sie, ze za parę dni zapetnie  
ustawy, jakto jui niczar byto.  
Leceto, nie jest to choroba, nie ktora,  
umore' by morina, wice musisira oto.  
Lis ten jest wilez ochotni wice przeytaje  
P: optatek moze najdrozere dricce, stia,  
dau zyczenia..... czego? By sie domyslam  
Alama moja v'iciska v'az przeytaje obrexbie  
po marionys'isku i zyczy jui nam obujja  
v'ryethiego tego, czego at dawna jui  
obuje przeytaje.  
Alamie, p. Jori: Kari serdeczne zycze,  
nie wescnych swiet.  
Na dris' serere uscisnicia dla Linki i  
Kochajerego Pa, and zycie Outba.

42.  
Przemysł du. 24. 12. 07.

Najdroższa Linneusko!

Smartaj mi ten nowy kry rak. Widocznie  
obaż musimy jaważ nie jedno przeżyć, bo i  
musi być jaważ bole, chociaż już nie tak  
bardzo. Co dżis dżis nieotrzymam jaważ listy  
Lubera; chociaż się, czy mi się nie napisze do  
Hacia by się dowiedziać co się z nim stało, led  
mi bardzo na tym liście zależy. Czy tylko sta,  
czekajcież na to cześ; niezapomni o  
tę, bo to u niego nie trudno. Nie był widac  
do tego cześu nawet u Kozaińskiego po foto  
grafie. Dży kro mi, że i na Karimierze nie  
mówię się poserwać, gdyż to jaważ jedyne było  
miejscę, ale widocznie Tobie droga Linneusko  
idzie tak samo jak mi, że Tomarystwa  
dawniej dla mnie przypięne dżis mi  
wele mi dawiz. Fotografia dżis obawie się po,  
dżata. Sciskam się bardzo, zawsze Twój

Antek



24/12 888

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



An

Do — До

Wielmożna Pani

Karolina Szezerbińska

in

w — 68

Krakowie

Adamu W. Abramowicz ul. garn carska l. 7

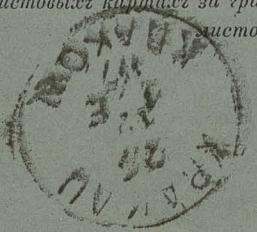
(Poln.-Ruth.)

Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Kartens.  
Otwierać się przez odcięcie brzości daty kartki.  
Открывать сн сверху оторванного продрозанного края.

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнителнѣю марку листову, обокъ напечатанной.



Przemysł 25. 12. 87.

13

choje dziełko najdroższe!

List Twój zasnuwa mi nie bardzo, bo widzę,  
z niego, że martwisz się bardzo nasza przyszłość,  
a stąd i sny przykre, które i w tem Twoim, dla  
mnie tak drogiego zdrowia niekorzystnie wpły-  
nęły. Wiew ja z własnego doświadczenia, my-  
śladrożera, że ciężkie teraz czasy przeszkodzą, a  
najgorzej niepowodzenie i ożekiwanie, lecz mi-  
z drugiej strony ufam, że nie, że czy tak lub  
owak interesu moje pojedź, ja je tak poświęcaję, że  
dla nas obija wystarczą; że mnie wrócić, będą  
możę, moje najdroższe, Licho, naruci moje, kochane,  
i ożekuję. Ja nam nadzieję, że list Tadeusza wrócić  
pojedzie, i że kłopoty się nasza skucię. Listu Luhego  
dotychczas nic odebrałem, ale pożyłemu już krótki  
na porządku do odrobienia go; wskoda wielka by-  
gdyby zginęł, gdyż normalny egzemplarz się dowiedzi-  
eł, a teraz najbardziej chętni mi o to, żeby trochę moje  
nie martwiło się; miato we mnie ufam, że  
a Bóg nam poleci. Cóż się, moja najdroższa  
Lienka, serdecznie, ponawiam jemu, moje bro-  
Twoi, Antek



25/12 884

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



An

Do — До .

Mielniczna Pami

Carolina Szwarczkowa

in

w — ob }

Warsaw

u domu M. Abramowskiej

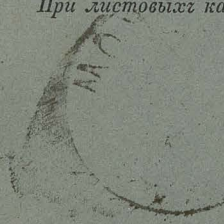
ul. garusarska l. 7

(Poln.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнителнѣю марку листову, обокъ напечатанноу.



Przemysł du. 26. 12. 87.

49

## Kajdowiera Liniewska

Mamże swomu sam jaki przykry, kiedy paus  
głowa biała. Wzrostem to pewnie z tych smar,  
Lorici; kłopotów. Pielki powietrze etc to lepiej nie  
wychodzi, a o liść to ja pier; tu kroki porę mi ten  
Ciebie się, że fotografia moja podobała się p. P. i za,  
pewnie; paniam, ale tylko dlatego, że i Tobie, moje  
złotko, przyjemność to sprawo, co do sedu pań  
to może dawno, byłoby mi więcej zalecało, ale dzie  
zalecy mi tylko na sądzie jednej osobki, i jeśli  
się się podoba, niechodź mi zcerty o więcej są  
w świecie. Boję się zcerty, że gdy p. P. mnie forma  
moje mu się tak niepodobane jak z fotografii,  
bo jeszcze na jego zdaniu więcej mi zalecy, gdyż  
to potrzeba wronich raczy. Swięta szkodzą boć  
szkodzą w domu, prawie niewychodzą z powodu  
mniech zębów, które jednakże coraz lepiej się mają.  
Cotygni dniaami czytane "Potop"; tak czas zaliczają,  
czekając na wiadomości od Tadera. Biał mi; na święta  
niepomyślnie, bo jest trochę chury, więc może i na ślub  
nawet przybyć nie będzie mógł. Cotygni się urodzenie moja  
na jadrze, a  
Lutek. -



26/12 88 1/2

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



An  
у До До  
Wielmożna Pani  
Karolina Szewcówna

in } Kraków  
w — 68 }

od M. Abramowicz ul. garncarska 17

(Poin-Ruth.)

Zu öffnen durch Abtrennung des durchlöcherigen Randes.  
Otwierać się przez oddzielenie brzoświ i zamknięcia.  
Отворять съ верзъ отворованнаго края.

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнителнѣю марку листову, обокъ напечатанноу.



95  
Przemysł du. 27.12.87.

Najdroższa moja Lincusko!

Przeżyję Ci, moja najdroższa na świecie,  
nie, które małe do mnie i wreszcie  
ci dotąd, by moja Lincuska nigdy  
niepotrzebny wata tyje i tainae, nie zupełnie  
snuemu Authowi. Nie trzeba ci tej  
martwić i mojemu zdrowiem, Bo teraz  
mają Cibie, tań wiesz, mażam  
na siebie i zdrowie jitem zrewol  
zupnie, ażeby trochę bolu zebow,  
co jeszcze iadnie choroba nie jest.

dui i nie Ci nie moja duzo uislowim,  
ze Ci, nie kocham, gdzie wazymy i nie  
dzis dla mnie nie nie znowy, ażeby  
Cibie. Tak wie mają zupnie do



siebie saufauie bzdrie nena Tatwicy  
niec' ciępliwosc' pownach' ten eras,  
zi do utwienia się wyzastnego.

Leluy' choc' jony tej szigawce się nie  
czekista moja Linenka, bo teraz nortoy  
ogromne a ciędrice tak bez pucha  
na utwicie to pover nieber piewna.

Ouy nie dataley się to jakos' inakiej  
uwadzic' ? bo ja się bardzo o Cielik  
luję, gdyi nie nie ma Tatwicyjerego  
jak się pownic' jony takiej sprochnosc.  
Mwaraj moja duszo na siebie jak  
najbardziej, bo teraz nie walejusz  
juz tylko do siebie ale i do Tnego  
chutka, który cete swoje swęscie  
v Tobie. Tylko widri. Leluy tylko

ten Tadeusz już się zgłosił, to bym  
miał prawo sam już o mojej Liście  
się starać.

U mnie nic nowego, cisną w domu  
i czekam co dzień na list Trój  
z ufragowaniem. Dobrze, że papiery  
będą w porządku, żeby później czasu  
nie tracić.

Prób napiszę do kuzyna powstającego  
w Krakowie, by ten list starał się  
odrobić, a dobrze będzie, jeżeli  
Hach także się o niego dowiaduje  
będzie. Czy nie mogłyby on mi do-  
nieść, pod którym numerem u siebie  
Odrzywolecy na Suwalsku, list na  
pomiastem a chociażby napisać  
Kam Suwalsku at moich patriotów



uściskam Ci, serdecznie, co ty  
z prawdziwą przyjemnością, teraz  
czyż a powtóraz, kiedyś osobście z  
jezuse wzięła przyjemnością.

Twój Antek

47  
Przemysła dnia 28/12. 87.

Najukochańsza Dziercio!

List Twój: wstał mi w ręce  
z silnym bólem głowy i reżem, tak  
że zmusiał mnie wymyśle sobie  
jeden przedmiot, na niego  
odpowiedzieć dopiero po paru dniach  
do odpowiedzi zabrakło mi czasu.  
Byłem także u lekarza, który  
ciągnął ten ból głowy i reżem  
jako nerwowy składował i  
elektryzowaniem mi leczył.  
Ładuje mi się, że to jest przyczyną  
nauczenia, przedmioty za parę dni  
widzieć co przedziś.

Wskutek tego moja Najdroższa



Linexko, z foxyjadsem mojim do  
Krakona na stomy Rok, truduo  
bedzie, gzyi zalcit ni takie  
szymac sie cispio i o ile moznije,  
z domu nie wychodzie.

Pojmiec moje Duuro, ze foxyjad  
do Krakona, nie tylko dla Cichie  
jest poradzany, ze jest ferone ktos  
inny ktosby bardzo do Krakona  
chcial pojedac, a awtaerem, ze  
Linha jego najdewiera tak go  
prosi, ale w aler tej, foxyjad  
truduo bedzie o exens pudobusim  
pomyslec.

Opisze tej naryskiego, foxyjad  
teraz do nylowensia sie z tych  
nerwów, kupitnego dla nich  
spakuj, a kto wie czy w Krako,  
nie, niechaby umie gtoma.

jeńce więcej jak tutaj.

Ładuje się więc, że najrozsunniejszą  
zrakomij, jeżeli Autka zastawiemy  
w Przemyśle, a i do foliowania  
się nie. I teraz moja droga, musisz  
myśli gratem aliterac, by list ten  
dokonać.

Nic to nie jest tak, stęps i spo-  
dziwiam się, że wkrótce będzie  
mi lepiej, bo elektryzowanie  
na tego rodzaju lasie są bardzo  
dobrym środkiem.

Czuję Cię więc moja Linerko  
serdecznie i proszę, byś mi o  
tęż tego niebrata, gdyż to i  
dla mnie kara, że musisz tu  
siedzieć, kiedy mógłbyś  
być w Krakowie koto maj



Linkei.

Sak tylko lepij' mi sig krali,  
skicujuj' natychmiasť do krako,  
na jazyjebes'.

Trój' Outch. -

Przemysł du. 29.12.37.

49

Najdroższa Lincolna!

Czy mi będziesz się na mnie bardzo  
gniewać, gdy nieprzyjdę? Nie wiem,  
wyer jak mi przykro moja Najdro-  
żo, że nie mogę wykonać Twojej przy-  
kazania, tembardziej, że widzę, że  
wiele Ci na tem zależy.

Stan mego zdrowia dziś jest taki,  
że ból głowy i reba nerwowy z lewej  
strony ustąpił prawie zupełnie  
po pierwszym elektroczowaniu, przy-  
pomina mi się tylko od czasu do  
czasu jeszcze. Mam więc nadzieję,  
że po kilkakrotnym powtórzeniu ustąpi  
całkiem. Za to mam jeszcze na



prawy stronie rękopisu, który  
pozer całą noc drżąc, nie dał mi  
zwrotić oka, dopiero po zapukaniu,  
ciu nad panem, zasnąłem trochę.  
Dziś poradzę się z lekarzem, czy  
go może nie wyruszać, by się par  
na zawieszę myśleć. Widziałem  
moją drogą Lincolna, że jak z jednej  
strony rękoda porusza kwaci  
tak dobrze porusza tej na bol gtony,  
który tak dawno mnie poruszał,  
tak z drugiej strony z tym rękem  
i zapukaniem, trawą, niepotrzebna  
mi takie wyjeżdżać.

Telegram Bogatki odebrałem i  
o telegrafowatcu mu takie i oświ,  
tem, że będzie chorą. inieny,

się z nim widzieć. Stucimny więc  
 moja Najdroższa zrezygnować oboje  
 jak na teraz, a za to skoro tylko  
 wylecę się kompletnie z tych  
 wycieńczonych nierzeczy, co może  
 za jakiś tydzień nastąpi, przyjdę  
 natychmiast, by stwierdzić czas  
 z moją Linerką, przez 2 dni.  
 Ciężko mi, że p. Łosi szlagawka tak  
 dobrze idzie, a jeszcze więcej temu,  
 że teraz podzielił u opalonym  
 pokojem czekać, bo obowiązkiem się  
 bardzo o Trójce zdrowie.

Adres Odrzywałskiego już wiem, gdyż  
 pisał do mnie niedawno, dopisał,  
 że się o ten list, o którym do  
 Tycheasa, jeszcze nic się nie do,



wiedziatemu, pomimo, że do Luzydy  
postronowego z Krakowic pisatem.

Chwie za parę dni dołączę odpowiedź.  
Teraz bardzo jeszcze wielką mam  
do Ciebie prośbę, byś się nie martwiła  
moją Dziećmi tu, że na Nowy Rok 2023  
zemu nie przyjdę, bo obiecuję Ci  
przyjechać na ruski Nowy Rok, który  
jest 13 dni później, więc i tak cały  
ruski rok, który również jest drugi  
jak polski, prawie przyjdę.

Byliśmy zrecytować miła Luzyda, obaj  
zdrowi byli, przyjdę z radością i  
bez Nowego Roku, bo obaj się kochamy  
a to przez najwspanialszą.

Skonam miła kare Cię serdecznie  
usiłować, do czego i ja się z całego  
serca przytaczam

Twój na zawsze

Antek

Przemysł du. 30. 12. 87.

51

Najdroższa moja Linczko!

Wcale niepotrzebnie martwić się, moje  
Drogo moje zdrowie, gdyż teraz  
kiedy lekarz powiastę cię już na chorobie,  
nieuniknie jej jest tylko kwestya czasu.  
Ktorej elektrozgodnie mnie drugi par  
i polepszenie jest widoczne. Dziel w  
nowy spatek duchowale, choscier miatkiem  
jeweze atak bolu ale swacznie już  
dabery. Lekarz oswiadczył mi, że <sup>za</sup> parz  
dni bez ciekawie zdrowie, ja wieze  
tamna zapalenie, gdyż swyż a dziecia  
na dzieci polepszenie. Chocze do lekarza  
co dzieci o got. k. po postandzie.  
Freerze swyż cię zdrowie zapalenie;  
/.



nam afetyt nymienicity, co dowodzi  
ze umowca nie moze.

U mnie moja Druza, werytho xretho  
dobre, srodke w domu, krytym,  
piere, i studyuje gramatyke chiopsai<sup>ka</sup>  
po trochu i tak porachadzi mi dzien  
za dniem, a najwarniejsze to, ze  
czuje sie carar lepszy. Listu Lubra  
jeweze nie mam, ani tej wiadom,  
moze od Fadera, shwaiar spotrze,  
nam sie jej co dzien i mam porach,  
sie, ze wbroter co dostane.

Do tego czasu powiniensiem byc ju  
zdrow kompletwie, a wtedy po za  
warium kontraktu nicopwarze ju  
miej Linexhi ani na chwile.

Moje Boze, tylko listu od Fadera  
brak, a bylaby my tak serce shini,

Lubiej drobniutki. No ale one,  
 kalimur więcej porachajmy jurare  
 Tydzień, bo mi się ciagle odaje, że  
 już wprost musi się to powstrzymać,  
 gnąc.

U nas żurawie ogromne i żurawie  
 spawają się wchutek tego. Czy tak  
 samo i Krakowie, ale ja wariatom <sup>pa</sup>  
 już jechać i dwa dni tylko do Kra,  
 bowa się przedostać i może usiśhać  
 znowu mojego dzieciaka. Co dzień  
 sobie powtarzam, że tocha nieś' ciepłi,  
 więc a wryżtko dohore się chuię.  
 Wczoraj jśiatem do brata pruzer go  
 na dwuizę, spodzielwam się za parę  
 dni odpowiedzi.

Ten Aach to być wielki, do dziś  
 nie mi uienafizat, czy chodit za  
 bym hitem czy nie. Ldaje się



ze nie. Czy szubni przy najwzroście  
na szluzawkę a p. Dórz?

Na dróże szubni Ci serdecznie ują  
Duro, i prozę nie martwić się, owszem  
starać się być w jak najlepszym  
humorze, bo i mnie do zdrowia  
próbowaj, bo Twój Antek tylko wtedy  
jest zadowolony, kiedy nie ze jego  
Linck jest z dobrym humorem.

Twój Antek

Mama prosiła Ci serdecznie uśmiechnięta

Przemysł du. 31. 12. 87.

53

Droga Linceusko!

L ducia na dzień coraz mi lepszej,  
choć nozami jeszcze ból abry na  
się wrażeń ale już tak <sup>mi</sup> gwałtowny,  
mam nadzieję, że za parę dni  
całkiem zdrowo będę.

Skurczy, choć przebyć całą dopóki  
lekarz sam nieurnie mnie za  
zdrowieję. Masznie i teraz spiesz  
się bo czas do lekarza a chciatby  
za jedynym parcem i list pruć



by drugi raz z domu jui' niemy,  
shodzie', gdyz dris' u nas do 18  
stepni mrozu.

Dris' atroy nalem list Trój jui'  
juz abiedrie, ko widocznie  
pocięz znomu spojnie' siz ma,  
siat.

By myshodziez gdie z domu?  
Trój tych mrorach lepiej murie  
v domu siedzie'. A to shigant<sup>hen</sup>  
je myshle, ie juz wiskorych  
mrorach to lepiej murie nie,  
shodzie', gdyz: Ty i p. To uia  
rannie' siz murie.

Sciabam Ciz serdecnie  
moje i to sta najdrozde

Trój Antek

Skauca drizhuje ra pamiu  
siska Ciz serdecnie.

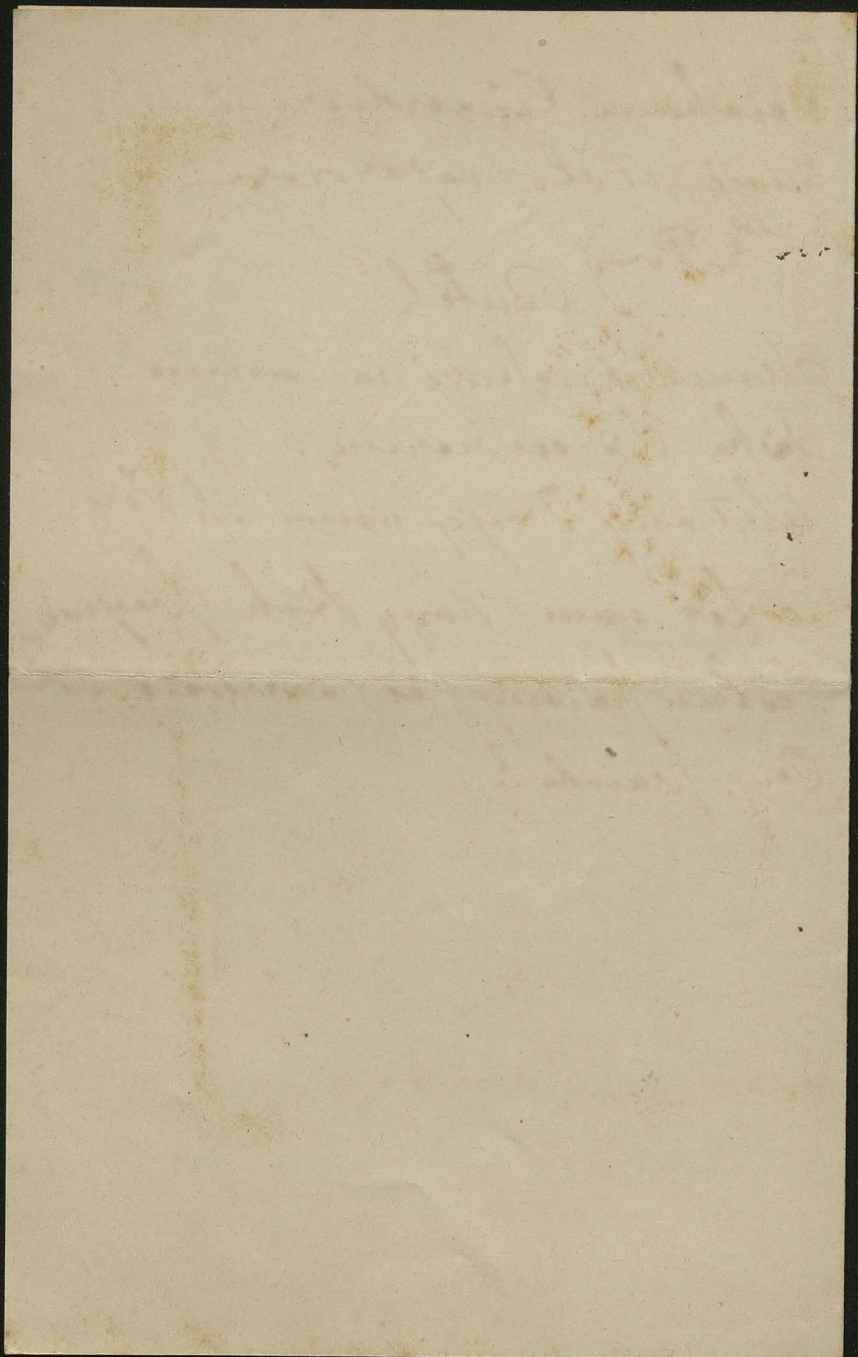
Mstony Trójcy namu .f. Tóri.

Co Teri namu Nony Bisk pamykai

Testu pomy, ie serdecie.

Cy pranda ?





Przemysł du. L. 1. 88.

55

Najdroższe Dziecko!

Wczoraj niepisatemu, gdyi mroź był  
ogromny i niechciało mi się wycho-  
dzić z domu, by cię nieprzeziścić!  
Dziś pomusił mroź ogromny do  
25 stopni, ale już muszę jakos'  
radzić, żeby moja Luba nie nie,  
pokosta cię niepokorbicie, bo ja  
przekryję cię z domu na drzewie kępie;  
się mam. Ból głowy prawie już  
niektę, a i ból refleś, który z rann  
w stworku stoi także mi już



mato co dokucera i nowe ustalenie  
dokonane spatem.

Skam tylko jeszcze jeden raz  
zopentę, który mi dokucera i klary  
mająć muszą, ichy nieć catholic  
jui spokoj; czekam tylko, by  
mrozy trochę opuszcily, gty i  
wierchy z domu się teraz wy-  
szerac, by jui jak najprędzej  
zupatnie wydrzewieć.

Podziwiam się, że teraz jui z us-  
patnie się mylaczę; hoł gromy  
wiecej mi się niepowodoway.

Tui teraz jestem prawie catholicem  
zdrow, a forewici kumowu nie  
mam; Stukę się jak march  
po pielske nie mogę zshie

dać rady. Skądś tam wie wszystko  
na zby i grom, by się nie  
pomalili z domem, że mnie tu  
prawie nie jsi nie eicary.

Żeby ten Tadek jsi chesiat  
eos' erubic; ery wro'ist jsi  
ery nie wro'ist, to mnie  
bardzo niecierpliwi.

Z listu Lubna Łacha jsi  
z wyrozumac', bo i tu na  
poczcie ca nim srubali  
a nie kwalic'li, mój pismie  
bonnie się podoba.

Najnie mi nigdy droga, co przez  
cety dzieci jsi, to mi  
bardzo przyjemnie wiedzieć



rawse, eo muj' Linsk porabim  
i jah tras srodka.

Tynrasem sciskam aj vrbexie  
mje driesko,

Tvoj' Lubel,

Przemysł' du. 3. 1888.

57

Najdroższa Lisienko!

Ta nasza szlaganka nigdy mnie nie  
cierpiała, bo co innego szlagac' się  
samemu a więc nicie' push, a co  
innego siedzieć na murwie i murwić,  
sły tylko z tego przemawiania  
nie wymiarato się, coś gorszego.  
słucha druga, ja statem się teraz  
tak bjażylimy, bo tyle mamy pewnie,  
tych budownic, że doprawdy poricypam  
o Ciebie. Proszę Cię na wziętko moje  
woto, napisz mi prowdę, że ich się



masz po tem przewiezieniu, bo ja  
spokojniej chwili nicie nie bede,  
dopoki wyzatkiego sie nie dorwie,  
a po drugie, pewnie, cię moja Droga,  
niechodzie więcej na Slizawkę,  
gdyż widzę, że nie ma tam nikogo,  
kto by Wam był zarócić unazę, że  
takie mrozy jak od kilku dni  
panują, na Slizawkę niepowinno  
było się wychodzić.

Przywróć mi te moje Najdzwiera,  
co bede cię gryzł jeszcze więcej,  
a i tak mam dwie kłopoty,  
które mnie ciągle drarują.  
O szkiele nie ci danić nowego

niemogę. Ból głowy nastąpił z  
 jednej strony prawie zupełnie,  
 ale z prawej dolega mi prawie  
 nocami. Środę więc w domu  
 i niemychylałem się wcale, bo mi  
 nigdy o moje zdrowie tak nie  
 chodziło jak dziś. Spodziewałem  
 się, że i Takie, moja Najdroższa  
 teraz o to bardziej chodzić powinna  
 jak przedtem i że nie będzie  
 narzekać się więcej na Takie mi,  
 bezpiersienictwa. Jedno zaxiępienie  
 wystarczy kompletnie do zabicia,  
 miastem odtrawiający pychotał  
 na mojej i p. siostrze, które Takie



jedno przeważnie pojechało o  
rycie.

Przywiń się bardzo, że mausia powwała  
Koum na takie przewy ię narariai -  
Przepraszam Cię moja Lincecko, za to  
parausę, ale micraaj mi, że urownie  
musie pojechać przewytemuwy Twój list,  
zostawia, że w ostatnich listach  
prowitem o zamiechanie Pirgawki.

Ldaje mi się, że i p. Loria myouknie  
się chętniej porrymki, aniżeli by uosata  
zdronecioi loctry narariai.

Mwariaj na siebie na uitoie' Procha,  
moja Droga, bo przywiosły mi uwalie'  
doprawdy, gdybyś ty samowcear uosata  
narariai ię na nieberficeuistwo.

Sciekam Cię serdecznie moja Najdroższa  
i przewy o prawdy co do zdumienia

Twój Lutek

Przemysław. 4. 1. 88. <sup>58</sup>

Moja Najdroższa Linusko!

Proszę przesłać mi tak certyfikaty,  
że dopiero pod wskazane numery  
zahrac' się do napisania do Ciebie.  
I moja głowa, coraz lepiej i  
zdobyłbym się nie bał powrócić  
kuracji mogłbym już teraz  
puszczyć się w podróż. Szalony że  
całkiem dłużej będzie już tak  
dobrze, że nie mi niecałkowicie,  
a tymczasem, mówię i mówię

J.



ustanę, gdyż lekarz poleca mi  
chronić się przed werytosem  
przed zaniżeniem.

Nie uważaj moja dworko tak  
bardzo na moje lioty, gdyż era,  
sem i ja nie mogę ochronić się  
przed tym, które nas obje fore,  
śladye s.j. przed tym humorem  
i przed zaniżeniem. Wiew, że to  
brudno zachowac się zinną  
brw, dla tego daleki jestem at  
tego, by się gniewac na moje  
Linke, dla tego że ra miq tchuy  
i że mnie docha, chociaż w

w utasnym Gija wie i moim  
 interesie kocha Gij pulsac'  
 starać się nie poddawac' smartuc'  
 niom, które mam nadzieję  
 może wkrótce się spoić  
 na zawsze a w baridym razie  
 przerwę się przy najinniej,  
 bo ja takze bardzo do  
 Krakowa się spierzę.

Tak tam z Twoim zdrowiem  
 po tem przerwaniu, czy  
 nie masz chrypki, lub  
 czego innego, choćby nie,  
 zmarzę, czy? Proszę Cię



odpowiedz mi koniecznie,  
bo jestem ciagle bardzo  
niechotajny.

Tymczasem szukam Cię ser-  
decznie z prosba byś była  
dobrej myśli a wszystko po-  
dzie dobrze.

Twój Lutek

Przemysł du. 5/2 <sup>61</sup> 88.

Najdroższa moja Lucekko!

Bardzo się cieszę, że powiadomiłaś  
Troję niecierkocięto Ci, gdyż byłam  
w ogromnym strachu o Troję zdrowie,  
które dla mnie dris' jest skarbem  
najwiczernym, pod tem urwieniem  
napisałam ten list do Ciebie.

Pamiętaj, moja Droga, że chcę  
pociec porozumki dla p. Póxi i ja  
nigdy bym Ci w tem powierkać  
niechciał i nie chcę, powoz Cię jedząco  
na wrytło uwaraj na ciebie moje



Dziśko jak najbardziej. Prostawiam  
wsp. to zupełnie Twojej uwadze, kiedy  
zdecyduje się z p. Tórisą przejść na  
siłogawki. Spodziewam się, że p. Tórisa  
sama wie, że w wielkiej mierze  
chodzi, bytoby to narazić się na  
niebezpieczeństwo samosobce.

Gdybyś wiedział, że moja Drużyna, w  
jakim byłam strachu o Ciebie, uwie-  
żałabyś bardzo na Ciebie. Tymczasem  
jednak bardzo Ci przepraszam, byś mi  
czuwał o sobie wrytym dawał i  
nie krył nie przesłannym, jakto może  
sobie już ustraszyć. Chciałbym, że  
zgadnem?

Ta dziękuję Drużynie carar się mam lepij,

choć gromy uderzają powiatu, ale ciżgle  
z dźwięku na dźwięki, to mi daje przyjemność,  
jeżeli gruntownie się z niego myślenie.

Takie nerwowe bóle są, uparte są,  
wymyślaj.

Rozumiesz i Twój list stragna,  
Ten list z otwieraniem i myśleniem, że  
ot Fadera, Symonassu, był to list  
ot Bogathi, który obecnie w Landshut  
w Brandenburgii przebywa. Chociaż wst  
i Fadera list stragna, dałby  
to Bog, a skąd krytyki i, j  
nasze kłopoty.

Co do wojny mojej Suero, to przysięgły  
sobie gromy ~~natamać~~; ~~trawienie~~ się,  
jak się stanie tak przy dźwięku, i to  
się przebiega, jeżeli z ogółem do



tego przyjdzie, czego sawars  
jezwe niedrisc' nie mozna.

Sciskam Ci wice serdecznie klaj,  
drwiera. Z przyjadem moim  
proficere, sie jak by dz moigt nej,  
predrej, co od mego zdronia calosci  
bedric, gdyi chciat bym sie napro'd  
zupet nie myleayc, by mi patrio  
w tera'niejarem siumie mieruoko,  
drita i bym zwomu nicat gtany  
zdrona, bo jej terar bardzo potroszaji.  
O. Doin wstony, jomnici chawie i  
Toubowi.

Twoj Antek

63  
Presumpt' du. 6. 1. 88.

Najdroższa moja Linusko!

Ciecy musie to natężyć się, że  
jesteś zupełnie zdrowa, i że nawet  
lepiej teraz wyglądasz. Widocznie  
Kława Troja miała stwardnie-  
nie, gdy mówiła, że dźwięk  
siedzenie krzesła Ci; niezrozumiałe.  
Co do mego porzyczenia, to niechciałby  
nawrócić terminu i niedostatek  
go później, zdaje mi się jednakże,  
że w powyższym tygodniu, będą  
może prawdziwie wyrażać się  
już, gdyż i polepszenie postępuje również



Charakter pomatu.

Nierozumie z tymi Turekum,  
nie trzeba jedynakie, tak bardzo  
się temu smucie, gdyż powie  
może przyjdzie do powstania,  
zē trzeba się wrócić do pracy.  
Trudno to powieć coś z adzie  
obecnie, w każdym razie adaje  
mi się, zē byłoby lepiej powrócić  
mu do powstania, niż karcić go  
w ten sposób, jak mama to robi;  
nie maż arcieży potrafił sławić  
się o niego, gdyż adaje mi się, zē  
nie jest on wstanny do powstania.  
Probuje mi ja Najdroższemu powieć się

a nim urodzenie; zaprzęta' się  
 go co myśli pisać ze sobą; starał  
 się go przekonać, że konieczne  
 do nauki więcej się trzeba. Później  
 skama niechęć pociąga' go do Wiednia,  
 to niech chętni w Krakowie na  
 akademii, przemysłowej, jest wstąpił  
 także bardzo daleko, gdzie mu  
 naukę się dawał. Później zaś z naukowymi  
 nie idzie, niechęć się wrócił do  
 pracy, jest młoty wiec; przy heli  
 dostawiały się z czasem exegis, a  
 co najwazniejsze wiec, gnęty się do  
 roboty, a to bardzo daleko wstąpił.  
 Co do mojej pracy Duero, to ja nie  
 wiem i mu nie więcej strachu  
 z tego tylko się pali, jak to nastę.



Co do mnie to mnie nie tyłko  
do Obrony krajowej, ale nawet do  
prospolitego sukcesora, czyli Landsturmów,  
nie możemy, bo jestem zapędzicielem  
w wyzyskiwanego wołny.

Skama mnie spokojnie poruszać  
o Krakowie, gdyż zdaje mi się nie,  
perfekcyjnie i tak i drugiego nie być.  
Do King wyzyska utwórów, jak naj-  
lepszy i nie ma co foxet orationem  
główny salve Tamara.

Lescham Coz, mój Najdzwierca jak  
na teraz lietuwie a spudriemam się  
skrocie mójnie to sebisie, co mi  
zdaje mi się o wiele większą przyjemność  
mójnie. A jak Ty sebisie?

Witajawce fizatem jui a setatnin hoisie.  
Nie mógłbym i drugiego przykroci mójnie. Lince  
zrobić, gdyż jest tak na tam raling, ale, jak  
mnie hochur, unarion na cielnie mójnie najdzwierca  
sebisie. Twój Antek

Exempl du. 7. 5. 88.

65

Najdroższa Linexko!

Niecierzenie mnie proszą  
o to, że niechęć wyjechać do Cichej  
poczciwiec, bo jakkolwiek, byle  
w Krakowie obawiam się pracy.  
możesz być natrętnym Dwiek, a  
i radnym parę dni z czermskim stanowieniem  
przed nią, a także, tak z drugiej strony  
zapominam o tym wszystkim wyjeździe  
szarym z Krakowa i radnym tylko  
jak najprędzej zabrać Ciż znowu.



skajtów i jirym powstaniu wiec polętu  
mego skreucie w Oxempolu, jest pre.  
orywiscie hol gtony i sbawa powxi,  
kicnia sie z jedrózy. Sa, ofroie tego  
i inne jak n.p. oczekiwanie na  
wiadomosc' od tego miewsiwego  
Fadera i chec' powstania jirym  
brocha w domu ze wzgledu na moja  
brochaną materską.

Pomimo tego wryethkiego wybioru  
sie w jutori do Trubowa z przegry  
tygodnia moie obito utarben  
lub srody, gtyzi spozriewam sie  
byc' xupietnie jwi zdrow. Pris'  
miatem pierwszą, moe xupietnie  
spokojna, wiec jicli jirymie parz

bytu  
2.  
go  
dnie powrotem, spotriewaem się my,  
zdrowieć zupełnie.

chwila ta do tego czasu dostawę,  
już jakby wiadomości, której oczekiwa-  
ł także powrócić, jak nigdy. Obym  
byłoby się niepowodzenie. - Przyobrotu  
mi na myśl, że moglibyśmy wybrać  
się przedtem i tak oczekiwać dopiero  
rozwiązania, a moja otwartość  
chętne otępiła nam tutaj se-  
dwa pokroki, lecz nie wiem jak  
Troja Otawa zapobiegła się na to.  
Przyznam Ci się moja Najdroższa,  
że jakkolwiek najgorzej pragnę  
tej chwili, lecz wady drithym się  
przeważnie mówić Troj Otawie o tem



nie mając stanowiska już pewnego,  
i radeje mi się, że i Talie moja staj,  
drwiśra nie byłoby to może przyjęcie.  
Tak więc moja Linerka, przemyślivan  
ciężko wad narzyni ktopobani, o których  
zrewię, pomówimy dżeremiej ustnie.  
Tak na teraz wiśbam Ci, moja  
Linerko udermie

Twój Antok.

Skama moja całuje Ci udermie -

Przemysł da. S. c. 88. 67

Najdroższa Lincenka!

Widzę, że prawdziwy kłopot macie  
z Touhkiem. Trudno tu jak pisać,  
dam coś radzić, jednak z tego co  
mi piszesz, widzę, że rubi jakieś  
projekta na przyszłość, które moim  
zdaniem nie są, tak i wietnie, jak  
jemu się teraz wydaje, a które  
nawet jemu samemu mogły być  
tak niepodobne, gdyby się nie o  
lelika przypatrzył. Pójdziesz do Stokholmu  
i zmaluje tam rajce, nowy raka,  
sac' jaskawy i pracować się ich zimą  
i latem po 12 godzin dziennie, dusiem



i nocą, bo to jest praktyka jakiej  
tam rigdaja. Z resztą już dwoje trudów  
kualitec tam mijsca, bo napisy ludzi  
jest tam ogromny, a co za lat 2  
ludzie, ktori to wiedziac mowic. Do  
wykonania tego projektu, potrzeba  
jest przeto kelarskie zdrowie i  
wiecej sit fizycznych, jak je Touha  
dwoje fociada, aby przetrwal to, prakty,  
ha, ktora co namniej jak lub wiecej  
nawet trwaac mowic. Inniato Louendric  
moge, ze dla Touha bytoby to mowic  
wreczowiscie x uwrzekawkiem zdrowo,  
wia, gtyby sie wziat do tego.  
Do drugie jest to ramid, w ktorym  
bardy tak spri jak sobie fociadi,  
dastwyc sie, tak jak gtriciidwies  
z wrescu, mowey nie mowia i traba  
myslec o sobie ciegle i starać sie

o siebie. Tenże Tenck myśli, że  
 po asygnacji praktyki w Statystyce,  
 mógłby uzyskać wyjątek z Ameryki,  
 to nie jest to niewiarygodne, lecz  
 trzeba także liczyć się z czasem  
 tj. 2 lat przerw w Wiedniu, potrzeba  
 przynajmniej rok w Statystyce,  
 są 3 lata, a być może, że z tym  
 czasem już i my z powrotem także  
 być możemy, jeżeli z agilitą pojedziemy;  
 Przy skieraniu sobie zawodu trzeba  
 wzywać nas na prowadzenie i nie  
 liczyć na nic, co by z czasem stało  
 się przychylną zawodu.

Możem zdaniem, najlepiej Tenck  
 zacząć, gdyby wziął się do nauki i  
 skończył studia w Wiedniu, Lwowie  
 lub Krakowie lub gdzieś indziej i jakże



kolwiek bądź, najlepiej, że które <sup>zawst.</sup>  
Radzę mu to przesłać. Kieru, że studia  
porządkiem na technice nie są zajmujące,  
lecz jestam przekonany, że gdy 2 pierwsze  
lata skusimy; fachowym studyum się  
otwiera daleko niższe upodobanie i nich  
znajdzie. To jest najlepsza rada jaką  
mu dać mogę, o cześć osobną pióro  
niech pomyśli miękko.

Przykro mi bardzo miemu Lincolna, że  
nie innego napisze Ci nie mogę, lecz  
wierę mi, że dłoń tak trudną coś my,  
myślic, że iadnie, imięj rady dać nie  
mogę. Perle: an abieście uwyć się do  
niech go słama porle jinne par i  
ofrobuje, nowie pexerier przyjdzie do  
prekonania, że uwyć się trzeba.  
Leisbam Ci serdecznie miemu Duro  
z frosh, o uatowenie pexerle Dammis  
i p. Tozi. Twój

Antek

Przemysł du. 9. 5. 88. 69

Najdroższa Liwko!

Dziś pojedę znowu do lekarza,  
by cię go zapytał, czy może  
pójść cię u potroci. Spokojnie  
cię, że mi nie zabraknie. Zawieszę,  
niez cię wczekać o moim wyjeździe  
u kwiłdym parcie.

Wczoraj przysłał Ci jesi nocy zabrak,  
przywrocia co do Tuha, jest to przez  
bardzo trudna z wim cas' zrobic.  
U kwiłdym parcie będą cię stawać  
zrobic' wczekać, co tyłko będą mogli,



ley na ničej uplynúť, leu nie  
obiecuj, ešte sam v leu viele,  
gdyz sa nato go znam, a více nie  
mnie au více do více zafania,  
eo v takich parach jest konicene.  
Od Fadera nie mam dotud nic,  
chociar teiu sie jereu nie martim,  
gdyz povrieie' i potvoru; Ameriky  
nie moria na ornarom drciu.  
Dris ghu více jereu foveratek stym.  
Lreote sa prajardem do Urakova  
poradne, u; i odvymalchum eo  
nalery arabie'. Franou tu extrudicia  
mnie sigle, i porvariam je, eo  
dricu, leu rdaje mi sie sigle,  
ie lade dricu jakas' niadomosc

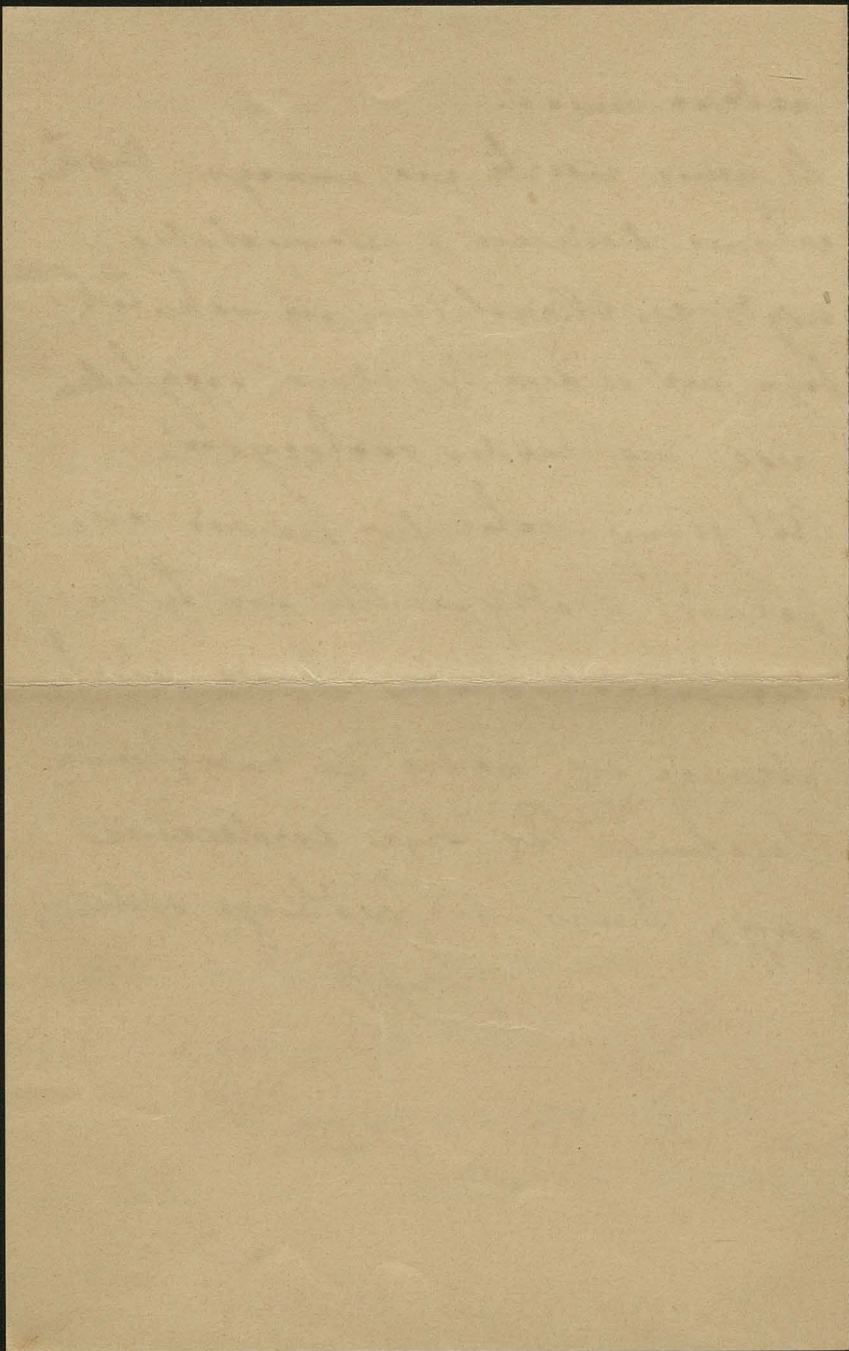
nadejść musi.

U mnie zęszta nie nowego. Często  
 całymi dniami i nie wyszabę,  
 wogóle. Niegotitem się wahać  
 tego już ze dwa tygodnie, wogóle  
 więc nie bardzo zachęcająco.

Pół godziny natat już prawie mu,  
 pełnie i strywu mi się tylko  
 już bardzo mało. Ciężko jednak  
 obronić się bardzo od zarybienia.  
 Scisban Ci, więc serdecznie  
 moją Inow, do przedniego widzenia

Trój Anty.





Do k. Szwabom Przemysł du. 10. 1. 88. 71

Dobry wieczór

Najdroższa Linceuko!

Karierę moją oznaczył stanowczy  
termin mojego wyjazdu. Wyjadę jutro  
wieczorem a będę w Krakowie pojutro  
rano tj. du. 12<sup>o</sup> b. m. — Ciebie, moja Pani,  
złoty, wż cnotliwiec o godz. 4<sup>ej</sup> po  
południu, jak to zwykłe bywało.

Na to myśl, jestem weselony, lecz  
znowu myślały sumienia, że się cię  
wyprzedzi od rodziców, ale ci i gracie,  
nawet ja <sup>nie</sup> jestem jedynym niewdzięcznym  
synem na świecie, znalazł się przecież



i córki potabue, jezeli naturalnie  
kochają swoich, autków". -

Co do Tonka, to myślę, żeby go frsćić  
do Wiednia, jezeli przyrocha, że przedaje  
cyramina, a warunkiem, że jezeli nie  
dotrzyma przyrzeczenia, jsi go moim  
niecej tam nie powle. Jezeli innej  
pady nie ma, to trudno a wim para,  
dzic' inawej. Trocha mu zawieszyc  
oboc' jezene par na storo, moze go  
to pspelnic precier do nauki. -

Zdrowie moje dobre, tylko czuje  
zwora troche głowę, a powodu tej  
odwily, ktora i u nas nastepita.  
Best to nice cos reumatycznego  
tabie. Najlepsze lekarstwo na to

lepiej Ameryka ze swym  
suchym klimatem.

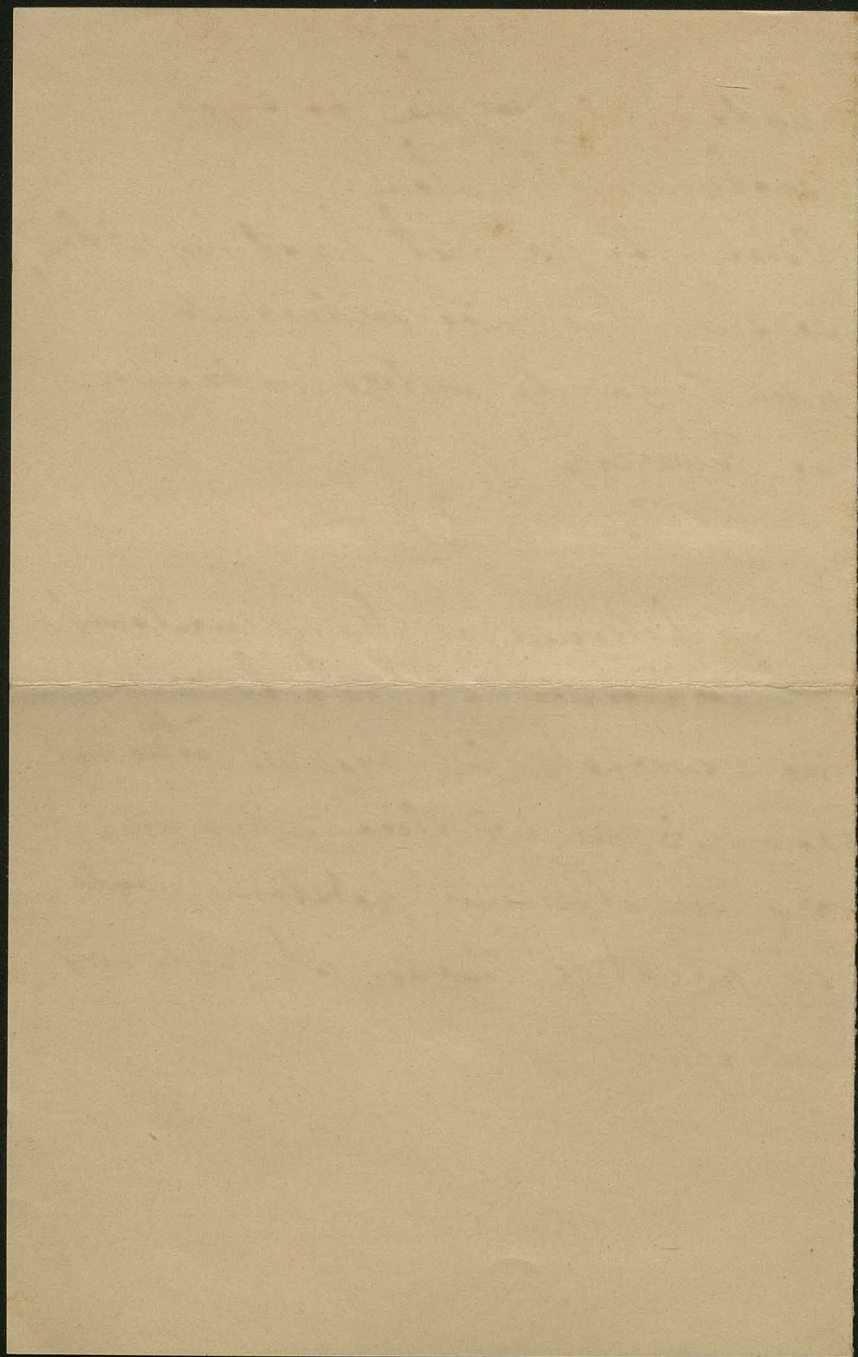
Ostatni to jest list przed wyjazdem,  
sciskam Cię miłe serdecznie,  
moja Drużo, do miłego widzenia  
we Czwartek

Twój Outek -

Skam polecając od Mammy uratować  
Cię serdecznie, ale wolę to zrobić  
we Czwartek jak dzisiaj. Także moją  
również mi daje złecenia, nie wiem  
czy wyzyskiewiczem podstatem, będąc  
się jedynakie starać, jak będą moją  
najlepiej.

Twój Skamie i p. Lóri ukłony -





Schardnica du. 17/9. 93. <sup>73</sup>

Lehana moja Baci!

Dziś niedziela, więc mam  
czas faj awędrze' troche, cho-  
ciaż nowego nie u mnie nie  
ma. Roboty postąpiły tak  
dalece, że racznemu wiersz  
juzi w przybliżeniu tygodniu  
około środy lub wtorku.  
Wielki to xronu moment  
u nas, bo mare będzie to



powrathkuu jakiego sposobu;  
tego czasu dla nas. Teraz  
tylko, bardzo szybko, lew tam  
daleko, a ja jakos nie moge  
do tego przynajmniej; i tak nie  
slyc' czego zinn. Gdyluzjwi  
przynajmniej slyta we Lwowie,  
winnaly choc' tydzieu lub  
2 na niedzielę dzejchac, ale tak  
to bardzo daleko i czasu teraz  
nie ma. W domu po Lwowie  
bezdruciny mogli dwatac' mate  
pomisierkaike. Wrenierkaike  
ad wiosem jak i rok i spodro,

wam się, że podziwiamy mogli  
 być potęmi u siebie xamiearhu.  
 Wyrzutem u gazetach, że było  
 pare, wypadków chabery u kro,  
 powie, ale jakos' abawa o Cichu  
 mnie nie rozejmuje. Choczką  
 tak adosobieni jak Wy, nie  
 ma się czego obawiać, wstanie  
 uwarają na siebie. Czy tyko  
 zresztą dopisuje Pi'robrowie. -  
 Srebrny listu ad Cichu z  
 uwagą tomowi sprawozdaniem  
 jak Ci się tam powadzi;  
 jak uprzedzić dnie. Czy jeszcze  
 tak niewie jak u Perrozwie?



Radhyu bardow, ielhy' ad pawa  
do micerora figle mysprowiatag-  
lytoby; i mude tu wculof. -  
Ja tu nawekac' nie moga, Lona,  
wytwa ject doxy; raxcia Lohri,  
Lah i dricu' ra duiem uftymu  
niefwatweciuu. Pominoweciu  
jiwa, do manny do Prowyila,  
wyhu' do miz; Lahi paristo's  
a bardu ja tu jusciry. -

Licatyj paprki Maune serdecznie  
Pawny niciskaj; Kiedy; Touch  
wroci? Jak dricci my gladya,  
waty Jas' ony zawre Lahi  
pryjemny. - Lucham; raty; Cez  
moja rto's serdecznie; prore, o  
m'erapominae' au' na chwilkę o  
Trym Claku.

Najdrwierni Państwo!

Od niezoraż do tej chwili nie było  
 żadnego, pomimo myślenia już  
 dziś jedynego zebra. Tereli mi się nie  
 polepszy, nie będzie w stanie stwóżyć  
 ci drisiaj. Twój Antek.



STANISŁAW I. WÓJCIKIEWICZ.

## Droga Pani

Dziś było, mnie jeszcze trochę słońca,  
 dla tego niechciałbym mychotwie' wstać  
 z domu, wstać w tym powietrzu wilgotnym.  
 Wszak tego daruje Pani, że niechodzę dzisiaj  
 do szkoły i do pracy. Tęskni do poprostu  
 mi się polepszy i pomóżcie mi poprawić  
 życie, Pani moje uściskami słotko  
 godz. 6. Leczajcie serdecznie wszystkie  
 ręką, piersią, sercem

serdecznie  
 Droga Pani

Antek

Czy Pani idzie do szkoły?



Office

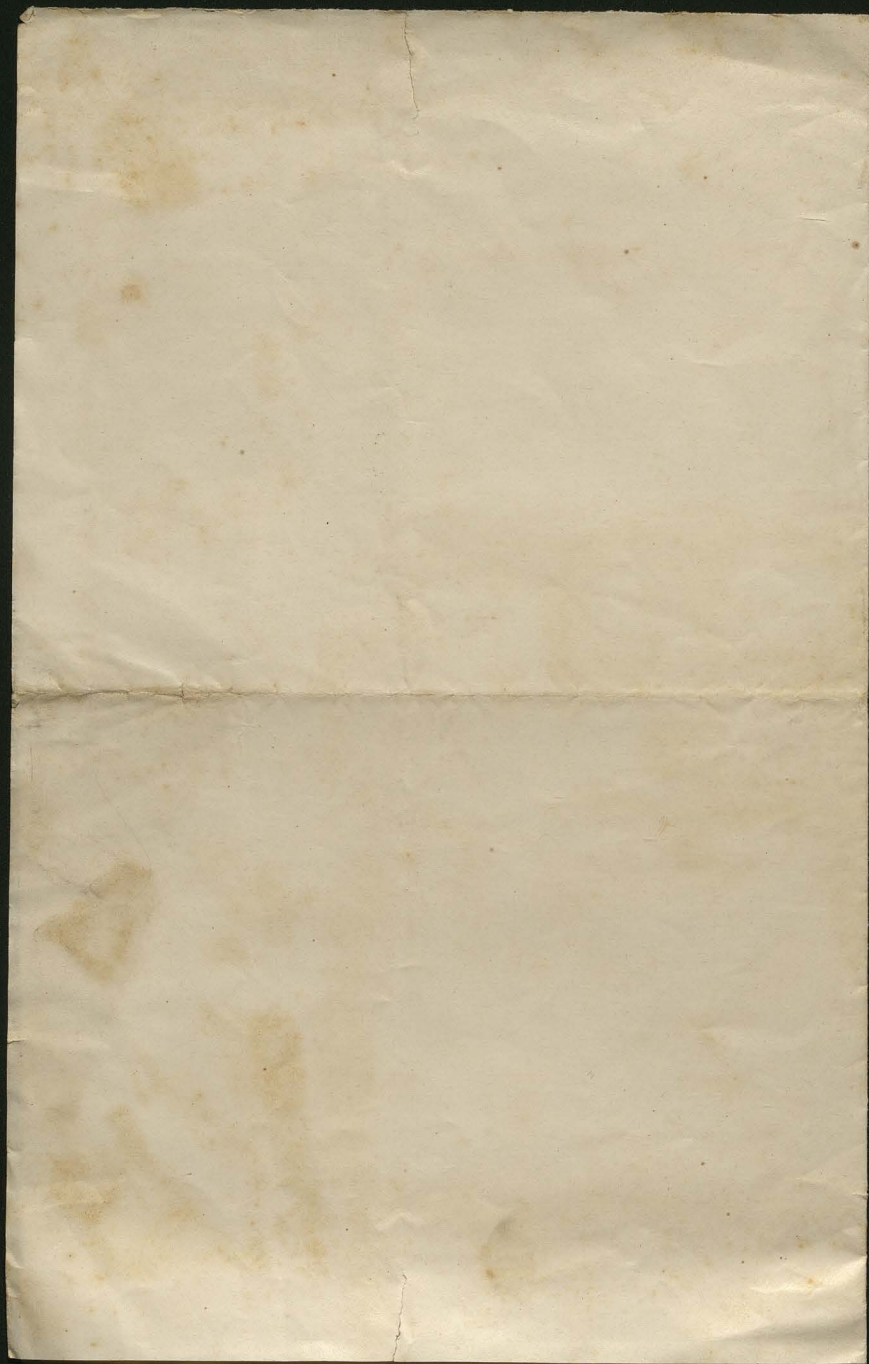
The first thing I saw  
to the...  
a...  
The...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...







MIODOSYTANIA I. WÓJCIKIEWICZA  
W KRAKOWIE.

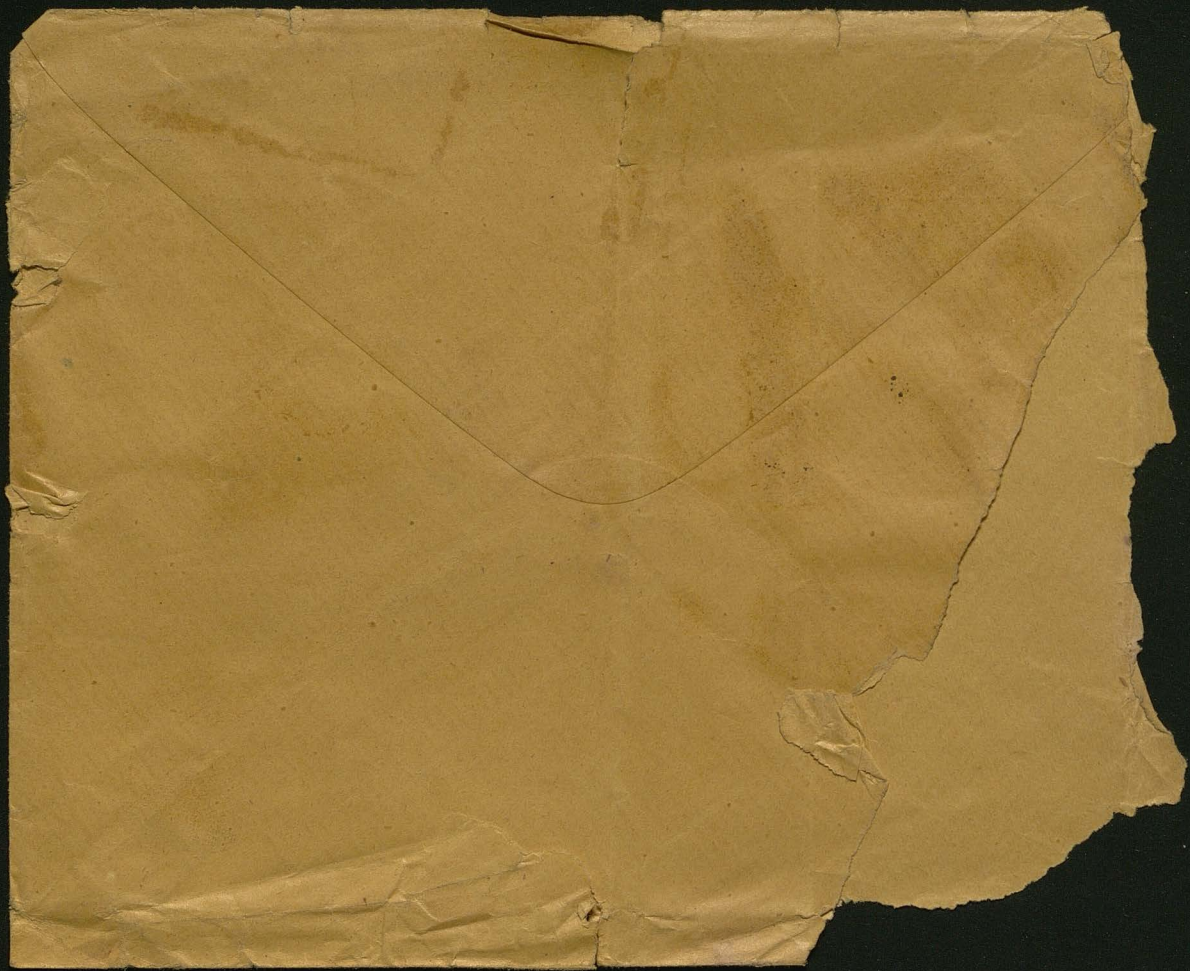
Wielmożna Pani

Haralina Szewczyńska

ul. garnarska 1. f

W domu Wł. P. Abramowicz







Mój portret.

Lubię psiki i w którymś momencie  
 je obserwowałem w samym domu, to po  
 moim przekonaniu i przez kilka dni  
 Pan przed wyjeżdżeniem swoim dowo-  
 dował mi swoim w tym niecodziennym  
 nie i iść do pracy. Wprawdzie w dowód  
 nie powinienem podawać się, ale tak  
 smutno i jęknąć się zrobiło po wyjeź-  
 dzie psikiem - moim to niecodziennie  
 przyznawość się i ten nie mi robić  
 z moją już nie wystarczająco.  
 To nadto obaj tu mi się wydają  
 Na miarę i moją serce.



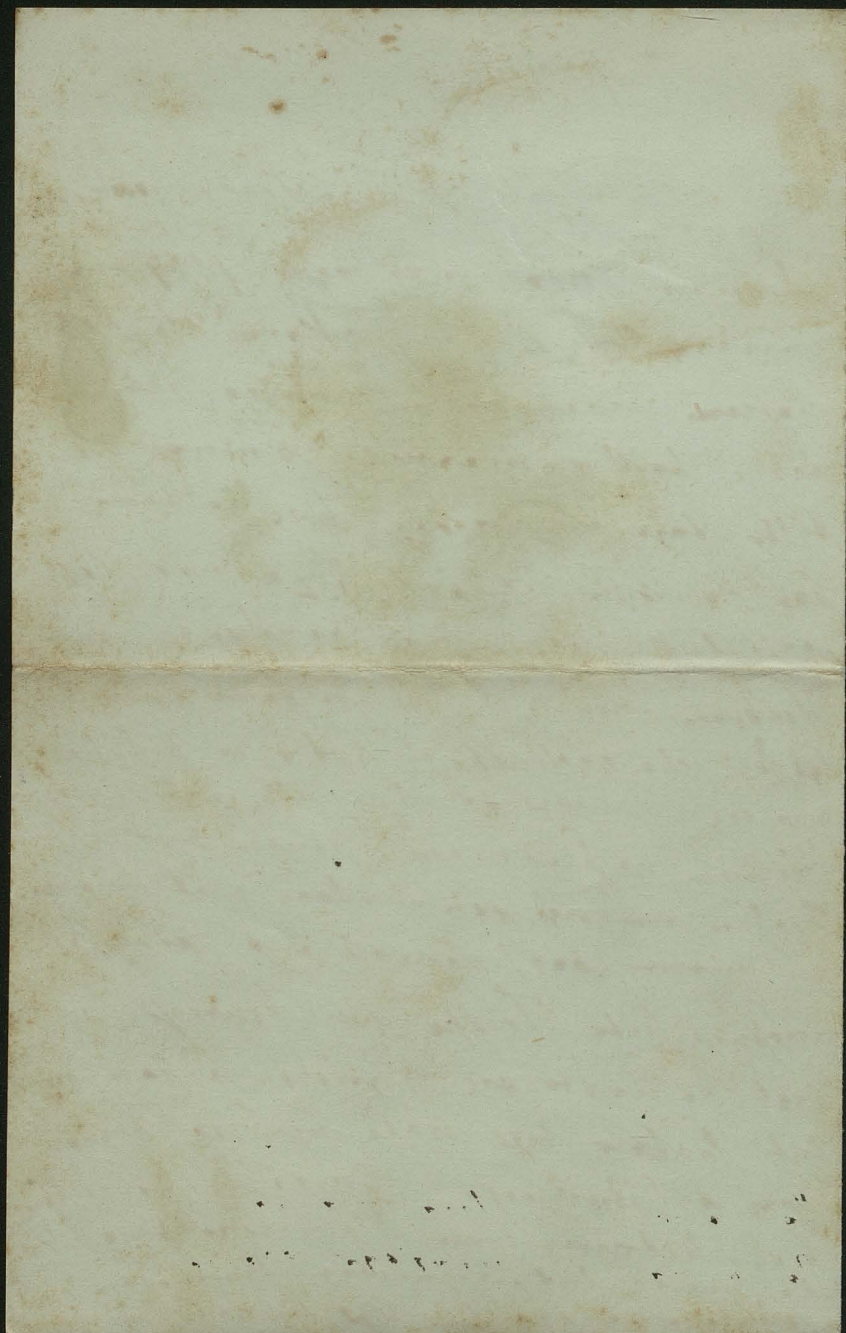
Wszystko mi się nie będzie  
Sądzę wstały zupełnie  
szczęśliwym jak być miasto  
nie stałoby i nie z dnia na dzień  
nie będzie. Niech mnie jednak pan  
nie ma na swoim świecie, bo  
jeżeli to jest coś - mnie mnie  
klus bardzo a bardzo kocham, zawsze  
i wiesz. Dobrze!

Boję się żeby wstąpiła jakaś nie  
cierpliwość tylko jak mnie przynajmniej  
i proszę o to żeby nie byłoby  
niektórych i wady wyliczono. Wolałoby  
były tych wstąpić nie było, i chce  
pracować nad sobą żeby nie się nigdy  
powodem do przykrości nie było  
proszę jeśli niepróbał mamie przeprosić  
proszę takie żeby zawsze od razu mnie  
mówiła jeżeli by z czegoś nie było

nie musie uсовестowac. Proszę uсовестowac  
 uсовестnie uсовестowac rzecz - jacy oni  
 musza byc Sabory akowu sis tak  
 naszym srodekowem ciowu, jakym  
 takie bardzo przynajmniej przynajmniej  
 bytko tego najwiecej <sup>nie byc</sup>, nie musie  
 ponowac chiroli a ja nie tak.  
 onowek jakim sis wyslyc.

Wacprecie musza jednak wi praca powiedziec  
 tak do ucha cichutko, nie list f. me podobal  
 mi sig a jednego powodu a jakiego to co mi  
 bliwnem widowniem a praca powiedom.  
 Ojeden niemiec pan w etery jest to ten  
 juu mony pridiowick a f. pridiowick  
 dziejowic datę. Proszę juu pridiowic to  
 idak uсовестu sis uсовестowac a pan me  
 lubi listow, byc wiec musze. Hegnon  
 waga f. Sabowicze - Sowienkowie! ciekawo  
 kiedy listowac znow a jednego praca uсовестowac  
 sta musie list przynajmniej przynajmniej  
 przynajmniej uсовестowac (go, ten praca) uсовестowac





Thurston 2/10 884

81

Wie wenn erj Pan wile a megr  
Seserj megr bika a wawuni i jek  
er bedne kleit, bo mi tudnu  
wawunke mujli reboe. Kdaje  
er ke in mudyj pan traceg sur,  
j's gloug, reboe sobje imuzito  
muj's. Na to jednek imuzj nie  
bedne perwne rady, jek porje  
choc, wdeci er er konu wataij  
a wteby swje obtrac. Wdyby er  
Pan jednek chciot wgdoci me ke  
conious, to ja nie jertem porer  
wne tenu. Tuni rebiery's wpruw,  
Sic tytko serce ale Sla new  
my wteinic tak mamy obic  
jek wryacy. Pryjochci pomimur  
dzej nie rockoSic to nam oblyje



ceś o wiele prostiej rejestracji, a także  
ce wybaczą mi Dobrym a cześć, mi  
teli młodzi to uczęszcza. Anie choi  
mam rejestrację obywateli powoli co  
szkolni, umiemy tam się ogromnie  
w czasie przygotowań p. i. Ameryki  
pod względem pilnowania, to Droniej  
chrońli bez rejestracji niczego  
być. Teraz przy robocie całej  
rozrynom myślać i myślać  
bez ~~drucika~~ o jedynym i reform.  
namie to robić brata. Gdyby  
Pon to był moimby inocej być.  
Ae powołujemy nie chodzi, ja  
ce to Dyrektor tej szkoły gdzie  
mam się uczyć trudności mi  
robi, on twierdzi że to proz by  
Dni nie mówią się, smiej się

wszystcy z tego powodu z niego  
i moim kochaniem się jeszcze nie  
prekładać go i więcej.

To że tego co mi się w pierwszym  
liście J. nie podobają, walczyć  
się przynajmniej, to być może powodem  
rodzinnym, jakiego powodu nie powiniem  
i wolabym żeby się J. nie dowiedziało  
moim powiem później kiedy jak J.  
przyjedzie do Krakowa.

Niech sobie J. wyobrazi jak tu  
budzić wszystkich interesujących.

Wzywolanka w szkole odpowiedź  
do kochanej że to dziwna była  
nienie że prawdziwy jest J.  
tytuł z domu wynajął rozmawiać  
J. że mój *repulled*. *Podobnie* *stwierdził*  
liście jak się już nie z tego  
głównie wyniosła a kto wie  
czy i wtedy *podobnie* *spokojnie*





Wrocław d. 4/III 1883

Spodziewałem się tego już wtedy  
kiedy mi mój Pan niby bardzo ro-  
zumnie dowodził że nie jest  
rzeczą honorarną pisać mi do  
siebie adwici, że w praktyce to  
inaczej będzie. Dlatego nie bar-  
dzo sprzeciwiałem się Panu. Nie  
wiem jak a właściwie wiem że Pan  
sam pisał że mu to nie sprawiło  
przyjemności kiedy listu nie było  
napędzić tak samo że mój  
dziej - Dlatego najlepiej będzie  
nie rozstrzygnąć się nad tym.  
Wszystko i pisać kiedy ochota będzie.  
Dziękuję Panu serdecznie i życzę



nie Jan ma z kim mówić o wyjeździe  
kim. A nas kiedy prawie wyjeżdża  
siedzi, mama pednąła nas głowę  
któregoś wieczorem, nie spodziewane  
nie tego żeby wyjechać mogło być  
to przyjeździe do skutku, jeżeli nie  
wtedy, dla tego nie mówię  
chciałabym z nią o tym a reszta  
mojej obojętności na Srebrnie  
jedynie na to. Lubię więc sobie  
z myśleniem awantur w pokwitaniu  
moim i ciekawość czy się emisja  
Tęcza nad brzośną apokryfem.  
Czas mamy tak straszny że wychodzą  
nie spóźnić i to pomimo powrotu  
takie na humor dobre się

wpłynęła. Z krówiecyną mi  
 się nie dało. kto wie czy je-  
 cie tydzień czy mi potrawa  
 nim będą mogła chorować do skut-  
 ku. Wczoraj byli wszyscy w cyp-  
 ku, tak mi smutno było tak było  
 było chętnie żeby tu ktoś był  
 i opowiedział historię. To tu  
 mnie doskonałe - i albo byśmy  
 takie były proci. Thonierowie  
 P. tu potrawą jedząc mi się  
 jej mi miśnię od wyjścia P. me  
 minęła  
 żeby się tak Wanda powiedziała  
 gdybyśmy tak we Świątko i P. ce-  
 myśle do niej do chętnie re-  
 zechali, pewnie by się na mnie



przezniewać to jej nie nie  
napisaniem o tym woryelkim.

Przeistetych się a nie, widział  
żeby jej mój z apowiedzieć, pić  
mi się nie chce. Nie lubię  
piszwać listów - a ja, takie  
nie lubi prowa? Heby to ja  
jutro bym tak stary brucha  
nieon & ciekoi no list a kto  
moje czy jutro będzie jak  
moje będzie. Tymczasem regnum  
mojego Pana nie więcej si  
pomyśleć nie będzie. Proszę  
ręki codziennie i proszę żeby mi  
syna pomyśleli jaknajprędziej  
długo

Wrocław d. 5/10 884 85



Próbuję dziś, jak zwykłe pisać  
i kto wie, jak to Pan go zastane.  
Nie wiadom, jak to cross, ani chwila,  
chodzę i ważę, czy dziś do worków wzięty  
się wlotownie z miłą dystrybucją  
włosy, i nigdy go zastanie go nie  
może, jestem już z tego powodu w  
pedurę z niecierpioną do tej części  
prawierzenia, bieda nie tu nic  
wskazującej sposobności nauce  
się.

Wszystko i budowa rozumowania  
mojego Pana - wprawy Pan, dziś  
nie myślę nie nie przed sobą dzisiaj  
nie robię, przeciwnie mam tyle





wyjecha w Szwajcyrę i wczoraj mi  
 wien od czego ~~zapomniał~~ wczoraj, wczoraj  
 wiesz i je panowni nad wsta, wprawy  
 dzie nie idzie mi ta robota jak  
 dawniej ale sama czołga się mi  
 lepiej jak co robis, bo do mojego adwocata  
 nicma się, co kłopoty i to się zupełnie  
 dobre czołga, nigdy nie miałem  
 ani kasa ani zapalenia płuca  
 i każdy lekarz który mnie doznał  
 w kuracji miał powódkiem to samo  
 że mam łódź w zdrowe piersi.  
 bo nie do tego się jechał miasto tu nie  
 wchodzi o Pana samego piersi  
 w te brzoła będzie wpychać się też

młody Somy która takie porocia  
 pro mo i pewnie no to się nie  
 zgodzi. Za grammatykę Szykuję to  
 i faktycznie się nie nie nauczyła  
 teraz byłaby firmowa praca dla mnie  
 jest niewiarygodnie, nie wiem stać czego,  
 kto tam wie.

Opatografie bardzo proste, same  
 jednak rozumem ai do przycięcia.

Su Jones, to niemożna Bircanickiego  
 a chcielibym żeby mnie odwiedzić  
 zrobił Su czego a niego trochę

mieć protokół, wszystko ciekawie tak.

nie si trochę utryje. Gdyby Pan zobaczył  
 tego Jones młodego bliżej a Ameryki



Wszystko to co Pan miś przesłał w tej korespondencji  
chcę mu i ja i rodz. me i w całości  
niebawem wrócić i teraz jest  
w Przemyslu to proszę mi panie  
dzieć że owo Pani ciekawo na niego  
i lekkość i prosi żeby przysłał  
do Krakowa. Proszę mi panie  
nie Pan miś przysłał miś miś  
Pani prosi żeby przysłał. Nie poma-  
ją się prosi miś tak tym niechodźcie  
sem i dom i stronie dworu moim  
tych się gdzie jest sobie utrzymuje  
albatym tylko wstąpić chociaż trochę  
i wrócić. Już tydzień cały miś w  
wyjeździe Pana. Jakim prawem Pan miś  
chceć ukarać miś? Ale ja takie miś  
do tego do Pana jak Pan przysłał  
wypadać 19 ty. ani razu nie przysłał  
i nie dom się przysłał tymiż  
proszę miś wrócić i tak jak

Throckm 5. 6/10 884

87

Chodzę narazie do szkoły i mogę  
naturalnie bardzo jechać radom  
lona teraz to mi jeszcze bardziej  
was będzie schodził, tylko teraz  
na wychodzenie i rano nie bardzo  
mi jest na rękę, ale co robić  
jak być. Wychodzę o 8<sup>30</sup> do 12<sup>15</sup>  
wtedy o po obiedzie od 3<sup>45</sup> do 6<sup>15</sup>  
cały więc prawie dzień nie ma  
musie w domu i być w domu  
z godziną teraz leży i czeka, bo  
awykłe o 10<sup>15</sup> już go wyładem.

Ospirywać takie teraz rownie  
bada o jedynym czasie tj. im podob  
nie to inozej być może by nie  
y.



Sorett na cross So Jana. Zaczynam  
wice border systematycznie ryc.  
Zapomniałem napisać a tym nie  
wiecej listem pisze nie chciem  
to i wzywacie moj Jan na to  
nie czujcie wasze, tak wiec  
musie wymarwic doskonałe  
Sam ten sobie jui spokoj  
Zostawia a przyjedzie do ciebie  
jednym kiedy Jan będzie uwierzył  
co słowne przyjechał, w krótkim  
czasie nie proste, proste?  
Lubie było przyjechać pewnie  
mu wiec nie pokój ale wyjde  
najlepiej tak będzie, no nie?  
Najprzyjemniej So Premytela w praw.

nie znam tam nikogo ale wie  
by to, litociwy kto ~~przejdzie~~ <sup>ma</sup> ~~ma~~  
ktoreby mnie przyjd.

Na Chorimieru nie bylam juz od  
kilku dni i nie widem czy przyjd  
tam bede bo teraz nie mam czasu,  
musi wiec stana ciekoci  
na buszku od swego naradzony.

Prosz mi choc czasem napisac  
co Jan i rodzina i mnie mi  
wi, kama czy mi nie radzicie  
ze jej syna ratowac? Tedy tak wiec  
na ten czas prosze, ze nim sie  
to wrytku wytrzymie

Moze ponizej to juz czas do odjazdu  
Kegnom Pana Dobrodzieje do jutra  
Podziem prosze oze uwadze  
dnie



6/10 84

Kraków S. 7/11 889



czcowny Panie Dobrodziej!

Licząc Pana stryżymem i przyrzekam  
 o ile tylko będzie w mojej mocy  
 opiekować się waszą Sługą. Bardzo mi  
 Pana Słupowskiego Subkonanego kumora  
 a tu wdrożenie niema co istota  
 a mi powoda. Nicelaw Pan tenm ponim  
 mi panie że to marnotrawstwo cały  
 tydzień nie nie mieć do woloty i  
 korystac z czasu iety się zaboczyć (nie  
 namawiam do przysw.) tylko o tym mi  
 nie co było, ile czasu teraz jeszcze się  
 a marnie do jej nie do mnie, mój.





Hroslawiam to uwem  
 panicowi do wia serowem  
 nity i rozumem nadwoyey.

do do straty epetytu i nie wyprania  
 a owej samy ma sie ruzpednie ina  
 czyz mi Jan zebri, przeciwnie ruzpednie  
 emi na brak jednego emi Soudyepz skazy  
 zis nie moie i wyplade takie jure Su  
 konale, kto wie nawet czy zechce  
 przyjac je jak bedziecie miela  
 pechoc do Ameryki na skost, ale pro  
 woyi. Nie sni nawet o tym pomsu  
 jak up. sinito jej us o Neapolonie  
 wielkim Sieriej ale ruzpednie wyplz  
 Sad jak ow panie, jstom roctoe jure  
 ce takim wielkim, jak Neapolon.  
 Hrowicayna nie szczepilnie mi idzie  
 to w uarye pruzp emi, nie moie

czyż na moją nie i to mi przyć wyjątk.  
 to nim się nieważ. chom dwo koleisonk  
 a między innymi i p. Drużnowskij. Czy  
 się brat jest jeszcze tutaj? nie widnie.  
 Dem go oni nam jeszcze od kąd wrócił.

Perel. Jan będzie re słobody pięć  
 to musie to prony re adresować to  
 Touko to moje niewiśto dem  
 moja, więc gotowi utwożyć list.

Touko wtedy to już nie będzie  
 więc nie ma szansy żeby listy  
 te otrzymał. Proszę takie piśmi  
 to musie koniecznie odwiedzić  
 nie zgodzić się pod tym względem  
 a Janem, przekonać się o tem  
 ściągaj wtedy wrócić do domu



i nikt nie wie, czy się liść  
jest od Pana przez Louka wiec  
czeka na niego nieszczęśliwie, i pewnie  
byłby taki że nie ma liścia, tak  
mi przykro było wtedy że nie mogę  
powiedzieć i prozę dlatego bardzo  
mogły tego nie robić chyba jak mi  
Pan będzie chciał przyjechać zobaczyć  
ale na to nie rozważałem sobie  
jeszcze prozę?

On mi się na to przyjechał Jasi Pauli  
na kilka dni, ciekawość czy powie  
jakby wtasnie na mi, wyjazd z tra-  
fik, przyjeżdżając się pewnie trochę  
ale nie wiele z tego będzie korzyść.

Prozę przedmiotem (takich ludzi)  
porównać i nowym w imieniu  
moim samemu wiadomości w cudo-  
wotnym prozę roku wiadomości  
Lina.

17/10 887



Dziwi mi się przedziwiałe!

list z dwoma otrzymałam, ale  
nie bardzo jestem z nich co prawda  
zadowolona. Gdyby tak jeszcze kilka  
dni został we dworze pewnie jeszcze  
długo musiałabym być ciekawą  
na jaką wiadomość. Masz proszę  
nie być za to że żona tu wróciła  
gdyby żona jej był poprawił w tych  
czasach do napisania listu. Oni je  
tu widzą, że gdyby nie należało i po-  
zostać o listy nie byłabym, jeszcze oni  
jednego od żony dostaje a tak





& czasem to by Pan nawet  
 wspomnieć powdał. Jak się jeat mi<sup>o</sup>  
 Subremsi przyjacielami to się w całym  
 świecie wspomina a szczególnie ułohia  
 przyjaciel, jeżeli Pan nie we dworze  
 niech Pan się byłby Hugo Dwyg  
 w powrocie estrymie we dworze  
 skow taki abowiemny wpływ jeje  
 obecności no samtej rzeki przyjaciel  
 wzniesie, serce, tak Pan nie ma  
 rajca a czy w hroowie czy w  
 Tremyju lub Grotowie to wmy  
 je jedno Panneycał ułohia n<sup>o</sup>  
 ceke straciwszy a dom stracił  
 ki narynek Pan jedni. Lickow  
 byłby czy był by tak comu  
 był robót kiedy jeszcze był za  
 rozowim.

Rozgłaszałem się ale całkiem słuszną  
 Penn się uśmiecha. Co do Świecickiego  
 jest on chyba stałszy i nie wiele  
 o tym nieślubym Antku myśli  
 myśli nieprzerwaną, to Antek  
 no to nie występuje skoro widać  
 Świecickiego na drugim planie  
 słowie. Naskarżyłem też na  
 niego przed Wandą. pozyskam  
 jej list. Wpisaniem jej i  
 nie przeszkadza Antek w brach  
 swi wyjechał i nie a nie nie  
 no pisat jeszcze, to Gallowi  
 humor musi naprowieć w dowied  
 że takie tak robić będą, nie mam  
 czasu pisać bo chodzi o film  
 do szkoły, więc etc.



Niech Pan sobie wyobrazi, co mi  
nie udało. List Wandy rozidłem w  
Kienersi, u Corlowej. Wyraziłem  
się i zupełnie rozpromieniałem że  
Wanda pisze rehy Corlowej, nie  
zaprosi i daję jej pieniądze.  
Polowa naturalnie odrzuciła  
się ogromnie i pytała się co to  
znaczy. Wanda jest ogromnie pra  
gnęła i sta tego trochę chęć rehy  
Corlowe była na ~~staci~~ wesele  
powszedniem tu jej ale ona  
nie wierzy że to przesad i w tej  
casu umiarkowała się sta mnie,  
Pomyślałem mi bardzo że się tu stało  
ale trochę odłożyłem tego przedzielnego  
Ona więc powinnam mi do zdrowia  
Wandzi odprawiłem że niekiedy prosi  
nie być na wesela więc i Corlowej  
sta o trochę trochę koniecznie tu i tak rehy  
napisał mi. Pomyślałem że niebawem  
i podobnie sedzenie dano

Głazów S. 19/12 884 83

D. Harklowej  
(p. Bień)

Drogi mój / edyny, niepoproszony  
Lutku.

Wimno przyrzeczenie że stępn listu  
pan mój wczynie nie dostanie  
w piśmie razer po porazy lewi / cę  
listu. Proszcie ja / ostem lepory  
stornu korzystać & kaidziej / sporobwiesi  
pogoworzenie troche z moim Lutkem  
a on niepoproszony / by nie jek  
waga do mi / moim czebi / na list.  
Kunę go / takie wiecej / kachoi / jak  
on musie / to / wyby / jemu / list / mój  
kaidy / tak / byt / drogim / jak / musie  
jag / to / / porowoci / nie / dost / by / sie  
tak / prosic / ale / sam / i / w / o / s / o / n / e / y  
pope / da / pisat / by / cę / s / i / e / y / .



Moim jest tym wyłączeniem takie  
inne zapobiegawcze. <sup>Je</sup> np. tracę  
humor i ochotę. Do wyjątków  
jak nie mam listu od Jany  
lubię, <sup>je</sup> np. moje. Stać mnie imię  
urok jak stać moją laska <sup>moje</sup>  
listy, a choć w nich <sup>nie</sup> zawsze jest  
napisane wprost że mnie kocham  
to je to zawsze wyrytkiem, a fra  
zei i po moją odemnie <sup>nie</sup> <sup>nie</sup>  
chciałby się tym. Nieprawda?  
Jeżeli choć laska tu niema  
ciężko powtarzam w duszy że  
Cię kocham. Kocham więcej niż Ty  
przepraszam nawet i więcej jak  
mogę powstrzymać, tak nie kocham  
żadnego nikogo. Ale laska moja i Ty  
mnie kochaj tak zawsze jak teraz  
to byłabyś inaczej bardzo bardzo  
cierpliwie i wierzyć mi prawdę <sup>nie</sup>

Snogi to i to bytoby dia mnie  
niecierpietiem gubly mi nuj lutek  
nie wianub.

Powiadaje ze kubieta nie powinna  
swich nemi przed tym ktorego  
kucha wypowiedzi to ten wtedy  
prestaje j's kucha, ale j's sie  
wto nie boje to wiem ze lutek  
mnie nie przeslanie nigdy kucha  
a j's przecie prawde mowis i wrota  
tajemnic nie chce nicc przed  
moim pusem. Wierc nie abego nie  
robi'em co?

Bytem na Klesporu powieszci  
o namych karczynach korder  
mnie serdecznie przykli tyllu  
udrochi ze Pusa nie puzeli  
j'cnie. Ten chiss. P. mowit  
ze rusznie i nocy wyfledem



i nie przyjmując tego namnie  
potrzeby to tak przytulaj mam  
wyros, czy tak?  
Lubię mi się tej nocy o tym  
Lutku nieporozumieniu, ogólnie  
się czuję jakam skutkiem go co  
go w końcu skutkiem a wtedy już  
mimo strachu nie jestem się  
niezego. Zbliżamy w nocy rytmem  
ciężkim całym bym i lubię  
Tęży przesładowała mnie tak  
umęczeniem tym snem że czułem się  
całkiem osłabionym.

Teraz mam wiele bodźców zapisać  
tak że nie wiem co przedstawić  
i boję się że nie skończę wszyst-  
kiego. Wierzę, że pierwszymi  
sprawami to robić nie możemy, nie  
tak nasz pomysł uchodził. Ścisłym  
także w Turku na ten przykład musimy  
Teraz robić katalplosmy teraz już się  
oni. Ścisłym Lutka serdecznie dnia

95  
Kraków D. 21/12 1887

Mój kuzynku Drogi!

Liść z 209 otrzymałem, edaje mi się  
jednak że fan mój pomysł lit się albo  
w Dacie albo też w oznaczeniu Dnia  
w którym miał wyjechać z Krakowa.  
Gdyby tak jednak nie było to liść  
mój który przesłałem Dn. Krak. 19 km  
musiał forepasa, a czego bym bardzo był  
niezadowolony. Chciałby się moim tam  
upomnieć o niego na poczcie lub  
zbić indziej.

Do siebie teraz całym dniem w  
Dniu to mam bardzo Dnia zajęcia  
robię suknie. Do Karci i mam je  
ce do mamy i Wandy coś zrobić.



Nie wiem czy przed świętami będą  
miało czas wyjść i postarać się  
o potrzebne papiery o których mówił  
mi przed wyjazdem Pana.  
Cóż poradzić głowa mojego Antka  
taki jeszcze czasem? Gdyby się był  
tak silnie jak tutaj powtarza  
to bardzo proszę poradzić się jakiego  
go lekarza. Tak pan miżi zastat  
mnie? czy bardzo się gniewają?  
proszę ich dynamisieren przeprosić  
w moim imieniu, że tak długo  
bez ich Antka zastymodem a jak  
przyjadę to samo jeszcze przeproszę.  
Nowego nie się nie widziałem a na  
razie to samo, Antka mojego  
kocham bardzo i chcielibym żeby już  
znowa tu był a dynamisieren się  
go bardzo proszę i bardzo proszę  
o list. Antka mojego bardzo proszę

f  
mily

nd

h'e

g

L

ng

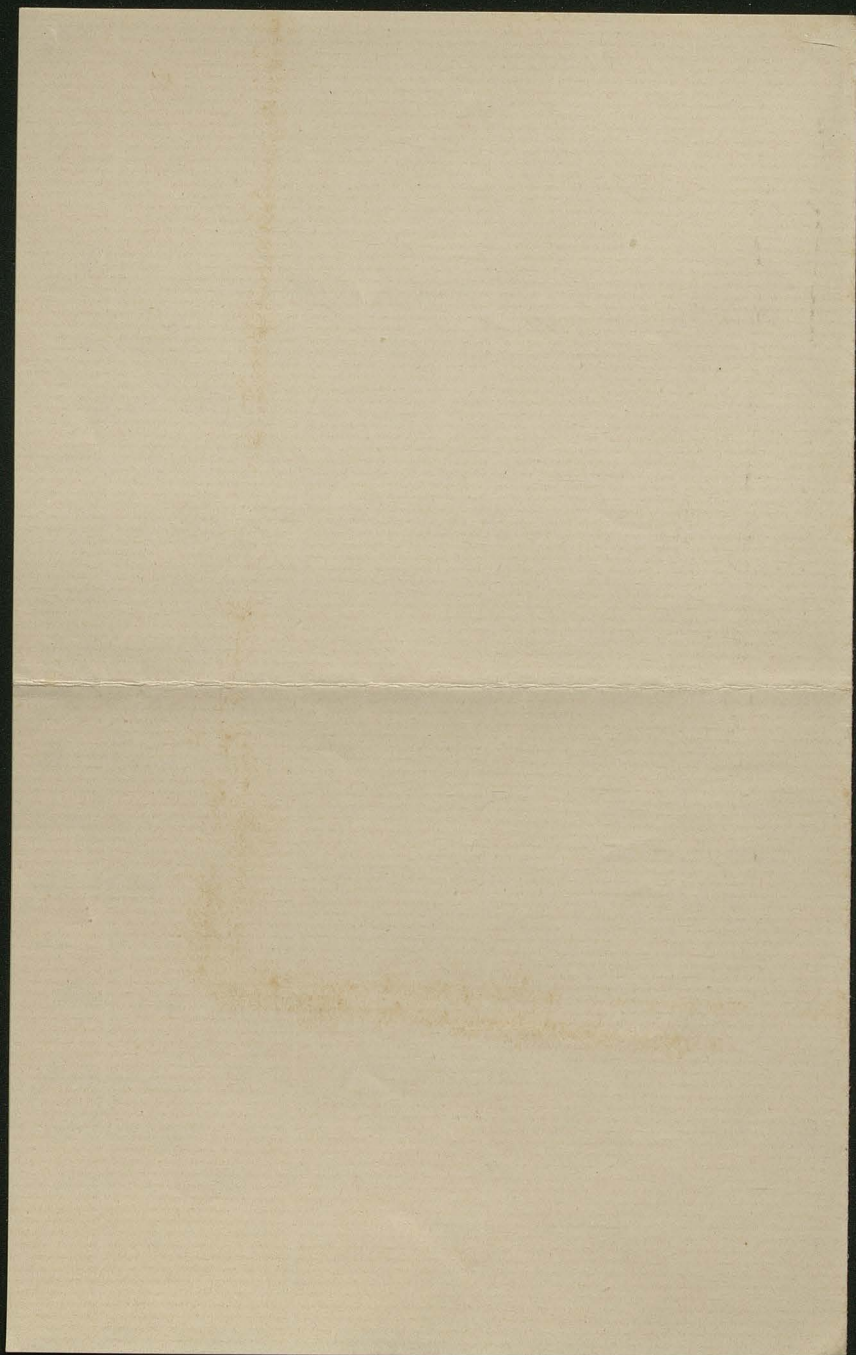
us

iki

m

S





Drogi, jedyny mój kochanku!

ledwie chwilkę czasu. Dozwalam  
ciety chwileczkę sobie napisać do mojej  
pamięci; przypominacie mi się i nigdy  
i kocham go <sup>jak</sup> jak on tego sobie był  
pragnie i więcej jeszcze. Wczoraj  
pisał mi o liście który przysłał mi do  
Harklowej; czy się już znalazł?  
Czy mama się na mnie jeszcze  
gniewa o to że kocha kochaj kochaj  
wolam? Przecież tu teraz; do mnie  
należy więcej i prowa mam do niego  
takie, a wreszcie jak ~~mama~~ walczy  
że nie ma humoru to kontent  
moje kochanie że sobie przysłał w Pro-  
myśle tak skowit i być już nie będzie



musisz. Ale to nie tak nie mieć  
jakies humoru to to mamie musi  
być przykro i w końcu do mnie  
bardzo miasto jest naprawić.

Proszę zatem rozprawić swe  
obliwy i być wczolym, wreszcie  
poniżej mnie zawsze takie  
parony prawid. Katalizmy się  
poradzi w Nowyrok powiada?

Takier pewnie nie przyjadzie  
tak mi się wypręta udaje i  
nie spódnem sięgo zupełnie.

Dość się myśla jak mnie nika  
nie widzi woli sobie by przypominie  
schować się do przyjazdu mego luntka  
powiada że tak lepiej będzie.

Węderować na dwunastym po miast  
zety się trochę poradzi na pięć kół  
sui nie wychodzi tam. Proszę ro  
żaćcom wczeki nadawac i luntka  
serce serdecznie sięgo dinka

ma

ie

z

ls

mi

th

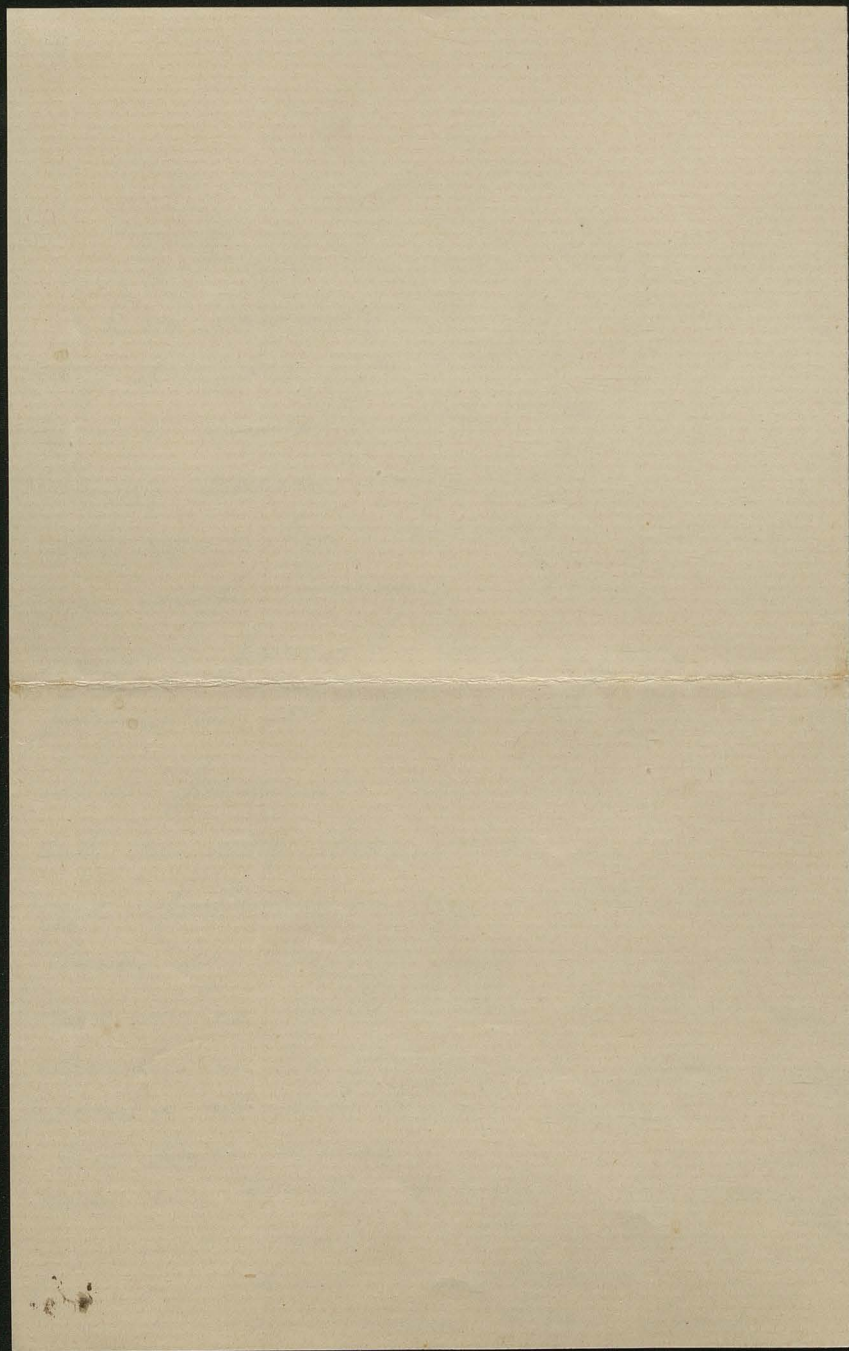
is

th

r

e





Strakon. 23/12 87 <sup>98</sup>

Mój kuzyn Drogie!

Wczoraj będąc na Kociusim znowu  
zobaczyłem się w Poniedziątek i zaraz  
posreklam list z kłótnią wypry od Ciebie  
do Ciebie adresowany. Liczono że w ob-  
nosci ślaciś umieścił Strakon na  
Ponemylu i miał go zaraz wysłać. Dziwi  
mnie więc że mój pan nie pisał  
o tem i zdaje się że go zupełnie nie otrzy-  
mał, skoro że nie wiem czy list  
był posreklam, to wtedy. Toż wiej  
byłoby go znaleźć. Liczono bo-  
dź że jestem w piśmie Ciebie.  
W nas teraz jak w kuli solony  
buk, ięzdownicki myśli nie mieć



narwet retroc. Przydałby się tu  
mój ludet do ubierania sadu  
miałoby m ja mniej roboty przed  
i przyjemniej by się woliło, jakim  
sam ięsimy już roz ubierali <sup>do</sup> <sup>nowy</sup>  
Borei mojej rękę tu już te święte  
mistrz, enowaty koniec Goudnia  
której był. O ile mi się zdaje  
do w święte soki enow per  
leis w Traktu to nie byłku ten  
jedem ale drugi krytek mi się wbi  
bora nie chce racynac a obkła  
sam ~~do~~ niemo na do uscu,  
a w święte i tak nie będzie  
nie leporoż do roboty. Niewie  
i tak mi się wisty, pierwszy m  
wyciem mi się tu w are, werno  
ine! A wisty mojej na Hoi.

byłam bardzo nieradumową —  
 racyna mi się tam coraz mniej  
 polubiła; tyżko jeszcze wtedy tam  
 chodząc lubię jak p. Wój. i Słosem  
 sq. Masie przyjechała z moim  
 do takich natężeń moim  
 skądś ucha że było zupełnie  
 nie możliwą. Skądś też Słosem  
 sy — tak się przy tem Hallu um  
 nowa, takie to było mi to  
 Schikotne, teraz stała się tu  
 dozna przy tem isły; rozumny  
 takie do których niestrawne  
 powabie je się wtedy zięta  
 nie musiałam. Treba będzie he.  
 sy przy sprakności rwozie jej  
 unaga na dr. Przy tem nie mogą



Wszystko  
znowa

się jakos tam oswoić & to niecały  
wciąż i wicernym nieporadkiem  
który tam jest. Dziwis się p. Wł.  
która nitka okropnie na cysternie  
umore się more w takim nieładzie  
wytrzymać. lito np. jak to nieładnie  
& nieopieczanie kiedy po podwójnym  
tu naszym ratować, że chłoda, sadzą  
ładny, rowolanie, choć na obrotach  
& no drugi dzień ten sam obrotów  
na stół i same takie rzeczy. Ale  
je się tu rozgadaniem o ludzka  
& noach które okalaniem nie  
nos tak nie obchodzą.

depij razem innym pióro. Co mamie  
mówi na fotografię? Albo mi.

Dział ciepłe dawno żeby owsi, będzie  
połtem dziurki bez ustom a wozem  
tak w okropny. Thoni cernie ten  
Anthoni potrzeba jakiego spieki  
winięcej <sup>niektórzy</sup> niż ich cernie  
pochopie się smierne dimit

Kraków D. 24/10 887

101

Mój kochany Dziś!

Testem Dziś' nie regularnym numerem  
sama nie wiem dlaczego. Miałam sen  
stronny tej nocy i tak się w nim  
złapałam że oczy zupełnie miałam  
zapuchnięte jak się obudziłam  
i czasami już do rana nie mogłam,  
i do rana się przyczynić się takie  
do mego dziśszego humoru.

Choćby kochał mego tu niemo-  
wieszey radości, weseli a ja sama  
taka biedna opuszczona, teraz  
to jestem biedna ale kochał już  
nie istnie jak wtedy kiedy nie było



czego ratować, bo wtedy ja przy  
mnie był i ja nie więcej nie  
boogę jak tego żebyśmy mogli  
ciężko być razem wtedy i humor  
mam dobry i tak innych jestem  
dobry.

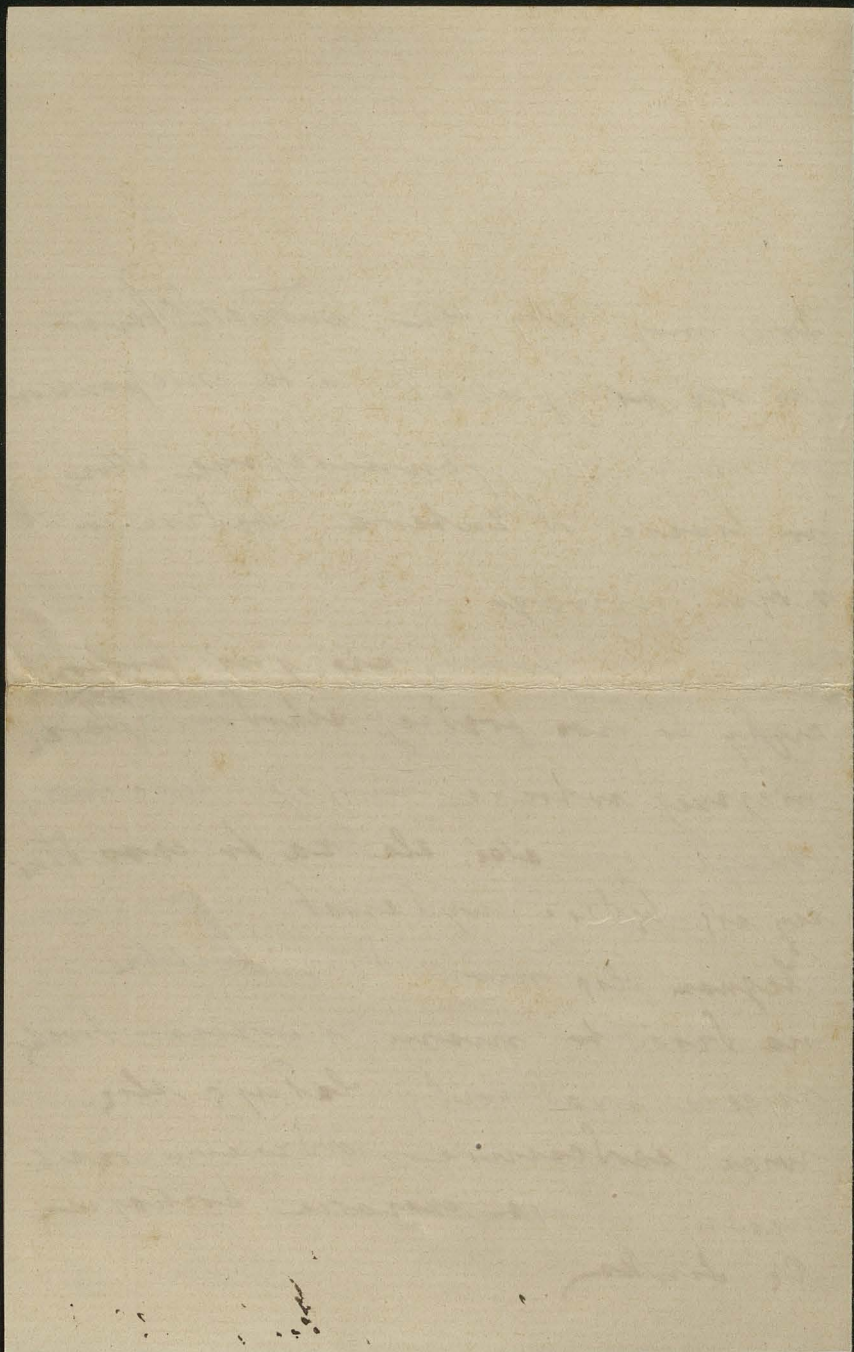
Przekujcie trochę do zgrzenia -  
nie wiem do pracy czy ja wro-  
rej pomysłem piszę do liście  
rodzicom wesołych świąt i przy-  
jechał tego nie rozbioru do prony  
Chyż mój lutek powinienem w  
moim imieniu. Pysłem wczoraj  
tak rozbioru nie wiem nie  
wiem co piszecie co rozbioru.  
Więcej z liści w lutek?

Dwie moje! zety ten mój wiarz i ten  
 już nie przyszedł. to to niepewność  
 to najnieprzewidywalniejsza. Dwie  
 w liście od Zuzana będzie co  
 w tym nowego.

Szkoda że roboty się już pokoi  
 czyły to coś przedniej schodził. <sup>pry</sup> teraz  
 niżej roboty mojej będą więcej  
 mój + mój, ale za to coś staję  
 się się będzie wydawał.

Zegnam się moją swoją linką  
 na brzo to mam jeszcze trochę  
 rajca przed wilią. latuj się  
 więc serdecznie, wdrucem wach.  
 ucaj, Twoje serce kochajcie  
 Oj linka





Kraków d. 25/12 84

103

Drogi mój Antku!

Powietrze jest dzisiaj ~~nie~~ nie-  
mwiłowe na Twoje ~~linosiej~~  
byłabym posłała razem na  
Kainisica przypominici Gosiowi  
o tym liście w lutym, może wręczy  
się cięsto ubioru i pójde jenne.  
Jestem zupełnie już wykończona  
o tych czeraków więc mi nie nie  
być.

Coi mój Antek forabia? ile z tym  
kwasu wywoła karat? i pomimo  
naturalnie mego zakonu i przyby

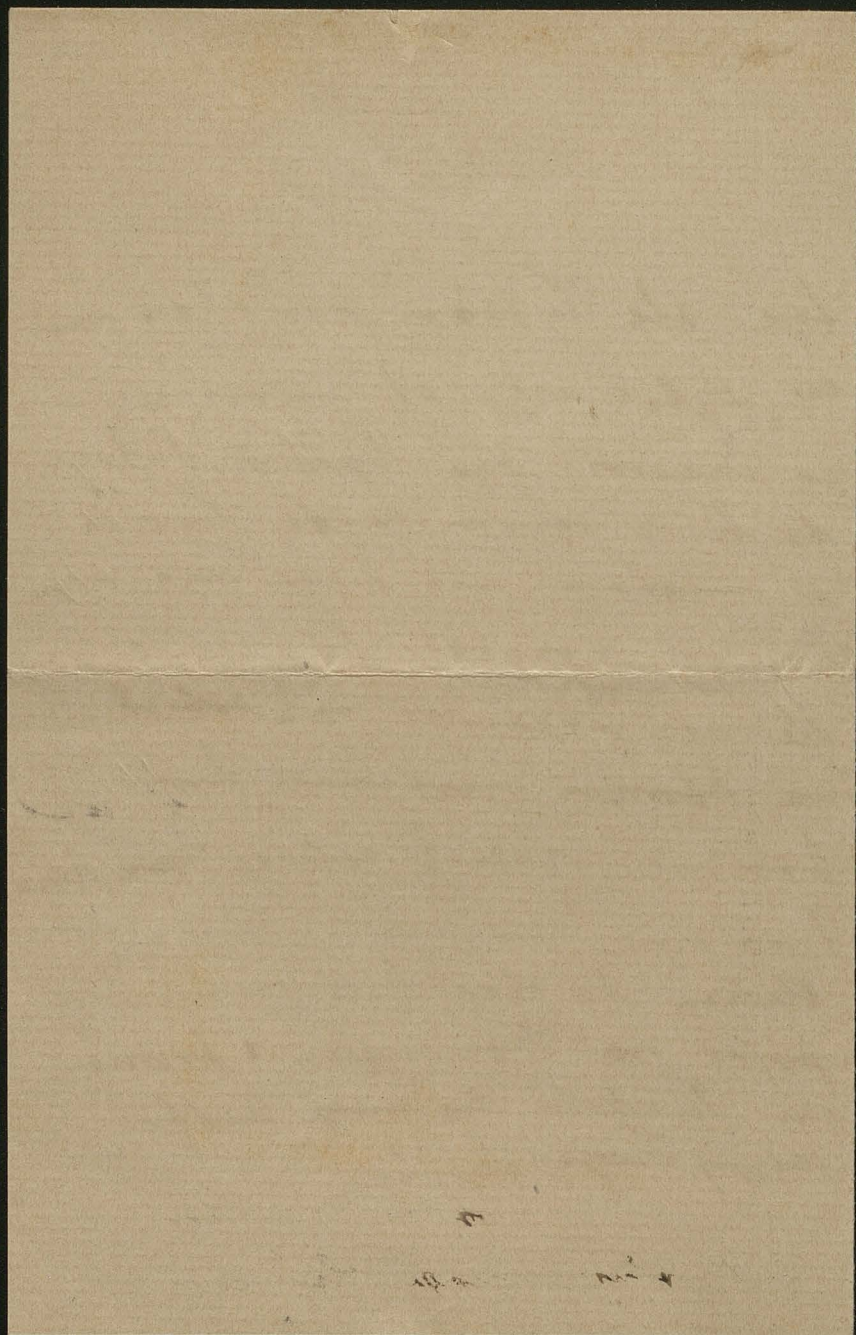


miej. Jak apoka świata?  
Na wstępnym bris o gubernie  
Glej z strasnym bólem głowy  
który jednak ustąpił jak wyszedł  
Do brzości gdzie się naturalnie  
spokojnie. Wówczas do  
Sonne wstępnym p. Pawlik.  
Halke Kroszopolka, oglądały  
fotografie Twojej ale nie powiem  
jaki się był byś to się boję  
popsuci mego pnia. Ponieważ  
P. powiedz mi nie tyż  
Ila tego że jesteś moim narzę  
czonem ma dla Ciebie sympat

być, ale Ty sam podobać ma-  
 się, pytasz się jaki muszę być  
 ić muszę być bardzo dobry  
 to to a owoim cześć Twoich  
 ić. miadam nie proszę nie ulgę  
 proszę wyjątku powściągliwym  
 ale nie proszę, spójrz kobiecy  
 na którym miejscu ludzkości  
 Ty pewnie więcej więcej nie powie-  
 rzasz.

Chociaż to chce koniaccie  
 przejść na szczytnie a prędo  
 jui. Serce ma się mać ludka  
 jedyną Twoją linką.





Prakow S. 26/12 1884 105

Drogi mój Lutku!

Przykro mi bardzo że list <sup>mój</sup> tak cię <sup>nie</sup> zastanie,  
ale wtenczas powoda nie była to tego, bo ja na  
chwile nawet nie zastanawiałem się jeszcze co do naszego  
przyjścia pod względem materialnym, przecież wie, może  
do nas wiesz lekkomyślnością, ale ja nigdy nie bym nie  
myślał i nie zastanawiałem się. Wtedy przecież nie  
jechał Jasiuchem egzymonem i jechał nam Bog był tylko  
da ci był mój listek był radośny to je wtedy był szczę-  
śliwy. Ten mój o którym nie potrafię wspominać, nie  
był takim ~~lepiej~~ rodzajem jak Ty myślisz. Lubi to mi się  
że mój listek drogi był bardzo cenny, nie kochał mnie  
jak tak jak teraz, a to pierwsze byłoby dla mnie odczuwaniem  
cie niecierpieniem wielkim. Drogie, nie bratem cennie dla  
coś to wem że to nie nastąpi nigdy, bo ja dla tego  
samo je je tak bardzo kocham powoda mój drogi? Teraz  
już wrocy w moje rękawie i chętnie to odczuwamie by  
to był o ile Tobie to jest przykre, a nawet chętnie by  
spój Tobie to powiniem tego że mam w domu odniecia  
i mamie, jak tu nie ma Lutka drugiego i zastanawiam

na. Wtenczas tym wrocy, Mas powiniem mi że  
Dziś poproszę na powoda za tym listem o Lutka i  
powoda ci fotografię. Głównie idziemy na te zdjęcia to  
skoro je nie mam zupełnie ochoty to tu mam  
bardzo wiele, ale co robić, lubi mi o Jozie pisać,  
tak nie ma żadnej odczuwki. Poproszę moje potrafię  
do Lutka, wspomnieć ci. Wuj mi zastanawia listem cię  
coś o mnie, proszę o mnie nie mów, tak niegdy myślenia  
Drogi Lutku



26/12 87

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



An  
Do — До

*Wielmożny Pan*

*Anton Kosiowski*

in } *Przemysku*  
w — 66 }  
*Podzamcze*

(Poln.-Enth.)

Zu diesen Karten Abrechnung des durchlochten Randes.  
Opiewa sie przez oddzielenie brzozy dziurkowanego.  
Опiewае са через ѓпорозаніе прорѣраченногo краю.

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнті треба допоміжельну марку листову, обокъ надруковану.

Kraków J. 27/12 87

106

choj lutek Dągi!

Wali się z Dągą już tego i lutek musi mieć  
mieć co bardzo rozbawia i smiesznie to widać  
o smach pisatorem i mógłby kto myśleć że w  
nie w nie świecie i mieć mię re staro Dewolki  
nie być tej już osmięta siebie i pisac o  
takiach naucech, tembardziej że wnie do serce  
pocieszę tego nie bionę i lutek w pirowanej afur.  
li mię to emarkwi to wnie wyobrażen nie gwałt  
to było rzeczywiście to byłoby przystępnie  
nież rzecz się tego nie to tylko był sen.

li Perce mam proszę do mojego lutek, proszę!  
proszę bardzo nie gwałt lietu w Federa do  
byłwestro nie było wnie lutek koniecznie przeje  
chat do Krakowa tak żeby w byłwestro wienor  
tutaj już był. Teżestym bowiem proznowe na  
ten dzień na Klepore a mnie się ciekawie nie  
chce iść, a nie mam żadnej wymówki: Powstać  
przyjeżdżem z ja tak proszę, jak mogę najładniej  
Coty: lutek w ciotu, wry, nos, polubik itd. przyjeżdżem  
przyjeżdżem: Poczci i Dąga mogły sobie telega  
fowse gwałt lietu na szere tymczasem, ja wnie  
nie być rozbawiając lię tu Dąga,

Władzi re lutek mię nie ot mowi mię pro-  
ny lutek go serdecznie Twój Lutek



27/12 87

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



An  
Do — Do *Wielmożny Pan*

*Anton Staniowski*

in } *Przemysl*  
w — 68 } *Pruszyca*

(Poln.-Ruth.)

Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez oddzielenie brzośgi dziurkowanego.  
Отворять съ веревъ оторваніе продрасланного края.

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовой карте за границу прилпнуть треба дополнителную марку листовой, обок напечатанной.



Kraków D. 28 / 84 107

Wzruszający...  
 mój kuzyn...  
 Wzruszający...  
 chat So Krakowa...  
 przyjęcia...  
 w tym...  
 Twoim przyjęciem...  
 liczę...  
 w...  
 było...  
 Pan Bogatto...  
 się...

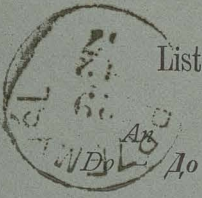
Byłyśmy...  
 dzie...  
 si...  
 agoda...  
 ta...  
 się...  
 dla...  
 ta...  
 nie...  
 adres...  
 było...  
 rodzice...  
 dom...  
 że...



28/12 87

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



Do Wielmożny Pan  
Antoni Krawowski

in }  
w — 63 }  
Przemysł  
Podzamcze

(Poln.-Ruth.)

Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzoju dźwigni kopertowego.  
Отварать съ верхъ оторваннаго профоразрезанного края.

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнителъную марку листовую, обокъ напечатанную.

Kraków d. 29 / 87 108

Mój Drogi, jedyny Anku!

Bardzo miś liść Twój rozsmucił i smutkowił.  
Daj Boże żeby to elektryzowanie porażyło,  
proszę bardzo uważaj na siebie, bo jestem  
bardzo niespokojny o Ciebie, gdyby mnie Anku  
był słuchał i korar energicznie się wiesz  
to prosił to byłby mój jasiś i siostrzys  
i siostrzys. Mój się mój Drogi słuchał i siostrzys  
nie we wszystkich rzeczach mógł być nie  
różnego rodzaju, bo ja spokojnie nie bo  
Ja miał pracę, że się tu nie rozumie  
Kubik sobie wyobraził teraz że Siostrzys był  
w rozpuszczonym humorze, nie wchodził w się  
z Tobą Siostrzys, ale tłumaczył sobie że  
liść z rana nie miałem tym że Ty  
projektujesz. Ach mój Anku jak ja się bój  
o Ciebie, gdybym się widział mógł być  
mój spokojniejszy, ale proszę nie projektuj  
daj ci zupełnie sobie nie będzie, bo mógł  
byś sobie tym rozchorować, a ja tu prosił  
jak być mógł ten czas. Bój się takie jak  
liść w Federze nadzieje a Ty na taki czas będzie  
później że liść z rana się swoim przogony, ale mój  
Bóg ja nie będzie sobie ja tego czasu  
Drogiu nie mój Drogi rozsmucił Twój  
później mój Drogi rozsmucił Twój



29/12 87

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



An  
Do — До

Wielmożny Pan

Antoni Białowski

in  
w — w

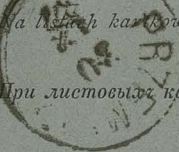
Przemyska

Poznań

(Poln.-Ruth.)

Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzozy dziurkowanego.  
Открывать сл. через отделение продырявленного края.

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedrucktten beizukleben.



Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба допультельну марку листову, обокъ напечатану.

Prakow D. 30/12 84

108

Mój Drogi Cudku!

Jak widzę także że mnie i mnie mnie  
mamie, jakież ja mogłabym się i coś podobne  
do gniewać, że ty będziesz chory, nie przygotowałam.  
Przećwicz, gniewać abym się gdybyś się na jakie  
mocy nawiast; prosię, bardzo nie wypadałoby  
ci zupełnie dobrze nie będzie. Mnie tu wprawy  
nie bardzo, bardzo sumatno też bardzo, ale co  
robię, lepiej, powiem, ten tydzień, jak wdrażam  
Trójce. Bieda Trójce, wspaniałe mnie trochę, lecz ohar  
wsam się wety ten był gromy nie porównały się, bo  
i tutaj uaktowiał czasem; trochę będzie kurczyć  
dalej prowadzić chci gromy nie będzie dobre, a pa-  
nowie zwykłe tak robisz jak byłoby trochę lepiej to  
i kurczyć poruczyć. Gorsze jak Ricci, bo tym moim  
na wotacywie; mamie i Tachae, a x tymi nie ma  
nady jak prosi; to nie równie pomogła moim Cudku  
wysłucha mej prośby; i uducha nady bo chci je się nie  
bardzo na tym razem to mi się wydaje że dobrze.  
To tu tymczasem będę spychała Snie i ciekawie na  
dzień. Niechaj mamie i ciekawie obieranie Ciebie  
Ciebie i ciekawie Trójce Cudku.



# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.

30/11/87



An  
Do — Do

Wielmożny Pan  
Andoni Macowicki



in  
w — 68

Przemyska

Podsmarska

(Poln.-Ruth.)

Zu öffnen durch Abtrennung des durchlöcherigen Randes.  
Отваріть сія лист одділяючи бязку діаточкованого.  
Отворіть сія листъ оторвавши продрывающаго краю.

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedrucktten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба допозителъну марку листову, обокъ напечатану.

Kraków d. 31/12 84

MO

Drugi kuzenku mi!

Chwała Bogu że mi Ci lepiej, bocha byłka awans  
na to żeby się zupełnie wybrały, bo Włocławek także  
mówi Ci że jesteś wdow, tymczasem teraz podobny  
zaj był spowy. Jeżeli się przekonasz że jesteś naprawdę  
to już idźmy do powozu bardzo przycięci z sobą.  
Ella mówi mi więcej że wogólnie na poszcie  
pracujesz wrytka szukać się lista d. Antera  
ale na dozwolenie, mówi że musi on być w Pre  
myślnie na poszcie. Ella przypuszcza że  
może się spotkać z jakimś wogólnie kow  
męże która ja wiesz i list spali, jeżeli bardzo  
miałas, ale wiesz że także Ella to on  
mógł przetrwać list sam do Ciebie wysła  
i wtedy nie byłby zginął.

Na Włocławek Dzio nie idziemy z tego je  
się bardzo ciężko to być może myślimy przy  
najmiej z kuzienką spóźni wieczor.  
Spiesz się z listem bo Ella na nas czeka w  
kuzienkach i szukać spóźni już jest  
leżakami więc drugi kuzenku serdecznie  
wiesz Ci <sup>nie</sup> nie wiem czego? Podziwiam również  
wzajem serdecznie życzenie na nowy Rok.  
Twoja Linka



31/12 84



# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.

An  
Do — До

Wielmożny Pan

Anton Białowski

in  
w — 68

Premyska

Włoszynie

(Poln.-Ruth.)

Zu öffnen durch Abtrennung des durchlöcherigen Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzoju dziurkowanego.  
Отсодраге ен черезъ отпорсаніе проуцраваденного края.

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовыхъ картахъ за границу прилѣпнати треба дополнителную марку листовую, обокъ напечатанную.





31 88

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



An  
Do — Do *Wielmożny Pan*

*Anton Starowski*

in } *Przemyslu*  
w — 68 }

*Przemysl*

(Poln.-Ruth.)

Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzoju dziurkowanego.  
Открыть сн верхн. оторочку при помощи ножниц.

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовой карте за границу прилѣпнати треба дополнителную марку листовую, обокъ напечатанной.



Kraków d. 2/1/88

M2

Mojej Cienkiej Trogi!

Byłam oczywiście już niepokojona o  
Ciebie Symkondziej i Cią Trój przedwziętą  
nie inny niż się wyobraża, jak wyjechać  
Chwała Boga i Ci już lepiej, żeby była  
już tak mogła być <sup>jak</sup> Cią Cienką moją mógł  
przyjechać, bo ja już i karidym dusem  
więcej humor braci. Nie wem doprawdy  
już czasem co poczuję i sobą a jak jestem  
tak aspiracyjne potrzeba mi spokoju a  
o kłopoty u nas trudno będzie i to mnie  
naturalnie jeszcze więcej Tenorowej.  
Staram się jak mogę uniknąć wrywkę  
i nieokazywać moją nieporadnością ale  
to mnie już udaje się. Myślę teraz tylko  
o tym kiedy Ty przyjedziesz, bo wtem i  
jak tu moją Cienką będzie to mi Takim  
będzie ruzsi wrywkę, żeby była  
Bóg zaś wyjedź wiesz Ci jedną przedwziętą



Wpisał sobie Serwis najzwyklejszy  
Drogi, subtelny nie mam teraz większej  
Tonuś teraz / jed. do / jeszcze gwałtowniej  
ale mnie wstanie i tym nie Dobra,  
gdybyśmy mogli tobyśmy się schronić  
Do najzwyklejszego kawałka wody i spójnij  
Pewnie od kłótni kawał Drobny, ale w  
całkowicie mnie to niepokoiło swoje,  
obiecuję Ci poprawę mojej Drogi jak  
wzrośnie, je to może nie będzie im  
wtedy, a teraz się nie gniewaj na mnie  
oto. Gdybyśmy się nie kłótni nie bym  
mogła być inną, ale ponieważ nie  
ma odwrotu, i mnie bez Ciebie trudno  
już być wice i gniewać się na mnie  
oto nie mówisz. Prawda moja Drogi?  
Dzień dobry - mnie bardzo wesoło?

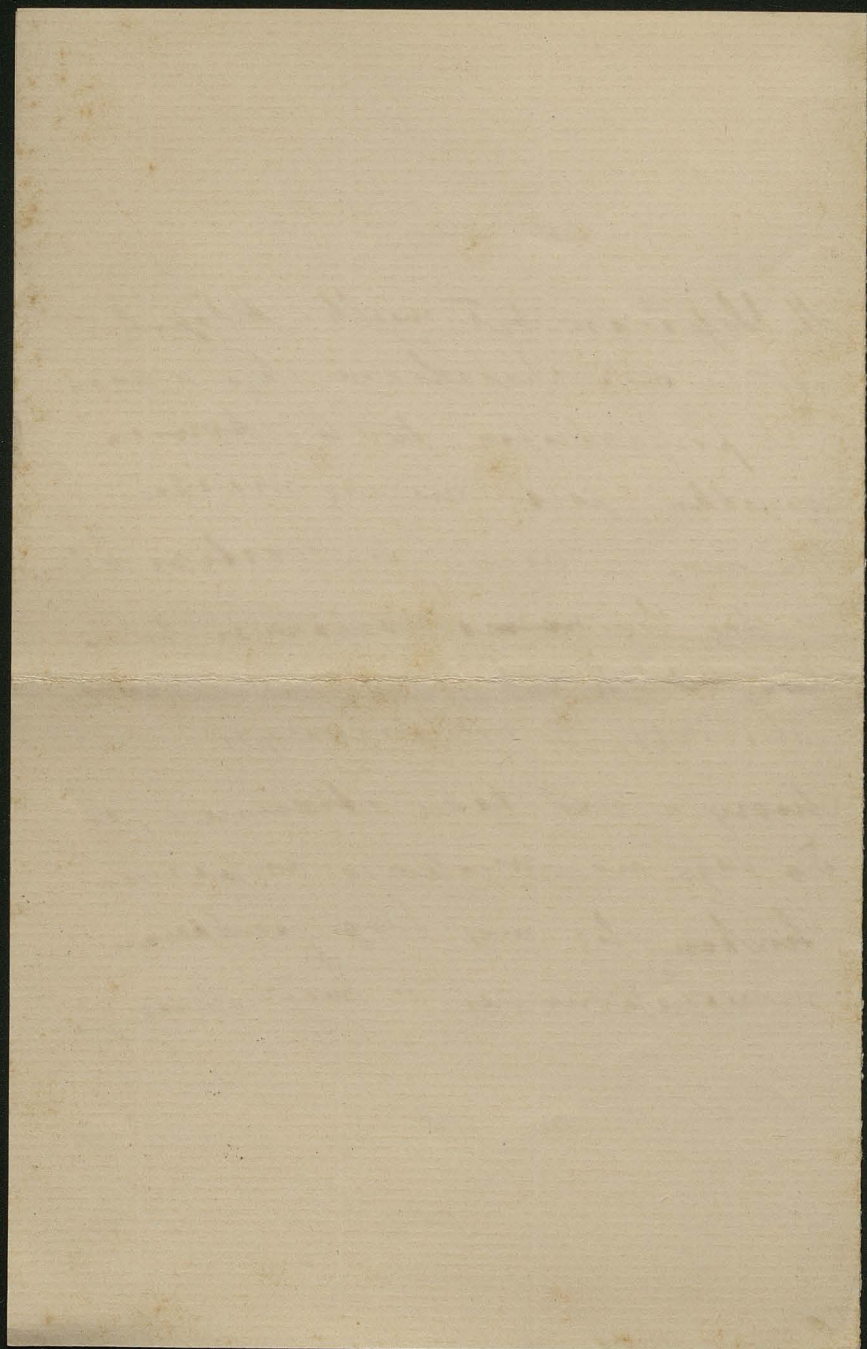
M kleparzem był wielki; kłopot  
 aby nie chcieliśmy być u nich,  
 jak poprzednio to ci opowiem  
 wyjedź, pień mi się nie chce.

Brze mój! kiedy to nastąpi ale  
 niechaj się ~~nas~~ namawiać to się  
 bądź iel bądź sobie musiata wyjechać  
 sobie jakby ci się przytrafiło.

chowy u nas takie strasne; je  
 do tego nie wychodzić zupełnie.

Liczba twoja mój Szymo, serdecznie  
 a niezapomnianej u Twojej Sime.





Kraków D. 4/1 88

114

Lutku mój Trzgi!

Nie pona Doprowdy powodu tak się niepru-  
knie, bo mnie, jak się Kocham nie rupe-  
nie nie jest. Amoretom wprawdzie Dobro  
na Sługawce watahniem razem ale nie robie  
nie warkotem i jadem cackiem edrowa  
nowek kotaru niemom. Teraz nie chodzę  
my naturalnie na Sługawkę a Sio  
pięćwary raz od tego czasu kiedy unwa-  
rtom wychodzę, bo już mnie jery był  
mrok a tak siedzieć w domu to przesie-  
takie nieudowos. Tej praktycei Ho-  
nie mogę zrobić ietym teraz mi ista odno-  
nie jej malkowonie na ledzie i spodiewam  
się że Lutek takie ledzie wanie to przesie-  
li mowowiatem jak ona się ciszyta,  
moryte o tej Sługawce chamo nie byma  
nigdzie, na hake Ho-ia takie chodzie nie  
ledzie a przesie taka młoda Siewaryne



musi mieć jakiś wyznacznik, bo inaczej  
przed czasem i ketyeruje. Prawda mój  
Drogi Ty się nie porywasz na mnie  
jak pomimo Twojej próby być chodząc  
na ślęgowy? przy reakcji naturalnie  
nie nie przystajemy przed ani się nie wie  
pli na Swore, może do tego czasu Ty  
tu już będziesz, więc wtedy tylko w ten  
czas będziesz chodzić jak Ty porównasz  
dobre? Ale się <sup>nie</sup>gniewaj na mnie proszę.  
Mnogo teraz wielki niepokój w mieście  
bo strach przed wojną. Mama i tego  
porówna także humoru niema. bo się  
stanie znami głębi rzeczywiście do tego  
przejść? Chociażby bardzo ichi Ty  
już mógł przejść bo tu jesteśmy  
w takich humorach nie estowiek nie wie  
co robić.

Nowego zresztą nie tu niemo bynaj  
 mi więc wrow najdroży i nie martw  
 się niepotrzebie bo ci coś parowde  
 napiszę, nie mi nie jest, tylko  
 humoru nie mam, ale nie z przesiedzie  
 nie. Nie pójde prawd na szczytkę ci  
 mi nie inspiracja czy się zgodzi  
 na to tak jak ci: piszę.

Tymczasem sciekam ci maj. Dzię  
 serdecnie Twoje  
 Linka



1878

Prakow J. 5/1 84.

Mój kochany Drogie!

Jak Ci już wczoraj powiedziałem jestem  
 zupełnie zdrowa i wczoraj nawet mi  
 teraz mówię że dobrze bardzo wyglą-  
 dam i wypetniczam na twarzy, nie  
 mi brakuje tylko czegoś Ty mój Drogie  
 już już mógłś tu wrócić i być ciepło,  
 wtedy sobie Feder może nawet przesłać  
 jeszcze gdzieś jeść. Wprawdzie to wypytka-  
 wanie obcych ludzi mnie i irytuje ale  
 jak Ty tu będziesz to nie będę potrzeb-  
 owała aniom schodzić z ludźmi a xorem  
 czas mam będzie przedko Pociąg. Kiedy  
 będzieś tu mój już usatysf. Jak Ty



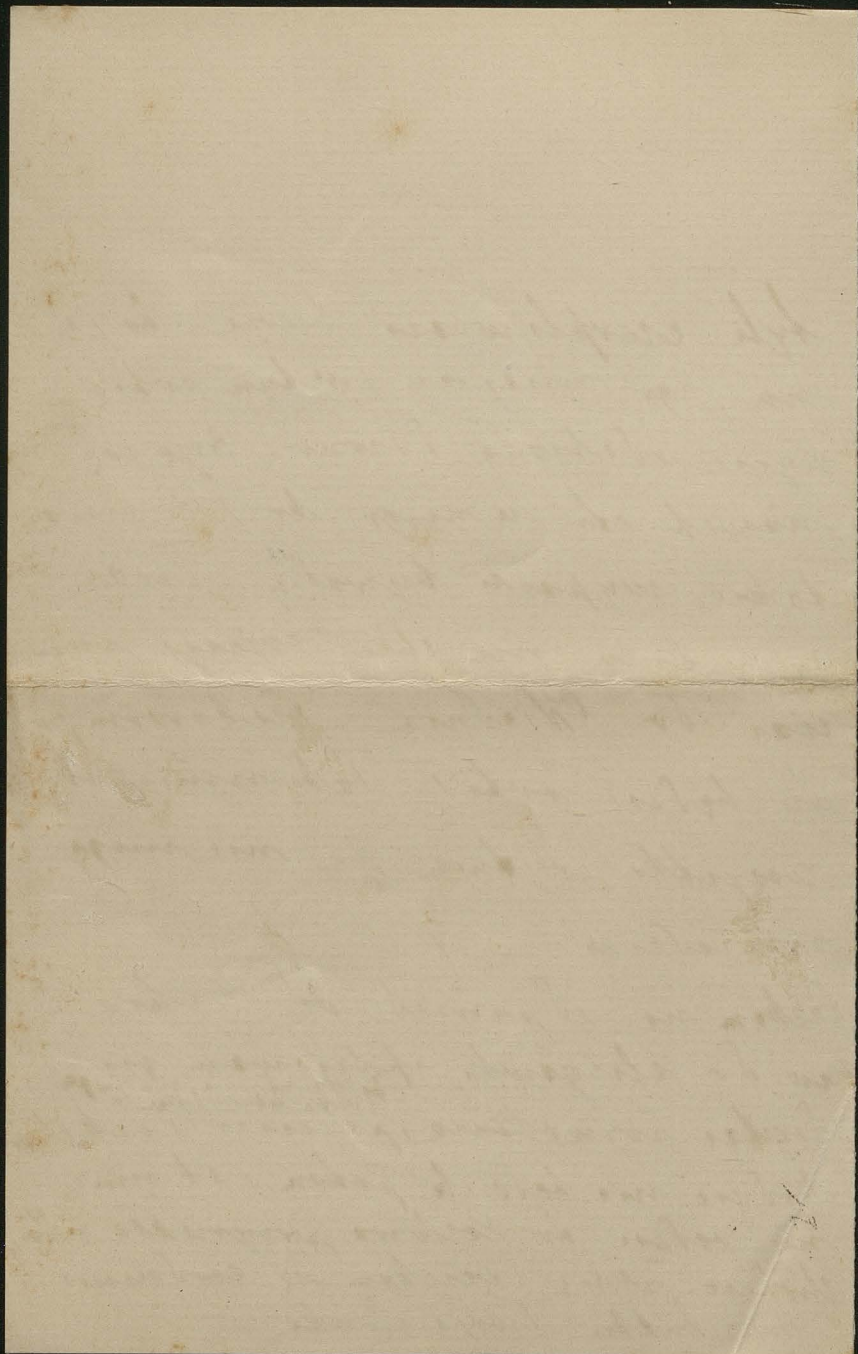
myślisz kiedyś mniej więcej będziesz  
mógł przyjechać? Działają tu faszyści i  
nas wojnę nastroszyli. Władza i Deserter  
chce on wyjechać do Węgier sam zaś będzie  
mieszkał w Obronie krajowej, mama i  
Charakter nie chce się ruszyć. Przyj  
cież to i Gdzie do Obrony wezmą jak  
tu będzie w kraju.

Inwentura tu jest inna i tym <sup>Trudnym</sup>  
i tak mi było ciężko a stał się  
takie na niego. Mamy również mi  
i tak ab takie mnie gniewa bo  
takie mu robi wymówki i nie  
mu nie wiemy i wery snów to  
je jest bez charakteru i p. rzeczy,  
nie wiem a jak ten chłopiec

byle cierpliwosci bierze, bo ja  
 na jego miejscu jurem sobie  
 iuzie obchodzi Sawow. Bylo sie  
 nawet odo u niego bo jui niost  
 takie wypadki bywaly. Teraz  
 go mamie nie chce wiecej puz  
 caci do Wiednia, ciekawoem co  
 tu bedzie robic. Tak mnie to  
 wszystko irytuje, ze nie moge  
 powiedziec.

Czekam na odpowiedz od Ciebie  
 co do sluzbowki, spotykam sie  
 Soelai porwohenia, <sup>bylaby, iud rownia, przy tym</sup> ~~praca~~ <sup>moze uctwie. Juller</sup> ~~praca~~ i tak dluz  
 chodzie nie bede, ta potem jak mnie  
 nie bedzie to Corlowa przyrodek i jnie  
 chodzie. Cuius i ierikem Gg eerdannic  
 moji ludku Twoga dinka.





Prakow D. 9/ 88 MB

Mój kuzenku Drugi!

Dziś się przyznać jakie miśtam Dziś  
myśli o moim kuzenku, ale żeby go  
przekonać że nie nie chce. Kiedy przed  
Tobą napiszę choćby się miśtam to  
pigułować na mnie. Pomyślałem sobie  
że... nie mam przecież odwagi napisać  
ale ja już tak nie myślę bo ty też  
tak pracowałaś przez swoje, że Ty, już  
jestes zdrowym; ty też stałaś ceremonii  
jakiejś nie chcesz przychodzić, bo i tutaj  
Sawonij rze mówią że nie mam się  
do niepodoba że tak chodźcie do nas.  
Przepraszam Cię bardzo za takie przeżycie  
nie, ale z drugiej strony musimy Ci  
powiedzieć, gdybyśmy przecie trochę więcej

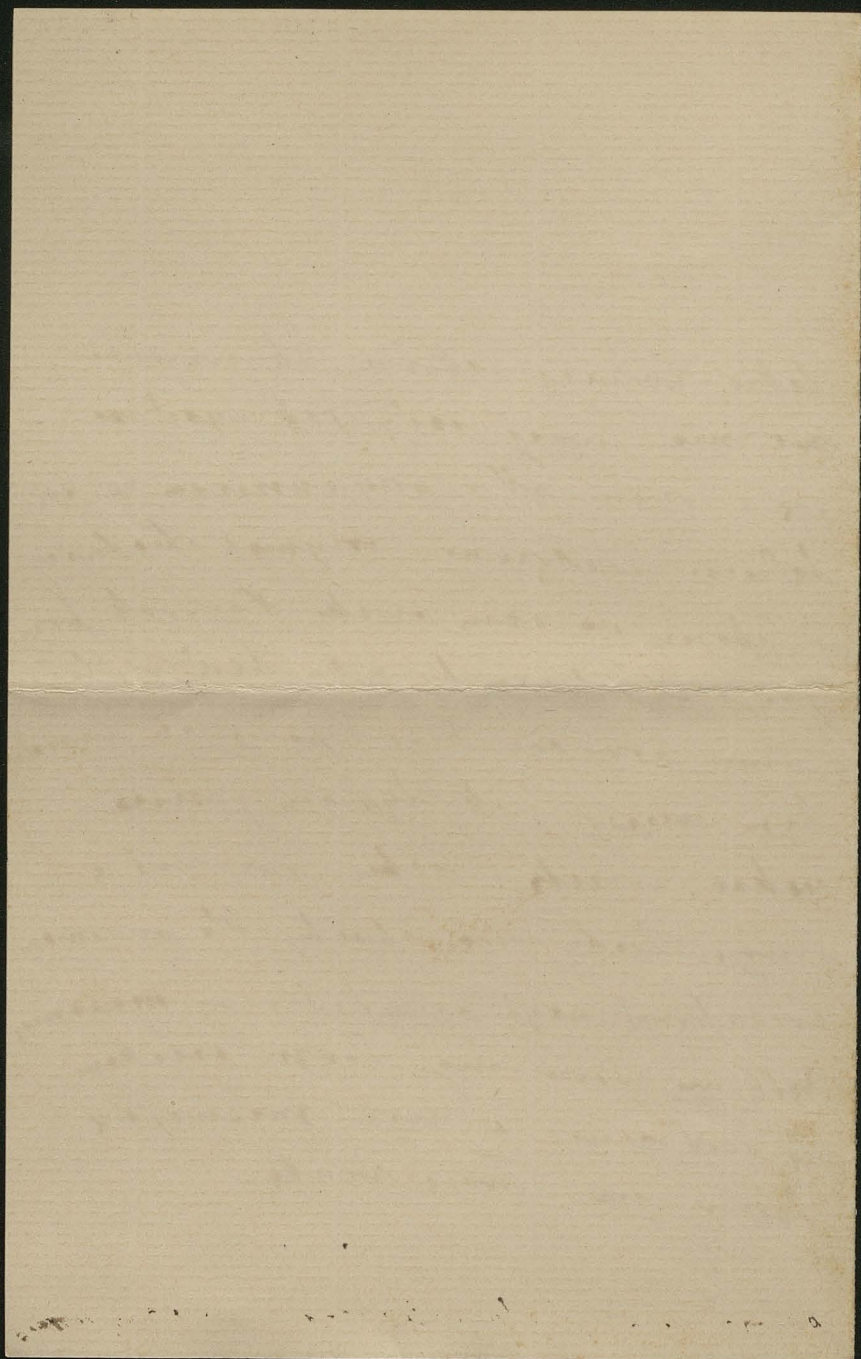


miata ie wtaamie namia wra  
cis pyta o Cichie i Truj' przyjad.  
widac wice ie takieby chciata rchdy  
znow przyechat. Poczue j'ednak hardo  
nie uwazaj na to i gdybys nie byl  
odrowym jeszcze zapotmie to nie  
przyjeidziny bo ja musiatobym robie  
potem wyrobnety robie gdybys robie  
rozrobisit.

Pomn myjsam nalsiy sie takie bura  
porozumie co to kryje "a" "perwosie  
surowo i ukame gdy przyjadzie.  
Kinnu tu j'ednie Sobra i ja lei nie  
wychodiz. Sta tego a nawet w kwiecie  
nie bytom Seisioj. Les a tego powodu

takie wolniej ochotli, ale co i wolic  
 nie ma innej rady jak zgodzić  
 się z losem. Nie przypuszczam że się  
 będziesz dostrawiać i przyjmiesz obietnicę  
 i Sapior na sam ruzki. Nawytek przy  
 jedzeniu, to to by było bardzo dla  
 mnie przy koe. Sąd Sapior by umiał  
 być więcej jak tydzień, jeszcze  
 czeka, czeka. Liczę już niedługo  
 moje listy, więc choćby dla posrowanie  
 korespondencji przyjedziesz wreszcie.  
 Popłi mi zdrowi moji Sapior, iickam  
 się serdecznie a nie gniewaj się  
 bardzo na Twoją kintę.





Przekir D. 7/1 88

120

Antku mój Drogi!

Prawdźnie niecierpię z Tomkiem,  
Mama będzie nie wie co z nami zrobić.  
Do Wiednia sławno wyjechał go nieśmia  
a on tutaj wstąpi nieśmia, powiedziat  
że niechcnie do Wiednia, co tu wbić?

Perworye, prosby a niecy nie ponaje  
iż, bo proe tyle lat, sigła mama go  
prosiła; do awrum mu przesłamała,  
a my takie robity co się dalo, wrychło  
na nie. Nie, jest on tym chłopcem  
i zawsze me najlepsze choci, ale wytrwa  
Tosi mi boak a przy tem jest ogromnie  
lekkomyślny. będzie tak tak przy  
w Wiedniu, ani na jednym wyjeździe



nie był, wymawiał się że był chory  
i że tego nie był. Chocemy, abniek  
je od lat będzie chodził psilnie, egan  
mimo wszystkich wa, wytrawa się  
przy tym na takie i różne podobne  
słowny. Po ukonsumowaniu dwóch lat, my  
hiera on się do Stokholmu. Pytaniem  
się stało czego teraz od niego, tem nie  
wiesz, powiedz mi je teraz, chory  
jest i nie może tam jechać. Skoro  
chory to, nie może chodzić nie może,  
widzi więc że się jeszcze ukonsumuje chory  
nim do zdrowia się weźmie, bo je on  
poczuł że dwa lata nie nie będzie  
nubił to pewnie. Mamo chcieliby

się będzie w tym wyjątku powodzi  
 a jeżeli zdarza się on w Stokholmie sąsiad  
 kraj roszczeniowej, to powód by najmniej  
 do jak przyszedł, bo my już nie możemy  
 co zrobić. Wtedy odwołania będą do Europejskiej  
 do many przymy ale go też dają się po  
 obrotu na do czytania tam to powód  
 nie przeszedł tam będzie.

Leżąc by mi drugi serce  
 muszę kazać to jest i chęć  
 przysłać i czegoś na mnie  
 Półki i Dron, kochaj Linka



Dr. [unclear]

Kraków J. 9/88

122

Chłobku mój Drogi!

Nie miastem wówczas nawet czasu skomun-  
kacji do Ciebie, bo jak Ci pisałem Ptaszko nas  
pragnęło niezapowiedziawany naprawie  
namy pójść na szeregach. Cięsto się  
już robiło tak że nawet na Diwores  
stwierdzi nie było winno, Jesi cwoła  
idziemy na szeregach. I Tonkiem sprawa  
stos, musno nie wie co robić. Lubi  
od Grutera równie Dubcego pragnęło  
a Toniek weryfikacji zaproszenia, i obywatela  
się inowicie je jak go nie puszczamy  
do Wiednia do weryfikacji tego pragnęliśmy.  
Co tu pisać, musno po nocach: tego  
weryfikacji nie cypie, i nie wymyślić



nie wie. Powiesz Ty mi, Sergi  
możesz przycisnąć i powiedzieć Tonko-  
wi i rozmówić się z nim, bo on uparty  
i nam jako kochanemu nie wierzy, a  
się wcale nie chce na tym nie rozumie  
i tylko kocha go mocno. Gdybyś Ty  
mu tak od siebie mi by powiedział to wie  
by się prędzej dał przekonać, on chce  
wtedy Siniach, jechać.

Co to jest to słowo się być urodzonym  
mamie to myślać się harder, bo wie  
mi, jak Ci kocham, mama Ci harder  
policzka i nigdy nie umieszam się by  
mama niechciał Twój oświeceni  
była.

Co was to naszego prawnie zastawiam  
 do zupełnie Twojej woli i uwadze. Chciał  
 wyzdorowy jak Ty tyłko tu jesteś, wtedy  
 takie nam was prościej będzie schodziło  
 a więc i ciekawo będziemy mogli. Bój  
 się tyłko że ten Fedor może nie przy  
 jedzie, ale je się nie znam na tym,  
 więc nie mogę tu nie powiedzieć.

Przyjść tyłko moje intencje jak nie  
 będziemy czegoś liczyć przyjdzie od Fed.  
 a wtedy odwiedzić moje będą. Też mi te  
 gofrowanie do Ciebie. Przekuję Ci teraz codziennie  
 nie, tymczasem ścisła Ci serdecznie

Twoje linka

Chciałabym o mnie rzekł uszy.



St Paul's

J. Trumpla  
Patterson

124

Prakovo d. 9/88

Drogi mój kucku!

Tonck stoworow ebe sludy owoi Dalej  
ale mama do Wiednia postae go sig  
byj i nie wiem co zrobic, ja poszedlam  
juj nad tym radzie i myslac. Wierzye  
mamie odradzaje przytci go do Wiednia  
ale on twierdzi ze ebe egzamina i roka  
nie straci a gdyby teraz albow puz  
nowe do Lwowa przyechat stracilby  
go i powolnic. Tonck kusat Ci pro  
sie ietyj mamog na miwist na Wiedn  
jak du bezesce. Ja wbie ebe mysla  
tam ze Stakwa dla niego nie, ebe  
ebe waktie ietyj gdesindziej z niego  
co zrobiti. Stranue, jenne ma lekko



w górnice, plenny ciagle rabi na przy-  
wosce, nie ale to zgoda nie nie umie  
j'esse.

Wiosna Jasi j'ui nie pisec do Ciebie  
to moie list naj j'ui by nie zastane  
w domu. Wszystakym szj szpownie wly  
tak bytu. Tak szj wieplote ie chya  
sobie nie zastane podv'iz, moie  
jabro <sup>(zime 4 korek)</sup> o tym crasi' j'ui szj wbrzymy, przy  
berow nie dy szj tyko szp'udnia  
na Gaimicoru wazymsi i przyjd'e  
wresnie.

Weronaj byliemy na szegowce wron  
ete obuski bytu. Jozia zapednie

się nie stręga, wrociłimny datego  
 wosaniej nie zwykle Su Down.  
 Teror edaje się nie prosta swoim  
 poptrosny do cieple daja.

Nowego nie nie wiem więcej.

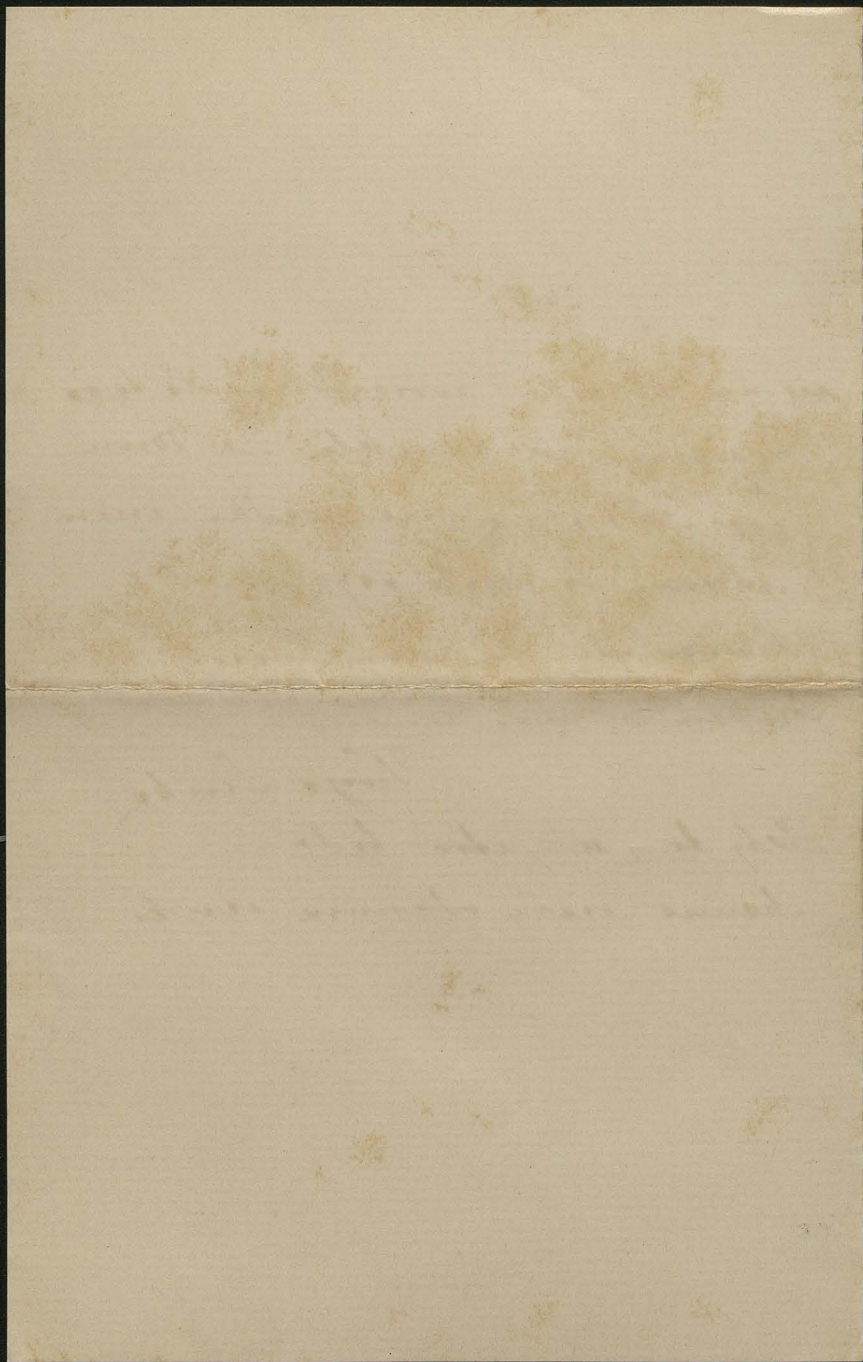
Leickem lig wiec serdecnie

Twoje Liska

lekty do jui jatro byto!

skennie wraży odennie wuki.

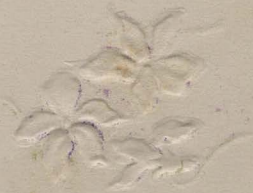






Nie bardzo mi się chce wiczyć żeby  
 do 1/2 tona roztwór nie można przysłać, pewnie  
 całą noc wtrząsaliście się i teraz nie  
 wyspony moją kom. Proszę więc wysłać  
 się do god. chwały 7 mej i jeżeli kwasicie  
 na chwilę tylko przysłać.  
 sine







Nieporocniwy moj Panie!  
 Czy to nie moine byc wziasc Sorie  
 ka i przyjechać. ale to Jan rownie  
 kontent jak wymiowke rozpiszcie  
 Twoje doniesienie przyjsi popada  
 Surie lub przyjechać. Tu wszystko  
 nie idc. Dowiedzenia wiec dno



